



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

2012/0011(COD)

26.2.2013

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

προς την Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών
Υποθέσεων

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του
Συμβουλίου για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της
επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη
κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (γενικός κανονισμός για την προστασία
δεδομένων)

(COM(2012)0011 – C7-0025/2012 – 2012/0011(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Seán Kelly

PA_Legam

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Στις 25 Ιανουαρίου 2012, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή παρουσίασε μια συνολική μεταρρύθμιση των κανόνων προστασίας δεδομένων της ΕΕ. Ο προτεινόμενος κανονισμός αποσκοπεί στην εναρμόνιση των δικαιωμάτων προστασίας της ιδιωτικής ζωής και στην εξασφάλιση της ελεύθερης κυκλοφορίας των σχετικών δεδομένων εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Με τον υπό εξέταση κανονισμό επιδιώκονται επίσης τα εξής:

- προσαρμογή της προστασίας των δεδομένων στις μεταβληθείσες απαιτήσεις του ψηφιακού κόσμου, δεδομένου ότι οι υφιστάμενες διατάξεις εγκρίθηκαν πριν από 17 χρόνια, όταν λιγότερο από 1% των Ευρωπαίων χρησιμοποιούσε το διαδίκτυο·
- αποτροπή των αποκλίσεων που παρατηρούνται επί του παρόντος κατά την εφαρμογή των κανόνων του 1995 από τα διάφορα κράτη μέλη και εξασφάλιση της ενιαίας εφαρμογής των θεμελιωδών δικαιωμάτων προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε όλους τους τομείς δραστηριότητας της Ένωσης·
- ενίσχυση της εμπιστοσύνης των καταναλωτών στις επιγραμμικές υπηρεσίες μέσω της καλύτερης ενημέρωσης σχετικά με τα δικαιώματα και την προστασία δεδομένων διά της καθιέρωσης του δικαιώματος διόρθωσης, του δικαιώματος στη λήθη και του δικαιώματος διαγραφής, του δικαιώματος στη φορητότητα των δεδομένων και του δικαιώματος αντίταξης·
- ενίσχυση της ενιαίας ψηφιακής αγοράς μέσω του περιορισμού του υφιστάμενου κατακερματισμού και του διοικητικού φόρου και, γενικότερα, μια σημαντική συμβολή στην υλοποίηση της στρατηγικής «Ευρώπη 2020».

Σε σύγκριση με την υφιστάμενη οδηγία 95/46/ΕΚ, ο προτεινόμενος κανονισμός θεσπίζει την υποχρέωση διορισμού ενός υπευθύνου προστασίας δεδομένων για τον δημόσιο τομέα και, στον ιδιωτικό τομέα, για τις μεγάλες επιχειρήσεις που απασχολούν πάνω από 250 άτομα, καθώς και για τις επιχειρήσεις των οποίων η βασική δραστηριότητα συνίσταται στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Επίσης, πραγματοποιήθηκαν βελτιώσεις όσον αφορά τη μεταβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα προς τρίτες χώρες ή διεθνείς οργανισμούς.

Με την τρέχουσα πρόταση καθιερώνεται το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων και προβλέπονται κυρώσεις, ποινές και δικαιώματα αποζημίωσης σε περίπτωση παράβασης του Κανονισμού.

Ο εισηγητής στηρίζει σε γενικές γραμμές τους κύριους στόχους της πρότασης της Επιτροπής.

Οι προτεινόμενες αλλαγές κρίνεται ότι θα συμβάλουν στην αποφυγή του υπερβολικού διοικητικού φόρτου για τις επιχειρήσεις, ιδίως για τις επιχειρήσεις που διαθέτουν ενσωματωμένες διαδικασίες λογοδοσίας όσον αφορά την προστασία της ιδιωτικής ζωής, και θα εξασφαλίσουν έναν βαθμό ευελιξίας όσον αφορά ορισμένες διατάξεις του κανονισμού,

ιδίως αυτές που αφορούν τον μηχανισμό λογοδοσίας και τις κοινοποιήσεις στην αρχή ελέγχου. Παράλληλα, κάποιοι ορισμοί και κάποιες πτυχές του αρχικού κειμένου πρέπει να αποσαφηνιστούν, να τεθούν σε κατάλληλο πλαίσιο και να απλουστευθούν.

Ο εισηγητής έθεσε ως προτεραιότητα μια περισσότερο ποιοτική παρά ποσοτική προσέγγιση στην προστασία των δεδομένων, η οποία εστιάζει στην εταιρική διακυβέρνηση, βάσει της παραπάνω αρχής λογοδοσίας, σε αντίθεση με την υπερβολική εξάρτηση από τη συγκατάθεση ή τυχόν γραφειοκρατικές διαδικασίες τεκμηρίωσης, οι οποίες ωστόσο διαδραματίζουν και αυτές έναν ρόλο στην προστασία των δεδομένων.

Είναι σημαντικό να δοθεί έμφαση στον ρόλο των τεχνικών λύσεων, όπως είναι η προστασία της ιδιωτικής ζωής εκ σχεδιασμού, η ψευδωνυμοποίηση και ανωνυμοποίηση δεδομένων, η προστασία των ευαίσθητων δεδομένων κατά προτεραιότητα και τα στοχευμένα μέτρα συμμόρφωσης.

Ο εισηγητής επιθυμεί να επισημάνει τη σημασία της αποφυγής ανεπιθύμητων συνεπειών οι οποίες ενδέχεται να έχουν αρνητικές επιπτώσεις στους τομείς της ελευθερίας του τύπου, της έρευνας στον τομέα της υγείας, της καταπολέμησης του οικονομικού εγκλήματος, της καταπολέμησης της απάτης στον αθλητισμό και της καινοτομίας στην υλοποίηση έξυπνων ενεργειακών δικτύων και ευφώνων συστημάτων μεταφορών.

Μια ακόμη πτυχή της πρότασης αφορά τον σημαντικό αριθμό κατ' εξουσιοδότηση πράξεων. Ο εισηγητής θεωρεί υπερβολικά εκτενή τη χρήση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων και προτείνει την απαλοιφή του μεγαλύτερου μέρους αυτών.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας καλεί την Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική αναφορά 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

*έχοντας υπόψη τον Χάρτη των
Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της
Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα
άρθρα 7 και 8,*

Τροπολογία 2

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική αναφορά 1 β (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

έχοντας υπόψη την Οικουμενική Διακήρυξη για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα και συγκεκριμένα το άρθρο 8,

**Τροπολογία 3
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(1α) Η ελευθερία έκφρασης και πληροφόρησης αποτελεί θεμελιώδες δικαίωμα σύμφωνα με το άρθρο 11 του Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το δικαίωμα αυτό περιλαμβάνει την ελευθερία γνώμης και την ελευθερία λήψης ή μετάδοσης πληροφοριών ή ιδεών, χωρίς την ανάμιξη δημοσίων αρχών και αδιακρίτως συνόρων. Η ελευθερία των μέσων μαζικής ενημέρωσης και η πολυφωνία τους πρέπει να γίνονται σεβαστές.

Αιτιολόγηση

Πρέπει να γίνεται ρητή αναφορά στην ελευθερία πληροφόρησης και στο δικαίωμα ελεύθερης έκφρασης, τα οποία αποτελούν θεμελιώδη δικαιώματα στην Ευρωπαϊκή Ένωση σύμφωνα με το άρθρο 11 του Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τροπολογία 4

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(2α) Η προστασία της ιδιωτικής ζωής πρέπει να αποτελεί τη βάση για τον χειρισμό των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στα δημόσια μητρώα.

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3α) Οι αρχές της ελεύθερης πρόσβασης σε πληροφορίες που εφαρμόζονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις συνταγματικές τους παραδόσεις δεν πρέπει να υπονομεύονται, ενώ θα πρέπει να διασφαλίζεται η ελευθερία του λόγου και του Τύπου, όπως εκφράζεται στα εθνικά συντάγματα.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(5) Οι ραγδαίες τεχνολογικές εξελίξεις και η παγκοσμιοποίηση δημιούργησαν νέες προκλήσεις για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Η κλίμακα της ανταλλαγής και της συλλογής δεδομένων αυξήθηκε εντυπωσιακά. Η τεχνολογία επιτρέπει τόσο σε ιδιωτικές επιχειρήσεις όσο και σε δημόσιες αρχές να κάνουν χρήση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε πρωτόγνωρη κλίμακα για την επιδίωξη των δραστηριοτήτων τους. Τα φυσικά πρόσωπα καθιστούν ολοένα και περισσότερο δημόσια διαθέσιμες προσωπικές πληροφορίες παγκοσμίως. Η τεχνολογία έχει αλλάξει τόσο την οικονομία όσο και την κοινωνική ζωή και ***απαιτεί την περαιτέρω*** διευκόλυνση της ελεύθερης ροής δεδομένων εντός της Ένωσης και της διαβίβασης σε τρίτες χώρες και διεθνείς οργανισμούς, ***διασφαλίζοντας παράλληλα υψηλό επίπεδο*** προστασίας των δεδομένων

(5) Οι ραγδαίες τεχνολογικές εξελίξεις και η παγκοσμιοποίηση δημιούργησαν νέες προκλήσεις για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Η κλίμακα της ανταλλαγής και της συλλογής δεδομένων αυξήθηκε εντυπωσιακά. Η τεχνολογία επιτρέπει τόσο σε ιδιωτικές επιχειρήσεις όσο και σε δημόσιες αρχές να κάνουν χρήση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε πρωτόγνωρη κλίμακα για την επιδίωξη των δραστηριοτήτων τους. Τα φυσικά πρόσωπα καθιστούν ολοένα και περισσότερο δημόσια διαθέσιμες προσωπικές πληροφορίες παγκοσμίως. Η τεχνολογία έχει αλλάξει τόσο την οικονομία όσο και την κοινωνική ζωή και ***απαιτούνται βελτιωμένες νομικές εγγυήσεις για τη*** διευκόλυνση της ελεύθερης ροής δεδομένων εντός της Ένωσης και της διαβίβασης σε τρίτες χώρες και διεθνείς οργανισμούς, ***με παράλληλη διασφάλιση υψηλού επιπέδου***

προσωπικού χαρακτήρα.

προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Αιτιολόγηση

Παρότι ο κανονισμός έχει δύο στόχους, την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και τη διευκόλυνση της ελεύθερης ροής τους εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ο πρώτος στόχος πρέπει να τονιστεί πιο emphaticά, καθώς πρόκειται για θεμελιώδες δικαίωμα.

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(5α) Μεταξύ άλλων τεχνολογιών, το υπολογιστικό νέφος έχει τη δυνατότητα να μεταμορφώσει την ευρωπαϊκή οικονομία, εφόσον θεσπιστούν τα κατάλληλα μέτρα ασφάλειας και προστασίας των δεδομένων. Προκειμένου να διασφαλιστεί το υψηλότερο δυνατό επίπεδο ασφάλειας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, είναι ουσιαστικό, τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις των υπευθύνων επεξεργασίας και των εκτελούντων την επεξεργασία να ερμηνεύονται στο πλαίσιο του κανονισμού.

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(8) Για τη διασφάλιση συνεκτικής και υψηλού επιπέδου προστασίας των φυσικών προσώπων και την άρση των εμποδίων στις ροές δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, το επίπεδο προστασίας των δικαιωμάτων και των ελευθεριών των φυσικών προσώπων σε σχέση με την επεξεργασία των εν λόγω δεδομένων

(8) Για τη διασφάλιση συνεκτικής και υψηλού επιπέδου προστασίας των φυσικών προσώπων και την άρση των εμποδίων στις ροές δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, το επίπεδο προστασίας των δικαιωμάτων και των ελευθεριών των φυσικών προσώπων σε σχέση με την επεξεργασία των εν λόγω δεδομένων

πρέπει να είναι ισοδύναμο σε όλα τα κράτη μέλη. Πρέπει να διασφαλίζεται συνεκτική και ομοιόμορφη εφαρμογή των κανόνων για την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των ελευθεριών των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε ολόκληρη την Ένωση.

πρέπει να είναι ισοδύναμο **και κατά το δυνατόν πανομοιότυπο** σε όλα τα κράτη μέλη. Πρέπει να διασφαλίζεται συνεκτική και ομοιόμορφη εφαρμογή των κανόνων για την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των ελευθεριών των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε ολόκληρη την Ένωση.

Αιτιολόγηση

Οι κανόνες για την επεξεργασία των δεδομένων είναι ήδη θεωρητικά «ισοδύναμοι» σε όλα τα κράτη μέλη. Η αποτυχία αυτής της προσέγγισης είναι και ο λόγος που η παρούσα πρόταση είναι πρόταση κανονισμού. Η παρούσα αιτιολογική σκέψη πρέπει να αντικατοπτρίζει κατάλληλα το εν λόγω σκεπτικό.

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(10) Το άρθρο 16 παράγραφος 2 της Συνθήκης αναθέτει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο να θεσπίσουν τους κανόνες σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και τους κανόνες σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών.

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(11) Για τη διασφάλιση συνεκτικού

Τροπολογία

(10) Το άρθρο 16 παράγραφος 2 της Συνθήκης αναθέτει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο να θεσπίσουν τους κανόνες σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα **από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης καθώς και από τα κράτη μέλη κατά την άσκηση δραστηριοτήτων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του δικαίου της Ένωσης, καθώς και τους κανόνες σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών.**

Τροπολογία

(11) Για τη διασφάλιση συνεκτικού

επιπέδου προστασίας για τα φυσικά πρόσωπα σε ολόκληρη την Ένωση και την αποφυγή αποκλίσεων που εμποδίζουν την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων στην εσωτερική αγορά, απαιτείται κανονισμός ο οποίος θα κατοχυρώνει την ασφάλεια δικαίου και τη διαφάνεια για τους οικονομικούς παράγοντες, συμπεριλαμβανομένων των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων, και θα προβλέπει το ίδιο επίπεδο δικαστικά απαιτητών δικαιωμάτων για τα φυσικά πρόσωπα σε όλα τα κράτη μέλη και το ίδιο επίπεδο υποχρεώσεων και ευθυνών για τους υπευθύνους επεξεργασίας και τους εκτελούντες την επεξεργασία, ώστε να διασφαλίζεται συνεκτική παρακολούθηση της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς και ισοδύναμες κυρώσεις σε όλα τα κράτη μέλη και αποτελεσματική συνεργασία των αρχών ελέγχου των διάφορων κρατών μελών. Για να ληφθεί υπόψη η ειδική κατάσταση των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων, ο παρών κανονισμός περιλαμβάνει διάφορες παρεκκλίσεις. Επιπλέον, τα θεσμικά όργανα και οι οργανισμοί της Ένωσης, τα κράτη μέλη και οι αρχές ελέγχου των κρατών μελών παροτρύνονται να λαμβάνουν υπόψη τις ειδικές ανάγκες των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων κατά την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού. Η έννοια των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων πρέπει να βασίζεται στη σύσταση της Επιτροπής 2003/361/ΕΚ, της 6ης Μαΐου 2003, σχετικά με τον ορισμό των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων.

επιπέδου προστασίας για τα φυσικά πρόσωπα σε ολόκληρη την Ένωση και την αποφυγή αποκλίσεων που εμποδίζουν την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων στην εσωτερική αγορά, απαιτείται κανονισμός ο οποίος θα κατοχυρώνει την ασφάλεια δικαίου και τη διαφάνεια για τους οικονομικούς παράγοντες, συμπεριλαμβανομένων των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων, και θα προβλέπει το ίδιο επίπεδο δικαστικά απαιτητών δικαιωμάτων για τα φυσικά πρόσωπα σε όλα τα κράτη μέλη και το ίδιο επίπεδο υποχρεώσεων και ευθυνών για τους υπευθύνους επεξεργασίας και τους εκτελούντες την επεξεργασία, ώστε να διασφαλίζεται συνεκτική παρακολούθηση της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς και ισοδύναμες κυρώσεις σε όλα τα κράτη μέλη και αποτελεσματική συνεργασία των αρχών ελέγχου των διάφορων κρατών μελών. ***Στις περιπτώσεις που είναι αποδεδειγμένα απαραίτητο, και χωρίς να υπονομεύονται ούτε η προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ούτε οι αρχές της ενιαίας αγοράς, ο παρών κανονισμός περιλαμβάνει διάφορες παρεκκλίσεις που αποσκοπούν στο να ληφθεί υπόψη η ειδική κατάσταση των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων. Επιπλέον, τα θεσμικά όργανα και οι οργανισμοί της Ένωσης, τα κράτη μέλη και οι αρχές ελέγχου των κρατών μελών παροτρύνονται να λαμβάνουν υπόψη τις ειδικές ανάγκες των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων κατά την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, σε διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη, καθώς και την αρχή «Σκέψου πρώτα σε μικρή κλίμακα», έτσι ώστε τα συμφέροντα των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων να λαμβάνονται υπόψη ήδη από τα πρώτα στάδια της χάραξης πολιτικής.*** Η έννοια των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων

πρέπει να βασίζεται στη σύσταση της Επιτροπής 2003/361/ΕΚ, της 6ης Μαΐου 2003, σχετικά με τον ορισμό των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων.

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(12) Η προστασία που παρέχει ο παρών κανονισμός αφορά τα φυσικά πρόσωπα, ανεξαρτήτως ιθαγένειας ή τόπου διαμονής, σε σχέση με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Όσον αφορά την επεξεργασία δεδομένων που αφορούν νομικά πρόσωπα, και ιδίως επιχειρήσεις συσταθείσες ως νομικά πρόσωπα, συμπεριλαμβανομένης της επωνυμίας, του τύπου και των στοιχείων επικοινωνίας του νομικού προσώπου, η παρεχόμενη από τον παρόντα κανονισμό προστασία δεν πρέπει να τυγχάνει επίκλησης. ***Αυτό πρέπει να ισχύει επίσης όταν η επωνυμία του νομικού προσώπου περιέχει τα ονόματα ενός ή περισσότερων φυσικών προσώπων.***

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(16α) Ο παρών κανονισμός δεν είναι απομονωμένος από άλλες νομικές πράξεις της Ένωσης. Οι περιορισμοί ευθύνης που περιλαμβάνονται στην οδηγία σχετικά με το ηλεκτρονικό εμπόριο διαθέτουν οριζόντια δομή και ισχύουν συνεπώς για κάθε είδος πληροφορίας. Ο παρών κανονισμός ορίζει τι συνιστά παράβαση της προστασίας δεδομένων, ενώ η οδηγία

Τροπολογία

(12) Η προστασία που παρέχει ο παρών κανονισμός αφορά τα φυσικά πρόσωπα, ανεξαρτήτως ιθαγένειας ή τόπου διαμονής, σε σχέση με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Όσον αφορά την επεξεργασία δεδομένων που αφορούν νομικά πρόσωπα, και ιδίως επιχειρήσεις συσταθείσες ως νομικά πρόσωπα, συμπεριλαμβανομένης της επωνυμίας, του τύπου και των στοιχείων επικοινωνίας του νομικού προσώπου, η παρεχόμενη από τον παρόντα κανονισμό προστασία πρέπει ***ομοίως*** να τυγχάνει επίκλησης.

Τροπολογία

(16α) Ο παρών κανονισμός δεν είναι απομονωμένος από άλλες νομικές πράξεις της Ένωσης. Οι περιορισμοί ευθύνης που περιλαμβάνονται στην οδηγία σχετικά με το ηλεκτρονικό εμπόριο διαθέτουν οριζόντια δομή και ισχύουν συνεπώς για κάθε είδος πληροφορίας. Ο παρών κανονισμός ορίζει τι συνιστά παράβαση της προστασίας δεδομένων, ενώ η οδηγία

για το ηλεκτρονικό εμπόριο ορίζει τις συνθήκες υπό τις οποίες ο πάροχος υπηρεσιών πληροφόρησης είναι υπεύθυνος για παράβαση της νομοθεσίας από τρίτους.

Αιτιολόγηση

Είναι απαραίτητο να επεξηγηθούν περαιτέρω στο πλαίσιο μιας αιτιολογικής σκέψης οι λόγοι για την αναφορά στους περιορισμούς ευθύνης της οδηγίας για το ηλεκτρονικό εμπόριο.

Τροπολογία 13 Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(23) Οι αρχές της προστασίας πρέπει να εφαρμόζονται σε κάθε πληροφορία η οποία αφορά πρόσωπο κατονομαζόμενο ή του οποίου η ταυτότητα μπορεί να εξακριβωθεί. Για τον καθορισμό του κατά πόσον η ταυτότητα ενός προσώπου μπορεί να εξακριβωθεί, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη **όλα** τα μέσα τα οποία είναι **εύλογα** πιθανό να χρησιμοποιηθούν είτε από τον υπεύθυνο επεξεργασίας είτε από οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο για την εξακρίβωση της ταυτότητας του φυσικού προσώπου. Οι αρχές της προστασίας των δεδομένων δεν πρέπει να εφαρμόζονται σε δεδομένα που ανωνυμοποιήθηκαν κατά τέτοιο τρόπο ώστε η ταυτότητα του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα να μην μπορεί πλέον να εξακριβωθεί.

Τροπολογία

(23) Οι αρχές της προστασίας πρέπει να εφαρμόζονται μόνο σε συγκεκριμένες πληροφορίες που αφορούν πρόσωπο κατονομαζόμενο ή του οποίου η ταυτότητα μπορεί να εξακριβωθεί. Για τον καθορισμό του κατά πόσον η ταυτότητα ενός προσώπου μπορεί να εξακριβωθεί, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη: **(i) μόνο** τα μέσα τα οποία είναι πιθανό να χρησιμοποιηθούν από τον υπεύθυνο επεξεργασίας ή από οποιοδήποτε άλλο **φυσικό ή νομικό** πρόσωπο για την εξακρίβωση της ταυτότητας του φυσικού προσώπου, **και (ii) η πιθανότητα εξακρίβωσης της ταυτότητας ενός προσώπου**. Οι αρχές της προστασίας των δεδομένων δεν πρέπει να εφαρμόζονται σε δεδομένα που ανωνυμοποιήθηκαν κατά τέτοιο τρόπο ώστε η ταυτότητα του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα να μην μπορεί πλέον να εξακριβωθεί **από τα δεδομένα, λαμβανομένων πλήρως υπόψη των τελευταίων τεχνολογικών εξελίξεων και τάσεων**.

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 23 α (νέα)

(23α) Ο παρών κανονισμός αναγνωρίζει ότι η ψευδωνυμία είναι προς το συμφέρον όλων των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα, καθώς εξ ορισμού τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα τροποποιούνται κατά τρόπο ώστε να μην μπορούν να αντιστοιχιστούν από μόνα τους στο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται χωρίς τη χρήση επιπλέον στοιχείων. Έτσι, οι υπεύθυνοι επεξεργασίας πρέπει να ενθαρρύνονται να χρησιμοποιούν την πρακτική ψευδωνυμίας για τα δεδομένα.

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 24

(24) Όταν χρησιμοποιούν επιγραμμικές υπηρεσίες, τα φυσικά πρόσωπα μπορεί να συνδέονται με επιγραμμικά αναγνωριστικά ταυτότητας, τα οποία παρέχονται από τις συσκευές, τις εφαρμογές, τα εργαλεία και τα πρωτόκολλά τους, όπως διευθύνσεις πρωτοκόλλου Ίντερνετ ή αναγνωριστικά cookies. Αυτά μπορεί να αφήνουν ίχνη τα οποία, σε συνδυασμό με μοναδικά αναγνωριστικά ταυτότητας και άλλες πληροφορίες που λαμβάνουν οι εξυπηρετητές, μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη δημιουργία προφίλ των φυσικών προσώπων και την αναγνώριση της ταυτότητάς τους. Επομένως, αναγνωριστικοί αριθμοί, δεδομένα θέσης, επιγραμμικά αναγνωριστικά ταυτότητας ή άλλοι ειδικοί **τέτοιιοι** παράγοντες δεν είναι υποχρεωτικό να θεωρούνται σε κάθε περίπτωση δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.

(24) Όταν χρησιμοποιούν επιγραμμικές υπηρεσίες, τα φυσικά πρόσωπα μπορεί να συνδέονται με επιγραμμικά αναγνωριστικά ταυτότητας, τα οποία παρέχονται από τις συσκευές, τις εφαρμογές, τα εργαλεία και τα πρωτόκολλά τους, όπως διευθύνσεις πρωτοκόλλου Ίντερνετ ή αναγνωριστικά cookies. Αυτά μπορεί να αφήνουν ίχνη τα οποία, σε συνδυασμό με μοναδικά αναγνωριστικά ταυτότητας και άλλες πληροφορίες που λαμβάνουν οι εξυπηρετητές, μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη δημιουργία προφίλ των φυσικών προσώπων και την αναγνώριση της ταυτότητάς τους. Επομένως, αναγνωριστικοί αριθμοί, δεδομένα θέσης, επιγραμμικά αναγνωριστικά ταυτότητας ή άλλοι ειδικοί παράγοντες δεν είναι υποχρεωτικό να θεωρούνται σε κάθε περίπτωση δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 25

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(25) Η συγκατάθεση πρέπει να παρέχεται **ρητώς** με κάθε προσήκουσα μέθοδο η οποία παρέχει ελεύθερη, ρητή και εν πλήρει επιγνώσει δήλωση της βούλησης του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, μέσω δήλωσης ή σαφούς θετικής ενέργειας από το συγκεκριμένο πρόσωπο, διασφαλίζοντας ότι τα φυσικά πρόσωπα γνωρίζουν ότι παρέχουν τη συγκατάθεσή τους στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, μεταξύ άλλων σημειώνοντας ένα πλαίσιο όταν επισκέπτονται έναν δικτυακό τόπο ή με κάθε άλλη δήλωση ή συμπεριφορά η οποία υποδεικνύει σαφώς στο πλαίσιο αυτό την αποδοχή από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα της προτεινόμενης επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν. Επομένως, η σιωπή ή η παράλειψη ενέργειας δε συνιστά συγκατάθεση. Η συγκατάθεση πρέπει να καλύπτει το σύνολο των δραστηριοτήτων επεξεργασίας που διενεργείται για τον ίδιο ή τους ίδιους σκοπούς. Εάν η συγκατάθεση του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα πρόκειται να δοθεί σε συνέχεια ηλεκτρονικού αιτήματος, το αίτημα πρέπει να είναι σαφές, περιεκτικό και να μην διαταράσσει αδικαιολόγητα τη χρήση της υπηρεσίας για την οποία παρέχεται η συγκατάθεση.

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 25 α (νέα)

Τροπολογία

(25) Η συγκατάθεση πρέπει να παρέχεται **απερίφραστα**, με κάθε προσήκουσα μέθοδο **στο πλαίσιο του προσφερόμενου προϊόντος ή υπηρεσίας**, η οποία παρέχει ελεύθερη, ρητή και εν πλήρει επιγνώσει δήλωση της βούλησης του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, μέσω δήλωσης ή σαφούς θετικής ενέργειας από το συγκεκριμένο πρόσωπο, διασφαλίζοντας ότι τα φυσικά πρόσωπα γνωρίζουν ότι παρέχουν τη συγκατάθεσή τους στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, μεταξύ άλλων σημειώνοντας ένα πλαίσιο όταν επισκέπτονται έναν δικτυακό τόπο ή με κάθε άλλη δήλωση ή συμπεριφορά η οποία υποδεικνύει σαφώς στο πλαίσιο αυτό την αποδοχή από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα της προτεινόμενης επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν. Επομένως, η σιωπή ή η παράλειψη ενέργειας δε συνιστά συγκατάθεση. Η συγκατάθεση πρέπει να καλύπτει το σύνολο των δραστηριοτήτων επεξεργασίας που διενεργείται για τον ίδιο ή τους ίδιους σκοπούς. Εάν η συγκατάθεση του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα πρόκειται να δοθεί σε συνέχεια ηλεκτρονικού αιτήματος, το αίτημα πρέπει να είναι σαφές, περιεκτικό και να μην διαταράσσει αδικαιολόγητα τη χρήση της υπηρεσίας για την οποία παρέχεται η συγκατάθεση.

(25α) Ο παρών κανονισμός αναγνωρίζει ότι η ψευδωνυμία των δεδομένων μπορεί να συμβάλει στην ελαχιστοποίηση των κινδύνων για την ιδιωτική ζωή των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα. Στο βαθμό που ο υπεύθυνος επεξεργασίας χρησιμοποιεί ψευδώνυμα για τα δεδομένα, η εν λόγω επεξεργασία θεωρείται δικαιολογημένη ως έννομο συμφέρον του υπεύθυνου της επεξεργασίας σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο στ).

**Τροπολογία 18
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 26**

(26) Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που αφορούν την υγεία πρέπει να περιλαμβάνουν ειδικότερα όλα τα δεδομένα που αφορούν την κατάσταση της υγείας του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα· πληροφορίες σχετικά με την εγγραφή του φυσικού προσώπου για την παροχή υπηρεσιών υγείας· πληροφορίες σχετικά με πληρωμές ή με την επιλεξιμότητα του συγκεκριμένου φυσικού προσώπου για υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης· έναν αριθμό, ένα σύμβολο ή ένα χαρακτηριστικό ταυτότητας το οποίο αποδίδεται σε ένα φυσικό πρόσωπο με σκοπό την πλήρη ταυτοποίησή του για σκοπούς υγείας· κάθε σχετική με το φυσικό πρόσωπο πληροφορία που συλλέχθηκε κατά την παροχή υγειονομικής περίθαλψης στο εν λόγω πρόσωπο· πληροφορίες οι οποίες προκύπτουν από εξετάσεις ή αναλύσεις σε μέρος ή ουσία του σώματος, συμπεριλαμβανομένων βιολογικών δειγμάτων· την ταυτοποίηση ενός προσώπου ως παρόχου υπηρεσιών

(26) Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, συμπεριλαμβανομένων γενετικών πληροφοριών, που αφορούν την υγεία πρέπει να περιλαμβάνουν ειδικότερα όλα τα δεδομένα **προσωπικού χαρακτήρα** που αφορούν την κατάσταση της υγείας του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα **συμπεριλαμβανομένων γενετικών πληροφοριών**· πληροφορίες σχετικά με την εγγραφή του φυσικού προσώπου για την παροχή υπηρεσιών υγείας· πληροφορίες σχετικά με πληρωμές ή με την επιλεξιμότητα του συγκεκριμένου φυσικού προσώπου για υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης· έναν αριθμό, ένα σύμβολο ή ένα χαρακτηριστικό ταυτότητας το οποίο αποδίδεται σε ένα φυσικό πρόσωπο με σκοπό την πλήρη ταυτοποίησή του για σκοπούς υγείας· κάθε σχετική με το φυσικό πρόσωπο πληροφορία που συλλέχθηκε κατά την παροχή υγειονομικής περίθαλψης στο εν λόγω πρόσωπο· δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα τα οποία προκύπτουν από εξετάσεις ή αναλύσεις σε μέρος ή ουσία

υγειονομικής περίθαλψης στο φυσικό πρόσωπο· ή κάθε πληροφορία π.χ. σχετικά με ασθένεια, αναπηρία, κίνδυνο ασθένειας, ιατρικό ιστορικό, κλινική θεραπεία ή την πραγματική φυσιολογική ή βιοϊατρική κατάσταση του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, ανεξαρτήτως πηγής, όπως π.χ. από ιατρό ή άλλο επαγγελματία του τομέα της υγείας, νοσοκομείο, ιατρική συσκευή ή διαγνωστική δοκιμή in vitro.

του σώματος, ή από βιολογικό δείγμα· την ταυτοποίηση ενός προσώπου ως παρόχου υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης στο φυσικό πρόσωπο· ή κάθε πληροφορία π.χ. σχετικά με ασθένεια, αναπηρία, κίνδυνο ασθένειας, ιατρικό ιστορικό, κλινική θεραπεία ή την πραγματική φυσιολογική ή βιοϊατρική κατάσταση του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, ανεξαρτήτως πηγής, όπως π.χ. από ιατρό ή άλλο επαγγελματία του τομέα της υγείας, νοσοκομείο, ιατρική συσκευή ή διαγνωστική δοκιμή in vitro.

Τροπολογία 19 **Πρόταση κανονισμού** **Αιτιολογική σκέψη 27**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(27) Η κύρια εγκατάσταση ενός υπευθύνου επεξεργασίας στην Ένωση πρέπει να καθορίζεται σύμφωνα με αντικειμενικά κριτήρια, και πρέπει να σημαίνει την ουσιαστική και πραγματική άσκηση δραστηριοτήτων διαχείρισης οι οποίες καθορίζουν τις κύριες αποφάσεις ως προς τους σκοπούς, τις προϋποθέσεις και τα μέσα της επεξεργασίας μέσω σταθερής ρύθμισης. Το κριτήριο αυτό δεν πρέπει να εξαρτάται από το κατά πόσον η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πραγματοποιείται πράγματι στον συγκεκριμένο τόπο· η ύπαρξη και η χρήση τεχνικών μέσων και τεχνολογιών για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ή δραστηριοτήτων επεξεργασίας δεν αποτελούν αφ' εαυτές τέτοια κύρια εγκατάσταση και, επομένως, δεν είναι καθοριστικά κριτήρια της κύριας εγκατάστασης. **Η κύρια εγκατάσταση του εκτελούντος την επεξεργασία πρέπει να είναι ο τόπος της κεντρικής διοίκησής του στην Ένωση.**

Τροπολογία

(27) Στις περιπτώσεις στις οποίες ένας υπεύθυνος επεξεργασίας ή ένας εκτελών την επεξεργασία διαθέτουν περισσότερες από μία εγκαταστάσεις στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, περιπτώσεων στις οποίες ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία είναι όμιλος επιχειρήσεων, η κύρια εγκατάσταση ενός υπευθύνου επεξεργασίας στην Ένωση για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού πρέπει να καθορίζεται σύμφωνα με αντικειμενικά κριτήρια, και πρέπει να σημαίνει την ουσιαστική και πραγματική άσκηση δραστηριοτήτων διαχείρισης οι οποίες καθορίζουν τις κύριες αποφάσεις ως προς τους σκοπούς, τις προϋποθέσεις και τα μέσα της επεξεργασίας μέσω σταθερής ρύθμισης. Το κριτήριο αυτό δεν πρέπει να εξαρτάται από το κατά πόσον η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πραγματοποιείται πράγματι στον συγκεκριμένο τόπο· η ύπαρξη και η χρήση τεχνικών μέσων και τεχνολογιών για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ή δραστηριοτήτων επεξεργασίας δεν αποτελούν αφ' εαυτών

τέτοια κύρια εγκατάσταση και, επομένως, δεν είναι καθοριστικά κριτήρια της κύριας εγκατάστασης.

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 28

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(28) Ο όμιλος επιχειρήσεων πρέπει να καλύπτει την ελέγχουσα επιχείρηση και τις ελεγχόμενες επιχειρήσεις της, όπου η ελέγχουσα επιχείρηση πρέπει να είναι η επιχείρηση η οποία μπορεί να ασκεί κυρίαρχη επιρροή στις άλλες επιχειρήσεις δυνάμει, για παράδειγμα, κυριότητας, οικονομικής συμμετοχής ή των κανόνων που τη διέπουν ή της εξουσίας εφαρμογής κανόνων προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(29) Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα παιδιών απαιτούν ειδική προστασία, καθώς τα παιδιά μπορεί να έχουν μικρότερη επίγνωση των κινδύνων, των συνεπειών, των εγγυήσεων και των δικαιωμάτων τους σε σχέση με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Για τον καθορισμό του πότε ένα φυσικό πρόσωπο είναι παιδί, ο παρών κανονισμός πρέπει να υιοθετήσει τον ορισμό που προβλέπεται στη σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα του παιδιού.

Τροπολογία

(28) Ο όμιλος επιχειρήσεων πρέπει να καλύπτει την ελέγχουσα επιχείρηση και τις ελεγχόμενες επιχειρήσεις της, όπου η ελέγχουσα επιχείρηση πρέπει να είναι η επιχείρηση η οποία μπορεί να ασκεί κυρίαρχη επιρροή στις άλλες επιχειρήσεις δυνάμει, για παράδειγμα, κυριότητας, οικονομικής συμμετοχής ή των κανόνων που τη διέπουν ή της εξουσίας εφαρμογής κανόνων προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. **Ο όμιλος επιχειρήσεων μπορεί να ορίσει ενιαία κύρια εγκατάσταση στην Ένωση.**

Τροπολογία

(29) Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα παιδιών απαιτούν ειδική προστασία, καθώς τα παιδιά μπορεί να έχουν μικρότερη επίγνωση των κινδύνων, των συνεπειών, των εγγυήσεων και των δικαιωμάτων τους σε σχέση με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. **Η προστασία αυτή είναι ιδιαίτερα σημαντική στο περιβάλλον των κοινωνικών δικτύων, όπου τα παιδιά πρέπει να γνωρίζουν την ταυτότητα των ατόμων με τα οποία επικοινωνούν.** Για τον καθορισμό του πότε ένα φυσικό πρόσωπο είναι παιδί, ο παρών κανονισμός πρέπει να υιοθετήσει τον ορισμό που προβλέπεται στη σύμβαση των

Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα του παιδιού. **Καμιά αναφορά στην προστασία των παιδιών στον παρόντα κανονισμό δεν θα πρέπει να εκληφθεί ως έμμεση εντολή για μικρότερη μέριμνα για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα των ενηλίκων από ό,τι αν δεν είχε συμπεριληφθεί τέτοια αναφορά.**

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(30) Κάθε επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να είναι σύννομη, θεμιτή και διαφανής σε σχέση με τα φυσικά πρόσωπα τα οποία αφορά. Ειδικότερα, οι συγκεκριμένοι σκοποί για τους οποίους υποβάλλονται σε επεξεργασία πρέπει να είναι σαφείς και νόμιμοι και να καθορίζονται κατά τον χρόνο συλλογής των δεδομένων. Τα δεδομένα πρέπει να είναι κατάλληλα, συναφή **και να περιορίζονται στα ελάχιστα αναγκαία για** τους σκοπούς για τους οποίους υποβάλλονται σε επεξεργασία· αυτό απαιτεί ειδικότερα να διασφαλίζεται ότι τα δεδομένα που συλλέγονται δεν είναι υπερβολικά και ότι το διάστημα αποθήκευσης των δεδομένων περιορίζεται στο ελάχιστο δυνατόν. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία μόνον εάν ο σκοπός της επεξεργασίας δεν μπορεί να επιτευχθεί με άλλα μέσα. Πρέπει να λαμβάνεται κάθε εύλογο μέτρο ώστε να διασφαλίζεται ότι δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα τα οποία δεν είναι ορθά διορθώνονται ή διαγράφονται. Για τη διασφάλιση του ότι τα δεδομένα δεν διατηρούνται περισσότερο από όσο είναι αναγκαίο, ο υπεύθυνος επεξεργασίας πρέπει να ορίζει προθεσμίες για τη διαγραφή τους ή για την περιοδική

Τροπολογία

(30) Κάθε επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να είναι σύννομη, θεμιτή και διαφανής σε σχέση με τα φυσικά πρόσωπα τα οποία αφορά. Ειδικότερα, οι συγκεκριμένοι σκοποί για τους οποίους υποβάλλονται σε επεξεργασία πρέπει να είναι σαφείς και νόμιμοι και να καθορίζονται κατά τον χρόνο συλλογής των δεδομένων. Τα δεδομένα πρέπει να είναι κατάλληλα, συναφή και **όχι υπερβολικά σε σχέση με** τους σκοπούς για τους οποίους υποβάλλονται σε επεξεργασία· αυτό απαιτεί ειδικότερα να διασφαλίζεται ότι τα δεδομένα που συλλέγονται δεν είναι υπερβολικά και ότι το διάστημα αποθήκευσης των δεδομένων περιορίζεται στο ελάχιστο δυνατόν. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία μόνον εάν ο σκοπός της επεξεργασίας δεν μπορεί να επιτευχθεί με άλλα μέσα. Πρέπει να λαμβάνεται κάθε εύλογο μέτρο ώστε να διασφαλίζεται ότι δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα τα οποία δεν είναι ορθά διορθώνονται ή διαγράφονται. Για τη διασφάλιση του ότι τα δεδομένα δεν διατηρούνται περισσότερο από όσο είναι αναγκαίο, ο υπεύθυνος επεξεργασίας πρέπει να ορίζει προθεσμίες για τη διαγραφή τους ή για την περιοδική

επανεξέτασή τους.

επανεξέτασή τους.

Τροπολογία 23
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 31

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(31) Για να είναι η επεξεργασία σύννομη, τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία **βάσει της συγκατάθεσης του ενδιαφερόμενου προσώπου ή κάποιας άλλης θεμιτής βάσης, η οποία προβλέπεται** διά νόμου είτε στον παρόντα κανονισμό είτε σε άλλη νομοθεσία της Ένωσης ή κράτους μέλους η οποία αναφέρεται στον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία

(31) Για να είναι η επεξεργασία σύννομη, τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία **στο πλαίσιο μίας εκ των θεμιτών βάσεων που προβλέπονται** διά νόμου είτε στον παρόντα κανονισμό είτε σε άλλη νομοθεσία της Ένωσης ή κράτους μέλους η οποία αναφέρεται στον παρόντα κανονισμό.

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία ενθαρρύνει την κατάλληλη χρήση της συγκατάθεσης ως μίας εκ των βάσεων για τη σύννομη επεξεργασία όπως ορίζεται στο άρθρο 6.

Τροπολογία 24
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 32

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(32) Όταν η επεξεργασία βασίζεται στη συγκατάθεση του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, ο υπεύθυνος επεξεργασίας φέρει το βάρος απόδειξης ότι το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα παρέσχε τη συγκατάθεσή του στην πράξη επεξεργασίας. Ειδικότερα, στο πλαίσιο έγγραφης δήλωσης για άλλο θέμα, εγγυήσεις πρέπει να διασφαλίζουν ότι το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα γνωρίζει ότι και σε ποιο βαθμό παρέχει τη συγκατάθεσή του.

Τροπολογία

(32) Όταν η επεξεργασία βασίζεται στη συγκατάθεση του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, ο υπεύθυνος επεξεργασίας φέρει το βάρος απόδειξης ότι το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα παρέσχε τη συγκατάθεσή του στην πράξη επεξεργασίας. Ειδικότερα, στο πλαίσιο έγγραφης δήλωσης για άλλο θέμα, εγγυήσεις πρέπει να διασφαλίζουν ότι το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα γνωρίζει ότι και σε ποιο βαθμό παρέχει τη συγκατάθεσή του. **Προκειμένου να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με την αρχή της ελαχιστοποίησης των δεδομένων, το εν λόγω βάρος απόδειξης δεν πρέπει να ερμηνεύεται ως υποχρέωση**

θετικής εξακρίβωσης της ταυτότητας των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα, εκτός εάν κρίνεται απαραίτητο, ούτε να οδηγεί στην επεξεργασία περισσότερων δεδομένων από αυτά που θα υφίσταντο επεξεργασία αρχικά.

Τροπολογία 25
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 33 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(33α) Η συγκατάθεση δεν μπορεί να είναι το κύριο ή το πιο επιθυμητό μέσο νομιμοποίησης της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Η χρήση της συγκατάθεσης στο κατάλληλο πλαίσιο είναι ιδιαίτερα σημαντική, θα πρέπει ωστόσο να αποτελεί θεμιτή βάση για την επεξεργασία μόνο όταν τα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα μπορούν να παρέχουν και να ανακαλούν τη συγκατάθεσή τους ουσιαστικά και εύκολα. Όταν η συγκατάθεση χρησιμοποιείται εκτός κατάλληλου πλαισίου, χάνει την αξία της και δημιουργεί περιττό φόρτο για το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα. Για παράδειγμα, η συγκατάθεση δεν αποτελεί κατάλληλη αιτιολόγηση όταν η επεξεργασία είναι απαραίτητη για μια υπηρεσία που έχει ζητήσει ο χρήστης ή όταν το πρόσωπο που αφορούν τα δεδομένα δεν μπορεί να αρνηθεί τη συγκατάθεση χωρίς να επηρεαστεί η αντιστοιχη υπηρεσία. Σε αυτές και σε άλλες περιπτώσεις, οι υπεύθυνοι επεξεργασίας δεδομένων θα πρέπει να επιδιώκουν την εξασφάλιση της νομιμότητας της επεξεργασίας στη βάση άλλου θεμιτού λόγου.

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία αποσκοπεί στην εναρμόνιση του κειμένου με τη γνωμοδότηση 15/2011 της ομάδας εργασίας του άρθρου 29 σχετικά με τον ορισμό της συγκατάθεσης (σ. 10), τονίζοντας ότι η συγκατάθεση μπορεί να είναι μη ωφέλιμη ή και επιβλαβής για την προστασία της ιδιωτικής ζωής, όταν γίνεται κατάχρηση της έννοιας, ιδίως σε υπηρεσίες πληροφοριών.

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 34

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(34) Η συγκατάθεση δεν πρέπει να παρέχει έγκυρο νομικό λόγο για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, εάν υπάρχει σαφής ανισορροπία μεταξύ του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα και του υπευθύνου επεξεργασίας. Αυτό ισχύει ιδίως εάν το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα τελεί σε σχέση εξάρτησης από τον υπεύθυνο επεξεργασίας, **μεταξύ άλλων, εάν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα υποβάλλονται σε επεξεργασία από τον εργοδότη στο πλαίσιο της εργασιακής τους σχέσης**. Εάν ο υπεύθυνος επεξεργασίας είναι δημόσια αρχή, ανισορροπία στις συγκεκριμένες πράξεις επεξεργασίας δεδομένων υπάρχει μόνον εάν η δημόσια αρχή μπορεί να επιβάλει μια υποχρέωση δυνάμει των σχετικών δημόσιων εξουσιών της και η συγκατάθεση δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι παρέχεται ελεύθερα, λαμβάνοντας υπόψη το συμφέρον του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα.

Τροπολογία

(34) Η συγκατάθεση δεν πρέπει να παρέχει έγκυρο νομικό λόγο για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, εάν υπάρχει σαφής ανισορροπία μεταξύ του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα και του υπευθύνου επεξεργασίας. Αυτό ισχύει ιδίως εάν το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα τελεί σε σχέση εξάρτησης από τον υπεύθυνο επεξεργασίας. Εάν ο υπεύθυνος επεξεργασίας είναι δημόσια αρχή, ανισορροπία στις συγκεκριμένες πράξεις επεξεργασίας δεδομένων υπάρχει μόνον εάν η δημόσια αρχή μπορεί να επιβάλει μια υποχρέωση δυνάμει των σχετικών δημόσιων εξουσιών της και η συγκατάθεση δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι παρέχεται ελεύθερα, λαμβάνοντας υπόψη το συμφέρον του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα.

Αιτιολόγηση

Η συγκατάθεση για επεξεργασία δεδομένων στο πλαίσιο εργασιακής σχέσης δεν θα πρέπει να αμφισβητείται στο σύνολό της, καθώς συχνά παρέχεται σε σχέση με τομείς στους οποίους είναι προς το συμφέρον του εκάστοτε υπαλλήλου να παράσχει άδεια επεξεργασίας των δεδομένων του προσωπικού χαρακτήρα.

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 36 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(36α) Στα καθήκοντα που ασκούνται για το δημόσιο συμφέρον ή εμπίπτουν στην άσκηση δημόσιας εξουσίας συμπεριλαμβάνεται η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που είναι απαραίτητη για τη διαχείριση και λειτουργία των αρχών αυτών.

Αιτιολόγηση

Απαιτείται περαιτέρω διευκρίνιση των ενεργειών που καλύπτει η έννοια της νομικής υποχρέωσης ή τα καθήκοντα που ασκούνται για το δημόσιο συμφέρον ή εμπίπτουν στην άσκηση δημόσιας εξουσίας.

Τροπολογία 28

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 38

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(38) Τα έννομα συμφέροντα του υπευθύνου επεξεργασίας μπορεί να παρέχουν τη νομική βάση για την επεξεργασία, υπό τον όρο ότι δεν υπερσχύουν τα συμφέροντα ή τα θεμελιώδη δικαιώματα και οι ελευθερίες του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα. **Κάτι τέτοιο** απαιτεί προσεκτική αξιολόγηση ιδίως εάν το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα είναι παιδί, δεδομένου ότι τα παιδιά χρήζουν ειδικής προστασίας. Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα πρέπει να έχει το δικαίωμα να αντισταχθεί στην επεξεργασία για λόγους που σχετίζονται με τη συγκεκριμένη κατάσταση του και χωρίς οικονομική επιβάρυνση. Για τη διασφάλιση της διαφάνειας, ο υπεύθυνος επεξεργασίας πρέπει να υποχρεούται να ενημερώνει ρητώς το πρόσωπο στο οποίο

(38) Τα έννομα συμφέροντα του υπευθύνου επεξεργασίας ή των τρίτων για λογαριασμό των οποίων πραγματοποιείται η επεξεργασία, μπορεί να παρέχουν τη νομική βάση για την επεξεργασία, υπό τον όρο ότι δεν υπερσχύουν τα συμφέροντα ή τα θεμελιώδη δικαιώματα και οι ελευθερίες του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα. **Για την εξασφάλιση σαφήνειας, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων θα θεσπίσει πλήρεις κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με το τι μπορεί να οριστεί ως «έννομο συμφέρον».** Η επεξεργασία απαιτεί προσεκτική αξιολόγηση ιδίως εάν το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα είναι παιδί, δεδομένου ότι τα παιδιά χρήζουν ειδικής προστασίας. Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα πρέπει να έχει το δικαίωμα να

αναφέρονται τα δεδομένα για τα έννομα συμφέροντα που επιδιώκονται και για το δικαίωμα αντίταξης, καθώς και να υποχρεούται να τεκμηριώνει τα εν λόγω έννομα συμφέροντα. Δεδομένου ότι ο νομοθέτης πρέπει να παρέχει διά νόμου τη νομική βάση για την επεξεργασία δεδομένων από τις δημόσιες αρχές, ο συγκεκριμένος νομικός λόγος δεν πρέπει να εφαρμόζεται για την επεξεργασία από τις δημόσιες αρχές κατά την εκπλήρωση των καθηκόντων τους.

αντιταχθεί στην επεξεργασία χωρίς οικονομική επιβάρυνση. Για τη διασφάλιση της διαφάνειας, ο υπεύθυνος επεξεργασίας πρέπει να υποχρεούται να ενημερώνει ρητώς το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα για τα έννομα συμφέροντα που επιδιώκονται και για το δικαίωμα αντίταξης, καθώς και να υποχρεούται να τεκμηριώνει τα εν λόγω έννομα συμφέροντα. Δεδομένου ότι ο νομοθέτης πρέπει να παρέχει διά νόμου τη νομική βάση για την επεξεργασία δεδομένων από τις δημόσιες αρχές, ο συγκεκριμένος νομικός λόγος δεν πρέπει να εφαρμόζεται για την επεξεργασία από τις δημόσιες αρχές κατά την εκπλήρωση των καθηκόντων τους.

Τροπολογία 29 **Πρόταση κανονισμού** **Αιτιολογική σκέψη 40**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(40) Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για άλλους σκοπούς πρέπει να επιτρέπεται μόνον εάν η επεξεργασία είναι συμβατή με τους σκοπούς εκείνους για τους οποίους συλλέχθηκαν αρχικά τα δεδομένα, **ιδίως εάν** η επεξεργασία είναι αναγκαία για ιστορικούς και στατιστικούς σκοπούς ή σκοπούς επιστημονικής έρευνας. Εάν ο άλλος σκοπός δεν είναι συμβατός με τον αρχικό σκοπό για τον οποίο συλλέχθηκαν τα δεδομένα, ο υπεύθυνος επεξεργασίας πρέπει να εξασφαλίζει τη συγκατάθεση του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα για τον συγκεκριμένο άλλο σκοπό ή πρέπει να βασίζει την επεξεργασία σε άλλον θεμιτό λόγο σύννομης επεξεργασίας, **ιδίως εάν προβλέπεται από το δίκαιο της Ένωσης ή το δίκαιο του κράτους μέλος στο οποίο υπάγεται ο υπεύθυνος επεξεργασίας.** Σε κάθε περίπτωση, πρέπει να εξασφαλίζεται η εφαρμογή των αρχών που καθορίζονται

Τροπολογία

(40) Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για άλλους σκοπούς πρέπει να επιτρέπεται μόνον εάν η επεξεργασία είναι συμβατή με τους σκοπούς εκείνους για τους οποίους συλλέχθηκαν αρχικά τα δεδομένα, **όπως στις περιπτώσεις όπου** η επεξεργασία είναι αναγκαία για ιστορικούς, στατιστικούς ή επιστημονικούς σκοπούς. Εάν ο άλλος σκοπός δεν είναι συμβατός με τον αρχικό σκοπό για τον οποίο συλλέχθηκαν τα δεδομένα, ο υπεύθυνος επεξεργασίας πρέπει να εξασφαλίζει τη συγκατάθεση του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα για τον συγκεκριμένο άλλο σκοπό. Σε κάθε περίπτωση, πρέπει να εξασφαλίζεται η εφαρμογή των αρχών που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό και, **ιδίως, η ενημέρωση του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα σχετικά με τους άλλους αυτούς σκοπούς.**

στον παρόντα κανονισμό και, ιδίως, η ενημέρωση του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα σχετικά με τους άλλους αυτούς σκοπούς.

Τροπολογία 30

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 40 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(40α) Αν η επεξεργασία δεδομένων είναι απολύτως αναγκαία για να εξασφαλιστεί ότι οι επιχειρήσεις του τομέα της ηλεκτρικής ενέργειας ή του αερίου ή οι διαχειριστές συστημάτων διανομής όπως ορίζονται στην οδηγία 2009/72/EK και στην οδηγία 2009/73/EK είναι σε θέση να καλύπτουν τις ανάγκες συστημάτων και δικτύων, ή τις λειτουργικές ανάγκες, ή να υλοποιούν προγράμματα για την ανταπόκριση στη ζήτηση, την ενεργειακή διαχείριση ή την ενεργειακή απόδοση, θα πρέπει να επιτρέπεται με την προϋπόθεση ότι η επιχείρηση στον τομέα του ηλεκτρισμού ή του φυσικού αερίου, ή ο διαχειριστής συστήματος διανομής έχει ζητήσει βάσει σύμβασης να πληροί ο υπεύθυνος επεξεργασίας τις απαιτήσεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία 31

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 41

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(41) Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα τα οποία είναι εκ φύσεως ιδιαίτερα ευαίσθητα σε σχέση με τα θεμελιώδη δικαιώματα ή με την ιδιωτική ζωή χρήζουν ειδικής προστασίας. Τέτοια δικαιώματα δεν πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία, παρά μόνον **με τη ρητή**

(41) Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα τα οποία είναι εκ φύσεως ιδιαίτερα ευαίσθητα σε σχέση με τα θεμελιώδη δικαιώματα ή με την ιδιωτική ζωή χρήζουν ειδικής προστασίας. Τέτοια δικαιώματα δεν πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία, παρά μόνον αν **το πρόσωπο**

συγκατάθεση του προσώπου το οποίο αφορούν. Ωστόσο, πρέπει να προβλέπονται ρητώς παρεκκλίσεις από τη συγκεκριμένη απαγόρευση σε σχέση με ειδικές ανάγκες, ιδίως όταν η επεξεργασία διενεργείται στο πλαίσιο θεμιτών δραστηριοτήτων από ορισμένες οργανώσεις ή ιδρύματα σκοπός των οποίων είναι να επιτρέπουν την άσκηση θεμελιωδών ελευθεριών.

το οποίο αφορούν τα δεδομένα δώσει τη συγκατάθεσή του με πλήρη επίγνωση. Ωστόσο, πρέπει να προβλέπονται ρητώς παρεκκλίσεις από τη συγκεκριμένη απαγόρευση σε σχέση με ειδικές ανάγκες, ιδίως όταν η επεξεργασία διενεργείται στο πλαίσιο θεμιτών δραστηριοτήτων από ορισμένες οργανώσεις ή ιδρύματα σκοπός των οποίων είναι να επιτρέπουν την άσκηση θεμελιωδών ελευθεριών **από τα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα συγκεκριμένα δεδομένα.**

Τροπολογία 32
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 45

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(45) Εάν τα δεδομένα τα οποία επεξεργάζεται ένας υπεύθυνος επεξεργασίας δεν επιτρέπουν στον υπεύθυνο επεξεργασίας να αναγνωρίσει την ταυτότητα ενός φυσικού προσώπου, ο υπεύθυνος επεξεργασίας δεν πρέπει να υποχρεούται να εξασφαλίζει πρόσθετες πληροφορίες προκειμένου να αναγνωρίσει την ταυτότητα του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα με μοναδικό σκοπό τη συμμόρφωσή του προς οποιαδήποτε διάταξη του παρόντος κανονισμού. Σε περίπτωση αιτήματος πρόσβασης, ο υπεύθυνος επεξεργασίας πρέπει να δικαιούται να ζητεί από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα περισσότερες πληροφορίες οι οποίες θα του επιτρέψουν να εντοπίσει τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που ζητεί το εν λόγω πρόσωπο.

Τροπολογία

(45) Εάν τα δεδομένα τα οποία επεξεργάζεται ένας υπεύθυνος επεξεργασίας δεν επιτρέπουν στον υπεύθυνο επεξεργασίας να αναγνωρίσει την ταυτότητα ενός φυσικού προσώπου, ο υπεύθυνος επεξεργασίας δεν πρέπει να υποχρεούται να εξασφαλίζει πρόσθετες πληροφορίες προκειμένου να αναγνωρίσει την ταυτότητα του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα με μοναδικό σκοπό τη συμμόρφωσή του προς οποιαδήποτε διάταξη του παρόντος κανονισμού. Σε περίπτωση αιτήματος πρόσβασης, ο υπεύθυνος επεξεργασίας πρέπει να δικαιούται να ζητεί από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα περισσότερες πληροφορίες οι οποίες θα του επιτρέψουν να εντοπίσει τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που ζητεί το εν λόγω πρόσωπο. **Ο υπεύθυνος επεξεργασίας δεν θα πρέπει να επικαλείται έλλειψη πληροφοριών με σκοπό την απόρριψη ενός αιτήματος πρόσβασης, όταν οι εν λόγω πληροφορίες μπορούν να παρασχεθούν από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα προκειμένου να επιτραπεί η**

Τροπολογία 33

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(48) Οι αρχές της θεμιτής και διαφανούς επεξεργασίας απαιτούν να ενημερώνεται το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα ειδικότερα για την ύπαρξη της πράξης επεξεργασίας και τους σκοπούς της, για τη διάρκεια αποθήκευσης των δεδομένων, για την ύπαρξη δικαιώματος πρόσβασης, διόρθωσης ή διαγραφής και για το δικαίωμα υποβολής καταγγελίας. Εάν τα δεδομένα συλλέγονται από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται, το εν λόγω πρόσωπο πρέπει να ενημερώνεται επίσης για το κατά πόσον υποχρεούται να παράσχει τα δεδομένα και για τις συνέπειες της μη παροχής των εν λόγω δεδομένων.

Τροπολογία 34

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 49

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(49) Η ενημέρωση σε σχέση με την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που σχετίζονται με το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα πρέπει να παρέχεται κατά τη συλλογή ή, εάν τα δεδομένα δεν συλλέγονται από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται, εντός εύλογης προθεσμίας, ανάλογα με τις συνθήκες κάθε περίπτωσης. Εάν τα δεδομένα επιτρέπεται να κοινοποιηθούν σε άλλον αποδέκτη, το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα πρέπει να ενημερώνεται όταν τα δεδομένα

Τροπολογία

(48) Οι αρχές της θεμιτής και διαφανούς επεξεργασίας απαιτούν να ενημερώνεται το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα ειδικότερα για την ύπαρξη της πράξης επεξεργασίας και τους σκοπούς της, για τη διάρκεια αποθήκευσης των **δεδομένων και για τα κριτήρια βάσει των οποίων καθορίζεται αυτή**, για την ύπαρξη δικαιώματος πρόσβασης, διόρθωσης ή διαγραφής και για το δικαίωμα υποβολής καταγγελίας. Εάν τα δεδομένα συλλέγονται από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται, το εν λόγω πρόσωπο πρέπει να ενημερώνεται επίσης για το κατά πόσον υποχρεούται να παράσχει τα δεδομένα και για τις συνέπειες της μη παροχής των εν λόγω δεδομένων.

Τροπολογία

(49) Η ενημέρωση σε σχέση με την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που σχετίζονται με το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα πρέπει να παρέχεται κατά τη συλλογή ή, εάν τα δεδομένα δεν συλλέγονται από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται, εντός εύλογης προθεσμίας, ανάλογα με τις συνθήκες κάθε περίπτωσης. Εάν τα δεδομένα επιτρέπεται να κοινοποιηθούν σε άλλον αποδέκτη **χωρίς τη συγκατάθεση ή την εκ νέου συγκατάθεση του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα**, το

κοινοποιούνται για πρώτη φορά στον εν λόγω αποδέκτη.

πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα πρέπει να ενημερώνεται όταν τα δεδομένα κοινοποιούνται για πρώτη φορά στον εν λόγω αποδέκτη, **εφόσον έχει ζητήσει να ενημερωθεί σχετικά.**

Αιτιολόγηση

Εάν η κοινοποίηση σε άλλον αποδέκτη είναι σύννομη, δεν θα πρέπει να απαιτείται συνεχής, επαναλαμβανόμενη διαδικασία ενημέρωσης του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα. Το γεγονός αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε ανεπιθύμητες συνέπειες, όπως σε ανάκληση της συγκατάθεσης στη σύννομη επεξεργασία από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, ή ακόμη χειρότερα, σε αδιαφορία του προσώπου αυτού για πληροφορίες που σχετίζονται με την κατάσταση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα του.

Τροπολογία 35 Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 51

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(51) Κάθε πρόσωπο πρέπει να έχει δικαίωμα πρόσβασης σε δεδομένα τα οποία συλλέχθηκαν και το αφορούν και να μπορεί να ασκεί το δικαίωμα αυτό ευχερώς, προκειμένου να γνωρίζει και να ελέγχει τη νομιμότητα της επεξεργασίας. Επομένως, κάθε πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα πρέπει να έχει το δικαίωμα να γνωρίζει και να εξασφαλίζει ενημέρωση, ιδίως όσον αφορά τους σκοπούς για τους οποίους τα δεδομένα υποβάλλονται σε επεξεργασία, το χρονικό διάστημα της επεξεργασίας, τους αποδέκτες που λαμβάνουν τα δεδομένα, τη συλλογιστική για τα δεδομένα που υποβάλλονται σε επεξεργασία και τις δυνητικές συνέπειες της εν λόγω επεξεργασίας, τουλάχιστον όταν αυτή βασίζεται σε κατάρτιση προφίλ. Το δικαίωμα αυτό δεν πρέπει να επηρεάζει αρνητικά τα δικαιώματα και τις ελευθερίες άλλων, όπως το επαγγελματικό απόρρητο ή το δικαίωμα πνευματικής ιδιοκτησίας και, ειδικότερα, το δικαίωμα δημιουργού που προστατεύει το λογισμικό. Ωστόσο, οι παράγοντες αυτοί δεν πρέπει να έχουν ως

Τροπολογία

(51) Κάθε πρόσωπο πρέπει να έχει δικαίωμα πρόσβασης σε δεδομένα **προσωπικού χαρακτήρα** τα οποία συλλέχθηκαν και το αφορούν και να μπορεί να ασκεί το δικαίωμα αυτό ευχερώς, προκειμένου να γνωρίζει και να ελέγχει τη νομιμότητα της επεξεργασίας. Επομένως, κάθε πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα πρέπει να έχει το δικαίωμα να γνωρίζει και να εξασφαλίζει ενημέρωση, ιδίως όσον αφορά τους σκοπούς για τους οποίους τα δεδομένα **προσωπικού χαρακτήρα** υποβάλλονται σε επεξεργασία, τους αποδέκτες που λαμβάνουν τα δεδομένα **προσωπικού χαρακτήρα**, τη συλλογιστική για τα δεδομένα **προσωπικού χαρακτήρα** που υποβάλλονται σε επεξεργασία και τις δυνητικές συνέπειες της εν λόγω επεξεργασίας. Το δικαίωμα αυτό δεν πρέπει να επηρεάζει αρνητικά τα δικαιώματα και τις ελευθερίες άλλων, όπως το επαγγελματικό απόρρητο ή το δικαίωμα πνευματικής ιδιοκτησίας, **όπως για παράδειγμα** το δικαίωμα δημιουργού

αποτέλεσμα την άρνηση παροχής κάθε ενημέρωσης στο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα.

που προστατεύει το λογισμικό. Ωστόσο, οι παράγοντες αυτοί δεν πρέπει να έχουν ως αποτέλεσμα την άρνηση παροχής κάθε ενημέρωσης στο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα.

Τροπολογία 36
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 52

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(52) Ο υπεύθυνος επεξεργασίας χρησιμοποιεί κάθε εύλογο μέτρο για να επαληθεύει την ταυτότητα του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα το οποίο ζητεί πρόσβαση, ιδίως στο πλαίσιο επιγραμμικών υπηρεσιών και επιγραμμικών αναγνωριστικών ταυτότητας. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας δεν πρέπει να διατηρεί δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα με μοναδικό σκοπό να μπορεί να αποκρίνεται σε δυνητικά αιτήματα.

Τροπολογία

(52) Ο υπεύθυνος επεξεργασίας χρησιμοποιεί κάθε εύλογο μέτρο, **στο πλαίσιο του προσφερόμενου προϊόντος ή υπηρεσίας, ή διαφορετικά στο πλαίσιο της σχέσης μεταξύ του υπευθύνου επεξεργασίας και του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, και του βαθμού εναισθησίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία**, για να επαληθεύει την **αυθεντικότητα του αιτήματος** του προσώπου το οποίο ζητεί πρόσβαση, ιδίως στο πλαίσιο επιγραμμικών υπηρεσιών και επιγραμμικών αναγνωριστικών ταυτότητας. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας δεν πρέπει να διατηρεί ούτε να υποχρεούται να συλλέγει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα με μοναδικό σκοπό να μπορεί να αποκρίνεται σε δυνητικά αιτήματα.

Τροπολογία 37
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 53 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(53α) Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα θα πρέπει να έχει πάντα την επιλογή να παρέχει ευρεία συγκατάθεση για τη χρήση των δεδομένων του για σκοπούς ιστορικής, στατιστικής ή

επιστημονικής έρευνας, καθώς και να αποσύρει τη συγκατάθεση αυτή ανά πάσα στιγμή.

Αιτιολόγηση

Broad consent is a necessity for conducting research in fields of medicine that rely on biobanks and tissue banks among other forms. Biobanks are collections of biological samples and data, accumulated over a period of time, used for medical research and diagnostic purposes. These repositories store data from millions of data subjects, which is used by scientists to perform research. The option of broad consent given to a data subject at their first encounter with a doctor allows the researchers to use this data without having to go back to the data subject for every minor research they are conducting and is thus a necessary and practical solution for protecting and fostering public health research.

Τροπολογία 38 Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 58

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(58) Κάθε φυσικό πρόσωπο πρέπει να έχει το δικαίωμα να μην υπάγεται σε μέτρο το οποίο βασίζεται σε κατάρτιση προφίλ μέσω αυτοματοποιημένης επεξεργασίας. Ωστόσο, ένα τέτοιο μέτρο πρέπει να επιτρέπεται όταν εγκρίνεται ρητώς διά νόμου, εκτελείται κατά τη σύναψη ή την εκτέλεση σύμβασης ή όταν το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα παρέσχε τη συγκατάθεσή του. Σε κάθε περίπτωση, η επεξεργασία πρέπει να υπόκειται σε κατάλληλες εγγυήσεις, συμπεριλαμβανομένης της ειδικής ενημέρωσης του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, του δικαιώματος εξασφάλισης ανθρώπινης παρέμβασης και της προϋπόθεσης το εν λόγω μέτρο να μην αφορά παιδί.

Τροπολογία

(58) Κάθε φυσικό πρόσωπο πρέπει να έχει το δικαίωμα να μην υπάγεται σε μέτρο το οποίο βασίζεται σε κατάρτιση προφίλ μέσω αυτοματοποιημένης επεξεργασίας **και το οποίο παράγει νομικά αποτελέσματα όσον αφορά το συγκεκριμένο φυσικό πρόσωπο ή συνεπάγεται σημαντικές συνέπειες για αυτό. Τα πραγματικά αποτελέσματα εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, αν από άποψη έντασης είναι συγκρίσιμα με νομικά αποτελέσματα. Αυτό δεν ισχύει για μέτρα που σχετίζονται με την εμπορική επικοινωνία, όπως για παράδειγμα στον τομέα της διαχείρισης των σχέσεων με τους πελάτες ή της απόκτησης πελατών.** Ωστόσο, ένα μέτρο που βασίζεται σε κατάρτιση προφίλ μέσω αυτοματοποιημένης επεξεργασίας δεδομένων και το οποίο παράγει νομικά αποτελέσματα όσον αφορά ένα φυσικό πρόσωπο ή συνεπάγεται σημαντικές συνέπειες για ένα φυσικό πρόσωπο πρέπει να επιτρέπεται όταν εγκρίνεται ρητώς διά νόμου, εκτελείται κατά τη σύναψη ή την

εκτέλεση σύμβασης ή όταν το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα παρέσχε τη συγκατάθεσή του. Σε κάθε περίπτωση, η επεξεργασία πρέπει να υπόκειται σε κατάλληλες εγγυήσεις, συμπεριλαμβανομένης της ειδικής ενημέρωσης του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, του δικαιώματος εξασφάλισης ανθρώπινης παρέμβασης και της προϋπόθεσης το εν λόγω μέτρο να μην αφορά παιδί.

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία αποσαφηνίζει ότι η εμπορική επικοινωνία, όπως για παράδειγμα στον τομέα της διαχείρισης των σχέσεων με τους πελάτες ή της απόκτησης πελατών, δεν συνεπάγεται σημαντικές επιπτώσεις για ένα φυσικό πρόσωπο υπό την έννοια του άρθρου 20 παράγραφος 1. Τα πραγματικά αποτελέσματα υπάγονται στην παρούσα διάταξη εφόσον είναι συγκρίσιμα από άποψη έντασης με τα νομικά αποτελέσματα.

Τροπολογία 39 **Πρόταση κανονισμού** **Αιτιολογική σκέψη 60**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(60) Πρέπει να θεσπισθεί συνολική ευθύνη και υποχρέωση αποζημίωσης εκ μέρους του υπευθύνου επεξεργασίας για κάθε επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα η οποία διενεργείται από τον υπεύθυνο επεξεργασίας ή για λογαριασμό του υπευθύνου επεξεργασίας. Ειδικότερα, ο υπεύθυνος επεξεργασίας πρέπει να διασφαλίζει και να υποχρεούται να αποδείξει τη συμμόρφωση κάθε πράξης επεξεργασίας προς τον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία

(60) Πρέπει να θεσπισθεί συνολική ευθύνη και υποχρέωση αποζημίωσης εκ μέρους του υπευθύνου επεξεργασίας για κάθε επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα η οποία διενεργείται από τον υπεύθυνο επεξεργασίας ή για λογαριασμό του υπευθύνου επεξεργασίας, **προκειμένου να εξασφαλίζεται η λογοδοσία.** Ειδικότερα, ο υπεύθυνος επεξεργασίας πρέπει να διασφαλίζει και να υποχρεούται να αποδείξει τη συμμόρφωση κάθε πράξης επεξεργασίας προς τον παρόντα κανονισμό. **Διαφορετικά, περιττές πράξεις επεξεργασίας δεδομένων ενδέχεται να μην δικαιολογούνται με βάση την ανάγκη για τήρηση της υποχρέωσης αυτής.**

Τροπολογία 40
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 61

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(61) Η προστασία των δικαιωμάτων και των ελευθεριών των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα **απαιτεί τη λήψη κατάλληλων τεχνικών και οργανωτικών μέτρων**, τόσο κατά τον σχεδιασμό της επεξεργασίας όσο και κατά την ίδια την επεξεργασία, ώστε να διασφαλίζεται ότι πληρούνται οι απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού. **Για τη διασφάλιση και την απόδειξη της συμμόρφωσης προς τον παρόντα κανονισμό, ο υπεύθυνος επεξεργασίας πρέπει να θεσπίζει εσωτερικές πολιτικές και να εφαρμόζει κατάλληλα μέτρα, τα οποία ανταποκρίνονται ειδικότερα στις αρχές της προστασίας των δεδομένων ήδη από τον σχεδιασμό και της προστασίας των δεδομένων εξ ορισμού.**

Τροπολογία 41
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 61 α (νέα)

PE496.562v02-00

30/207

AD\927816EL.doc

Τροπολογία

(61) **Για την εκπλήρωση των προσδοκιών των καταναλωτών και των επιχειρήσεων σχετικά με την** προστασία των δικαιωμάτων και των ελευθεριών των προσώπων, στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα, έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, **θα πρέπει να ληφθούν κατάλληλα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα**, τόσο κατά τον σχεδιασμό της επεξεργασίας **και της τεχνολογίας στην οποία στηρίζεται**, όσο και κατά την ίδια την επεξεργασία, ώστε να διασφαλίζεται ότι πληρούνται οι απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού. **Θα πρέπει να ενθαρρυνθεί η λήψη μέτρων που έχουν στόχο τη μεγαλύτερη ενημέρωση και ευκολία επιλογής του καταναλωτή και βασίζονται στη συνεργασία του κλάδου και στην ενθάρρυνση καινοτόμων λύσεων, προϊόντων και υπηρεσιών. Η προστασία των δεδομένων ήδη από τον σχεδιασμό είναι η διαδικασία μέσω της οποίας η προστασία και η ιδιωτικότητα των δεδομένων ενσωματώνεται στην ανάπτυξη προϊόντων και υπηρεσιών μέσω τεχνικών και οργανωτικών μέτρων. Προστασία των δεδομένων εξ ορισμού σημαίνει ότι τα προϊόντα και οι υπηρεσίες είναι εξ ορισμού διαμορφωμένα κατά τρόπο που περιορίζει την επεξεργασία και ιδίως τη γνωστοποίηση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.** Συγκεκριμένα, τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα δεν πρέπει εξ ορισμού να γνωστοποιούνται σε απεριόριστο αριθμό προσώπων.

Ο παρών κανονισμός ενθαρρύνει τις επιχειρήσεις να αναπτύσσουν εσωτερικά προγράμματα που εντοπίζουν τις πράξεις επεξεργασίας οι οποίες ενδέχεται να ενέχουν συγκεκριμένους κινδύνους για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα λόγω της φύσης, της έκτασης ή των σκοπών τους, και να θεσπίζουν κατάλληλες εγγυήσεις προστασίας δεδομένων, καθώς επίσης να αναπτύσσουν καινοτόμες λύσεις προστασίας δεδομένων ήδη από τη σχεδίαση, και τεχνικές για τη βελτίωση της προστασίας δεδομένων. Έτσι, οι επιχειρήσεις θα αποδεικνύουν δημοσίως και εκ των προτέρων τη συμμόρφωσή τους με τις διατάξεις και το πνεύμα του παρόντος κανονισμού, ενισχύοντας έτσι την εμπιστοσύνη των Ευρωπαίων πολιτών. Εντούτοις, η εταιρική λογοδοσία όσον αφορά την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν μπορεί να απαλλάξει μια επιχείρηση από οποιαδήποτε υποχρέωση που απορρέει από τον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία 42

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 62

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(62) Η προστασία των δικαιωμάτων και των ελευθεριών των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα, καθώς και η ευθύνη και η υποχρέωση αποζημίωσης των υπευθύνων επεξεργασίας και των εκτελούντων την επεξεργασία, επίσης σε σχέση με την παρακολούθηση από τις αρχές ελέγχου και τα μέτρα αρχών ελέγχου, προϋποθέτει σαφή κατανομή των αρμοδιοτήτων βάσει του παρόντος

Τροπολογία

(62) Η προστασία των δικαιωμάτων και των ελευθεριών των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα, καθώς και η ευθύνη και η υποχρέωση αποζημίωσης των υπευθύνων επεξεργασίας και των εκτελούντων την επεξεργασία, επίσης σε σχέση με την παρακολούθηση από τις αρχές ελέγχου και τα μέτρα αρχών ελέγχου, προϋποθέτει σαφή κατανομή των αρμοδιοτήτων βάσει του παρόντος

κανονισμού, συμπεριλαμβανομένης της περίπτωσης κατά την οποία ένας υπεύθυνος επεξεργασίας καθορίζει τους σκοπούς, **τις προϋποθέσεις και τα μέσα** της επεξεργασίας από κοινού με άλλους υπευθύνους επεξεργασίας ή όταν μια πράξη επεξεργασίας διενεργείται για λογαριασμό ενός υπευθύνου επεξεργασίας.

Τροπολογία 43 **Πρόταση κανονισμού** **Αιτιολογική σκέψη 65**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(65) Για την απόδειξη της συμμόρφωσης προς τον παρόντα κανονισμό, ο υπεύθυνος επεξεργασίας **ή ο εκτελών την επεξεργασία** πρέπει να τεκμηριώνουν κάθε πράξη επεξεργασίας. Κάθε υπεύθυνος επεξεργασίας και κάθε εκτελών την επεξεργασία πρέπει να υποχρεούται να συνεργάζεται με την αρχή ελέγχου και να θέτει στη διάθεσή της, κατόπιν αιτήματός της, την εν λόγω τεκμηρίωση ώστε να μπορεί να τη χρησιμοποιήσει για την παρακολούθηση των συγκεκριμένων πράξεων επεξεργασίας.

Τροπολογία 44 **Πρόταση κανονισμού** **Αιτιολογική σκέψη 66**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(66) Για τη διατήρηση της ασφάλειας και την αποφυγή της επεξεργασίας κατά παράβαση του παρόντος κανονισμού, ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία πρέπει να αξιολογούν τους εγγενείς κινδύνους της επεξεργασίας και εφαρμόζουν μέτρα για τον μετριασμό των εν λόγω κινδύνων. Τα μέτρα πρέπει να διασφαλίζουν κατάλληλο επίπεδο ασφάλειας, λαμβάνοντας υπόψη την

κανονισμού, συμπεριλαμβανομένης της περίπτωσης κατά την οποία ένας υπεύθυνος επεξεργασίας καθορίζει τους σκοπούς της επεξεργασίας από κοινού με άλλους υπευθύνους επεξεργασίας ή όταν μια πράξη επεξεργασίας διενεργείται για λογαριασμό ενός υπευθύνου επεξεργασίας.

Τροπολογία

(65) Για την απόδειξη της συμμόρφωσης προς τον παρόντα κανονισμό, ο υπεύθυνος επεξεργασίας πρέπει να τεκμηριώνει κάθε πράξη επεξεργασίας με δική του ευθύνη. Κάθε υπεύθυνος επεξεργασίας και κάθε εκτελών την επεξεργασία πρέπει να υποχρεούται να συνεργάζεται με την αρχή ελέγχου και να θέτει στη διάθεσή της, κατόπιν αιτήματός της, την εν λόγω τεκμηρίωση ώστε να μπορεί να τη χρησιμοποιήσει για την παρακολούθηση των συγκεκριμένων πράξεων επεξεργασίας.

Τροπολογία

(66) Για τη διατήρηση της ασφάλειας και την αποφυγή της επεξεργασίας κατά παράβαση του παρόντος κανονισμού, ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία πρέπει να αξιολογούν τους εγγενείς κινδύνους της επεξεργασίας και εφαρμόζουν μέτρα για τον μετριασμό των εν λόγω κινδύνων. **Συγκεκριμένα, ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία θα πρέπει να λαμβάνουν**

κατάσταση της τεχνολογίας και το κόστος της εφαρμογής τους σε σχέση με τους κινδύνους και τη φύση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που πρέπει να προστατευθούν. Κατά τη θέσπιση τεχνικών προτύπων και οργανωτικών μέτρων για τη διασφάλιση της ασφάλειας της επεξεργασίας, **η Επιτροπή πρέπει να προωθεί την** τεχνολογική ουδετερότητα, **τη** διαλειτουργικότητα και την καινοτομία και, όπου συντρέχει περίπτωση, **να συνεργάζεται** με τρίτες χώρες.

δεόντως υπόψη τους ευρύτερους κινδύνους που προκύπτουν από την επεξεργασία προσωπικών δεδομένων, λόγω του ευαίσθητου χαρακτήρα των δεδομένων. Τα μέτρα πρέπει να διασφαλίζουν κατάλληλο επίπεδο ασφάλειας, λαμβάνοντας υπόψη την κατάσταση της τεχνολογίας και το κόστος της εφαρμογής τους σε σχέση με τους κινδύνους και τη φύση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που πρέπει να προστατευθούν. Κατά τη θέσπιση τεχνικών προτύπων και οργανωτικών μέτρων για τη διασφάλιση της ασφάλειας της επεξεργασίας, **θα πρέπει να προωθούνται** η τεχνολογική ουδετερότητα, η διαλειτουργικότητα και η καινοτομία και, όπου συντρέχει περίπτωση, **θα πρέπει να ενθαρρύνεται η συνεργασία με** τρίτες χώρες.

Τροπολογία 45 **Πρόταση κανονισμού** **Αιτιολογική σκέψη 67**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(67) Η παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα μπορεί, εάν δεν αντιμετωπισθεί κατάλληλα και έγκαιρα, να έχει ως αποτέλεσμα σημαντική οικονομική ζημία και κοινωνική βλάβη - συμπεριλαμβανομένης της υποκλοπής ταυτότητας- για το ενδιαφερόμενο φυσικό πρόσωπο. Επομένως, μόλις ο υπεύθυνος επεξεργασίας αντιληφθεί μια τέτοια παραβίαση, πρέπει να γνωστοποιήσει την παραβίαση στην αρχή ελέγχου αμελλητί **και, ει δυνατόν, εντός 24 ωρών.** Εάν αυτό δεν μπορεί να επιτευχθεί εντός **24 ωρών**, η γνωστοποίηση πρέπει να συνοδεύεται από αιτιολογία η οποία αναφέρει τους λόγους της καθυστέρησης. Τα φυσικά πρόσωπα των οποίων τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μπορεί να επηρεασθούν αρνητικά από την παραβίαση πρέπει να ενημερώνονται αμελλητί προκειμένου να

Τροπολογία

(67) Η παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα μπορεί, εάν δεν αντιμετωπισθεί κατάλληλα και έγκαιρα, να έχει ως αποτέλεσμα σημαντική οικονομική ζημία και κοινωνική βλάβη - συμπεριλαμβανομένης της υποκλοπής ταυτότητας- για το ενδιαφερόμενο φυσικό πρόσωπο. Επομένως, μόλις ο υπεύθυνος επεξεργασίας αντιληφθεί μια τέτοια παραβίαση, πρέπει να γνωστοποιήσει την παραβίαση στην αρχή ελέγχου αμελλητί. Εάν αυτό δεν μπορεί να επιτευχθεί **εντός εύλογης προθεσμίας**, η γνωστοποίηση πρέπει να συνοδεύεται από αιτιολογία η οποία αναφέρει τους λόγους της καθυστέρησης. Τα φυσικά πρόσωπα των οποίων τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μπορεί να επηρεασθούν αρνητικά από την παραβίαση πρέπει να ενημερώνονται αμελλητί προκειμένου να

μπορούν να λάβουν τις αναγκαίες προφυλάξεις. Η παραβίαση πρέπει να θεωρείται ότι επηρεάζει αρνητικά τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα ή την ιδιωτική ζωή του προσώπου στο οποίο αναφέρονται εάν μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα, για παράδειγμα, κατάχρηση ή υποκλοπή ταυτότητας, σωματική βλάβη, σημαντική προσβολή ή βλάβη της φήμης του. Η γνωστοποίηση πρέπει να περιγράφει τη φύση της παραβίασης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και να περιέχει συστάσεις προς το ενδιαφερόμενο φυσικό πρόσωπο για τον μετριασμό δυνητικών δυσμενών συνεπειών. Οι γνωστοποιήσεις στα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα πρέπει να πραγματοποιούνται το συντομότερο δυνατόν, σε στενή συνεργασία με την αρχή ελέγχου και τηρώντας την καθοδήγηση που παρέχεται από αυτήν ή άλλες σχετικές αρχές (π.χ. αρχές επιβολής του νόμου). Για παράδειγμα, η δυνατότητα των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα να μετριάσουν έναν άμεσο κίνδυνο βλάβης απαιτεί την άμεση ενημέρωση των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα, ενώ η αναγκαιότητα εφαρμογής κατάλληλων μέτρων κατά της συνέχισης της παραβίασης ή άλλων παρόμοιων παραβιάσεων δεδομένων μπορεί να δικαιολογεί μεγαλύτερη καθυστέρηση.

Τροπολογία 46

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 70

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(70) Η οδηγία 95/46/EK προέβλεπε γενική υποχρέωση γνωστοποίησης της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στις αρχές ελέγχου. Παρότι η υποχρέωση αυτή συνεπάγεται διοικητικό και οικονομικό φόρτο, δεν συνέβαλε σε όλες τις περιπτώσεις στη βελτίωση της

μπορούν να λάβουν τις αναγκαίες προφυλάξεις. Η παραβίαση πρέπει να θεωρείται ότι επηρεάζει αρνητικά τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα ή την ιδιωτική ζωή του προσώπου στο οποίο αναφέρονται εάν μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα, για παράδειγμα, κατάχρηση ή υποκλοπή ταυτότητας, σωματική βλάβη, σημαντική προσβολή ή βλάβη της φήμης του. Η γνωστοποίηση πρέπει να περιγράφει τη φύση της παραβίασης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και να περιέχει συστάσεις προς το ενδιαφερόμενο φυσικό πρόσωπο για τον μετριασμό δυνητικών δυσμενών συνεπειών. Οι γνωστοποιήσεις στα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα πρέπει να πραγματοποιούνται το συντομότερο δυνατόν, σε στενή συνεργασία με την αρχή ελέγχου και τηρώντας την καθοδήγηση που παρέχεται από αυτήν ή άλλες σχετικές αρχές (π.χ. αρχές επιβολής του νόμου). Για παράδειγμα, η δυνατότητα των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα να μετριάσουν έναν άμεσο κίνδυνο βλάβης απαιτεί την άμεση ενημέρωση των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα, ενώ η αναγκαιότητα εφαρμογής κατάλληλων μέτρων κατά της συνέχισης της παραβίασης ή άλλων παρόμοιων παραβιάσεων δεδομένων μπορεί να δικαιολογεί μεγαλύτερη καθυστέρηση.

Τροπολογία

(70) Η οδηγία 95/46/EK προέβλεπε γενική υποχρέωση γνωστοποίησης της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στις αρχές ελέγχου. Παρότι η υποχρέωση αυτή συνεπάγεται διοικητικό και οικονομικό φόρτο, δεν συνέβαλε σε όλες τις περιπτώσεις στη βελτίωση της

προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Επομένως, μια τέτοια γενική υποχρέωση κοινοποίησης χωρίς διαφοροποιήσεις πρέπει να καταργηθεί και να αντικατασταθεί με αποτελεσματικές διαδικασίες και μηχανισμούς που επικεντρώνονται σε εκείνες τις πράξεις επεξεργασίας που ενδέχεται να ενέχουν συγκεκριμένους κινδύνους για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα λόγω της φύσης, της έκτασης ή του σκοπού τους. Σε αυτές τις περιπτώσεις πρέπει να διενεργείται εκτίμηση επιπτώσεων όσον αφορά την προστασία των δεδομένων από τον υπεύθυνο επεξεργασίας **ή τον εκτελούντα την επεξεργασία**, πριν από την επεξεργασία, η οποία πρέπει να περιλαμβάνει ειδικότερα τα προβλεπόμενα μέτρα, τις εγγυήσεις και τους μηχανισμούς που διασφαλίζουν την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και αποδεικνύουν τη συμμόρφωση προς τον παρόντα κανονισμό.

προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Επομένως, μια τέτοια γενική υποχρέωση κοινοποίησης χωρίς διαφοροποιήσεις πρέπει να καταργηθεί και να αντικατασταθεί με αποτελεσματικές διαδικασίες και μηχανισμούς που επικεντρώνονται σε εκείνες τις πράξεις επεξεργασίας που ενδέχεται να ενέχουν συγκεκριμένους κινδύνους για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα λόγω της φύσης, της έκτασης ή του σκοπού τους. Σε αυτές τις περιπτώσεις πρέπει να διενεργείται εκτίμηση επιπτώσεων όσον αφορά την προστασία των δεδομένων από τον υπεύθυνο επεξεργασίας, πριν από την επεξεργασία, η οποία πρέπει να περιλαμβάνει ειδικότερα τα προβλεπόμενα μέτρα, τις εγγυήσεις και τους μηχανισμούς που διασφαλίζουν την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και αποδεικνύουν τη συμμόρφωση προς τον παρόντα κανονισμό.

Αιτιολόγηση

Οι υπεύθυνοι επεξεργασίας πρέπει να φέρουν την ευθύνη της εκτίμησης των επιπτώσεων στην ιδιωτική ζωή, καθώς αυτοί θα προσδιορίσουν τους σκοπούς της επεξεργασίας.

Τροπολογία 47

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 70 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(70α) Η οδηγία 2002/58/EK προβλέπει υποχρεώσεις σε σχέση με την αναφορά παραβιάσεων στο πλαίσιο της επεξεργασίας προσωπικών δεδομένων σε σχέση με την παροχή υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών για το κοινό σε δημόσια δίκτυα επικοινωνίας στην Ένωση. Εφόσον οι πάροχοι υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών για το κοινό παρέχουν και άλλες υπηρεσίες,

εξακολουθούν να υπόκεινται στις υποχρεώσεις κοινοποίησης παραβιάσεων της οδηγίας 2002/58/EK, και όχι στον παρόντα κανονισμό. Οι πάροχοι αυτοί θα πρέπει να υπόκεινται σε ενιαίο καθεστώς κοινοποίησης παραβιάσεων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα τόσο για δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία στο πλαίσιο της παροχής υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών για το κοινό όσο και για τυχόν άλλα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα για τα οποία είναι υπεύθυνοι επεξεργασίας.

Αιτιολόγηση

Οι πάροχοι υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών θα πρέπει να υπόκεινται σε ένα ενιαίο καθεστώς κοινοποίησης για κάθε παραβίαση που αφορά τα δεδομένα τα οποία επεξεργάζονται, και όχι σε περισσότερα καθεστώτα ανάλογα με την υπηρεσία που παρέχουν. Με τον τρόπο αυτόν εξασφαλίζονται ισότιμοι όροι ανταγωνισμού μεταξύ των παραγόντων του κλάδου.

Τροπολογία 48

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 76

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(76) Οι ενώσεις ή άλλοι φορείς που εκπροσωπούν κατηγορίες υπευθύνων επεξεργασίας πρέπει να παροτρύνονται να καταρτίζουν κώδικες δεοντολογίας, εντός των ορίων του παρόντος κανονισμού, προκειμένου να διευκολύνεται η ουσιαστική εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, λαμβάνοντας υπόψη τα συγκεκριμένα χαρακτηριστικά της επεξεργασίας που διενεργείται σε ορισμένους τομείς.

Τροπολογία

(76) Οι ενώσεις ή άλλοι φορείς που εκπροσωπούν κατηγορίες υπευθύνων επεξεργασίας πρέπει να παροτρύνονται να καταρτίζουν κώδικες δεοντολογίας, εντός των ορίων του παρόντος κανονισμού, προκειμένου να διευκολύνεται η ουσιαστική εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, λαμβάνοντας υπόψη τα συγκεκριμένα χαρακτηριστικά της επεξεργασίας που διενεργείται σε ορισμένους τομείς. **Οι εν λόγω κώδικες πρέπει να διευκολύνουν τη συμμόρφωση του κλάδου προς τον παρόντα κανονισμό.**

Αιτιολόγηση

Πρέπει να καταστεί σαφές ότι οι εν λόγω κώδικες δεοντολογίας είναι επωφελείς για τον κλάδο και ότι δεν είναι απλώς μια κίνηση που θα οδηγήσει σε μειωμένη εποπτεία από τις αρχές

προστασίας δεδομένων.

Τροπολογία 49

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 77

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(77) Για τη βελτίωση της διαφάνειας και της συμμόρφωσης προς τον παρόντα κανονισμό, πρέπει να παροτρύνεται η θέσπιση μηχανισμών πιστοποίησης, σφραγίδων και σημάτων προστασίας των δεδομένων, επιτρέποντας στα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα να αξιολογούν ταχέως το επίπεδο προστασίας των δεδομένων των σχετικών προϊόντων και υπηρεσιών.

Τροπολογία

(77) Για τη βελτίωση της διαφάνειας και της συμμόρφωσης προς τον παρόντα κανονισμό, πρέπει να παροτρύνεται η θέσπιση μηχανισμών πιστοποίησης, σφραγίδων και σημάτων προστασίας των δεδομένων, επιτρέποντας στα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα να αξιολογούν ταχέως, **αξιόπιστα και επαληθεύσιμα** το επίπεδο προστασίας των δεδομένων των σχετικών προϊόντων και υπηρεσιών.

Αιτιολόγηση

Αυτά τα εργαλεία πρέπει να ελέγχονται αυστηρά και να αντλούνται διδάγματα από τις επιτυχίες και τις αποτυχίες της εν λόγω προσέγγισης.

Τροπολογία 50

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 80

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(80) Η Επιτροπή μπορεί να αποφασίζει, με ισχύ σε ολόκληρη την Ένωση, ότι ορισμένες τρίτες χώρες, ή ένα έδαφος ή ένας τομέας επεξεργασίας σε μια τρίτη χώρα, ή ένας διεθνής οργανισμός παρέχουν επαρκές επίπεδο προστασίας των δεδομένων, εξασφαλίζοντας έτσι ασφάλεια δικαίου και ομοιομορφία σε ολόκληρη την Ένωση όσον αφορά τις τρίτες χώρες ή τους διεθνείς οργανισμούς που θεωρούνται ότι εξασφαλίζουν τέτοιο επίπεδο προστασίας. Στις περιπτώσεις αυτές, οι διαβιβάσεις δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στις εν

Τροπολογία

(80) Η Επιτροπή μπορεί να αποφασίζει, με ισχύ σε ολόκληρη την Ένωση, ότι ορισμένες τρίτες χώρες, ή ένα έδαφος ή ένας τομέας επεξεργασίας σε μια τρίτη χώρα, ή ένας διεθνής οργανισμός παρέχουν επαρκές επίπεδο προστασίας των δεδομένων, εξασφαλίζοντας έτσι ασφάλεια δικαίου και ομοιομορφία σε ολόκληρη την Ένωση όσον αφορά τις τρίτες χώρες ή τους διεθνείς οργανισμούς που θεωρούνται ότι εξασφαλίζουν τέτοιο επίπεδο προστασίας. Στις περιπτώσεις αυτές, οι διαβιβάσεις δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στις εν

λόγω χώρες μπορούν να πραγματοποιούνται χωρίς να απαιτείται η εξασφάλιση οποιασδήποτε περαιτέρω έγκρισης.

λόγω χώρες μπορούν να πραγματοποιούνται χωρίς να απαιτείται η εξασφάλιση οποιασδήποτε περαιτέρω έγκρισης. **Η Επιτροπή μπορεί επίσης να αποφασίσει την ανάκληση της εν λόγω απόφασης, αφού απευθύνει ειδοποίηση και υποβάλει πλήρη αιτιολόγηση προς την τρίτη χώρα.**

Αιτιολόγηση

Θα ήταν παράλογο να θεωρηθεί ότι η κατάσταση προστασίας δεδομένων σε μια τρίτη χώρα δεν θα μπορούσε στη συνέχεια να επιδεινωθεί.

Τροπολογία 51

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 84

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(84) Η δυνατότητα του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία να χρησιμοποιεί τυποποιημένες ρήτρες προστασίας των δεδομένων, οι οποίες εγκρίνονται από την Επιτροπή ή από αρχή ελέγχου, δεν πρέπει να εμποδίζει τη δυνατότητα των υπευθύνων επεξεργασίας ή των εκτελούντων την επεξεργασία να περιλαμβάνουν τις τυποποιημένες ρήτρες προστασίας των δεδομένων σε μια ευρύτερη σύμβαση ούτε να προσθέτουν άλλες ρήτρες εφόσον δεν αντιφάσκουν, άμεσα ή έμμεσα, προς τις τυποποιημένες συμβατικές ρήτρες που εγκρίνονται από την Επιτροπή ή από αρχή ελέγχου, ούτε θίγουν τα θεμελιώδη δικαιώματα ή τις ελευθερίες των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα.

Τροπολογία

(84) Η δυνατότητα του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία να χρησιμοποιεί τυποποιημένες ρήτρες προστασίας των δεδομένων, οι οποίες εγκρίνονται από την Επιτροπή ή από αρχή ελέγχου, δεν πρέπει να εμποδίζει τη δυνατότητα των υπευθύνων επεξεργασίας ή των εκτελούντων την επεξεργασία να περιλαμβάνουν τις τυποποιημένες ρήτρες προστασίας των δεδομένων σε μια ευρύτερη σύμβαση ούτε να προσθέτουν άλλες ρήτρες εφόσον δεν αντιφάσκουν, άμεσα ή έμμεσα, προς τις τυποποιημένες συμβατικές ρήτρες που εγκρίνονται από την Επιτροπή ή από αρχή ελέγχου, ούτε θίγουν τα θεμελιώδη δικαιώματα ή τις ελευθερίες των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα. **Σε ορισμένες περιπτώσεις, ίσως είναι σκόπιμο να ενθαρρύνονται οι υπεύθυνοι επεξεργασίας και οι εκτελούντες την επεξεργασία να προσφέρουν ακόμα πιο αυστηρές εγγυήσεις μέσω πρόσθετων συμβατικών δεσμεύσεων που δρουν συμπληρωματικά προς τις υφιστάμενες ρήτρες προστασίας**

δεδομένων.

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία θα δώσει ένα κίνητρο στους οργανισμούς να υπερβαίνουν τις βασικές κανονιστικές απαιτήσεις και να συμμορφώνονται με συστήματα όπως η σφραγίδα ή το σήμα προστασίας δεδομένων.

Τροπολογία 52 **Πρόταση κανονισμού** **Αιτιολογική σκέψη 85 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(85α) Ένας όμιλος εταιρειών που σκοπεύει να υποβάλει προς έγκριση δεσμευτικούς εταιρικούς κανόνες μπορεί να προτείνει μια αρχή ελέγχου ως την επικεφαλής αρχή. Αυτή θα πρέπει να είναι η αρχή ελέγχου του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται η κύρια εγκατάσταση του υπευθύνου της επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία.

Αιτιολόγηση

Η ομάδα εργασίας του άρθρου 29 συνέστησε ένα σύστημα αμοιβαίας αναγνώρισης των δεσμευτικών εταιρικών κανόνων (WP 107 της 14ης Απριλίου 2005). Αυτό το σύστημα αμοιβαίας αναγνώρισης πρέπει να περιληφθεί στον παρόντα κανονισμό. Το κριτήριο ορισμού της αρμόδιας αρχής πρέπει να είναι ο τόπος της κύριας εγκατάστασης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 51 παράγραφος 2 του κανονισμού.

Τροπολογία 53 **Πρόταση κανονισμού** **Αιτιολογική σκέψη 87**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(87) Οι παρεκκλίσεις αυτές πρέπει να εφαρμόζονται ειδικότερα σε αιτηθείσες διαβιβάσεις δεδομένων που είναι αναγκαίες για την προστασία σημαντικών λόγων δημόσιου συμφέροντος, για παράδειγμα σε περιπτώσεις διεθνών διαβιβάσεων δεδομένων μεταξύ αρχών ανταγωνισμού, φορολογικών ή

(87) Οι παρεκκλίσεις αυτές πρέπει να εφαρμόζονται ειδικότερα σε αιτηθείσες διαβιβάσεις δεδομένων που είναι αναγκαίες για την προστασία σημαντικών λόγων δημόσιου συμφέροντος, για παράδειγμα σε περιπτώσεις διεθνών διαβιβάσεων δεδομένων μεταξύ αρχών ανταγωνισμού, φορολογικών ή

τελωνειακών αρχών, αρχών χρηματοοικονομικής εποπτείας, μεταξύ υπηρεσιών αρμόδιων για θέματα κοινωνικής ασφάλισης, ή σε αρμόδιες αρχές για την πρόληψη, τη διερεύνηση, την ανίχνευση και τη δίωξη ποινικών αδικημάτων.

τελωνειακών αρχών, αρχών χρηματοοικονομικής εποπτείας, μεταξύ υπηρεσιών αρμόδιων για θέματα κοινωνικής ασφάλισης, **μεταξύ φορέων υπεύθυνων για την καταπολέμηση της απάτης στον αθλητισμό**, ή σε αρμόδιες αρχές για την πρόληψη, τη διερεύνηση, την ανίχνευση και τη δίωξη ποινικών αδικημάτων. **Η διαβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για τέτοιους σημαντικούς λόγους δημόσιου συμφέροντος πρέπει να γίνεται μόνο περιστασιακά. Σε κάθε περίπτωση πρέπει να αξιολογούνται προσεκτικά όλες οι περιστάσεις της διαβίβασης.**

Τροπολογία 54

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 94

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(94) Κάθε αρχή ελέγχου πρέπει να διαθέτει επαρκείς οικονομικούς και ανθρώπινους πόρους, εγκαταστάσεις και υποδομές, οι οποίες είναι αναγκαίες για την αποτελεσματική άσκηση των καθηκόντων της, συμπεριλαμβανομένων των καθηκόντων που σχετίζονται με την αμοιβαία συνδρομή και τη συνεργασία με άλλες αρχές ελέγχου σε ολόκληρη την Ένωση.

Τροπολογία

(94) Κάθε αρχή ελέγχου πρέπει να διαθέτει επαρκείς οικονομικούς και ανθρώπινους πόρους, **με ιδιαίτερη έμφαση στην εξασφάλιση επαρκών τεχνικών δεξιοτήτων για το προσωπικό**, να διαθέτει εγκαταστάσεις και υποδομές, οι οποίες είναι αναγκαίες για την αποτελεσματική άσκηση των καθηκόντων της, συμπεριλαμβανομένων των καθηκόντων που σχετίζονται με την αμοιβαία συνδρομή και τη συνεργασία με άλλες αρχές ελέγχου σε ολόκληρη την Ένωση.

Αιτιολόγηση

Strong, independent supervisory authorities are one of the necessary conditions for effective data protection. They should be free from external influence, as confirmed by the ECJ (C-518/07 and C-614/10), and should have the necessary resources – financial and human – to ensure enforcement of data protection legislation. These changes aim to provide supervisory authorities with the independence and resources they need to effectively protect the fundamental right to data protection. Supervisory authorities are needed to ensure enforcement of data protection legislation. As Article 16(2) TFEU states, they shall be independent in the exercise of their duties. Experience with the current framework has shown that this level of independence is not always provided in practice. It should be noted that this

should not only be seen as referring to interference by Member States, but also by the Commission. Independence on paper alone is not enough, supervisory authorities also need the means to put their powers into action. This implies a need for appropriate resources and skilled staff, including staff with technical expertise. The increasing technical challenges facing supervisory authority staff must be recognised and addressed.

Τροπολογία 55

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 95

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(95) Οι γενικές προϋποθέσεις για τα μέλη της αρχής ελέγχου πρέπει να θεσπίζονται διά νόμου σε κάθε κράτος μέλος και πρέπει να προβλέπουν, ειδικότερα, ότι τα εν λόγω μέλη διορίζονται είτε από το κοινοβούλιο είτε από την κυβέρνηση του κράτους μέλους, και να περιλαμβάνουν κανόνες για τα προσωπικά προσόντα των μελών και τη θέση τους.

Τροπολογία

(95) Οι γενικές προϋποθέσεις για τα μέλη της αρχής ελέγχου πρέπει να θεσπίζονται διά νόμου σε κάθε κράτος μέλος και πρέπει να προβλέπουν, ειδικότερα, ότι τα εν λόγω μέλη διορίζονται είτε από το κοινοβούλιο είτε από την κυβέρνηση του κράτους μέλους **με μέριμνα για την ελαχιστοποίηση της πιθανότητας πολιτικής παρέμβασης**, και να περιλαμβάνουν κανόνες για τα προσωπικά προσόντα των μελών, **την αποφυγή συγκρούσεων συμφερόντων** και τη θέση των μελών.

Αιτιολόγηση

Strong, independent supervisory authorities are one of the necessary conditions for effective data protection. They should be free from external influence, as confirmed by the ECJ (C-518/07 and C-614/10), and should have the necessary resources – financial and human – to ensure enforcement of data protection legislation. These changes aim to provide supervisory authorities with the independence and resources they need to effectively protect the fundamental right to data protection. Supervisory authorities are needed to ensure enforcement of data protection legislation. As Article 16(2) TFEU states, they shall be independent in the exercise of their duties. Experience with the current framework has shown that this level of independence is not always provided in practice. It should be noted that this should not only be seen as referring to interference by Member States, but also by the Commission. Independence on paper alone is not enough, supervisory authorities also need the means to put their powers into action. This implies a need for appropriate resources and skilled staff, including staff with technical expertise.

Τροπολογία 56

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 97**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(97) Εάν η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα **στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων ενός υπευθύνου επεξεργασίας ή εκτελούντος την επεξεργασία σε μια εγκατάσταση στην Ένωση** πραγματοποιείται σε περισσότερα κράτη μέλη, μία και μόνη αρχή ελέγχου πρέπει να είναι αρμόδια τόσο για την παρακολούθηση των δραστηριοτήτων του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία σε ολόκληρη την Ένωση όσο και για τη λήψη των σχετικών αποφάσεων, προκειμένου να αυξάνεται η συνεκτικότητα της εφαρμογής, να παρέχεται ασφάλεια δικαίου και να μειώνεται ο διοικητικός φόρτος για τους εν λόγω υπευθύνους επεξεργασίας και εκτελούντες την επεξεργασία.

Τροπολογία

(97) Εάν η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πραγματοποιείται σε περισσότερα κράτη μέλη, μία και μόνη αρχή ελέγχου πρέπει να είναι αρμόδια τόσο για την παρακολούθηση των δραστηριοτήτων του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία σε ολόκληρη την Ένωση όσο και για τη λήψη των σχετικών αποφάσεων, προκειμένου να αυξάνεται η συνεκτικότητα της εφαρμογής, να παρέχεται ασφάλεια δικαίου και να μειώνεται ο διοικητικός φόρτος για τους εν λόγω υπευθύνους επεξεργασίας και εκτελούντες την επεξεργασία.

Αιτιολόγηση

Η αρχή της υπηρεσίας μίας στάσης πρέπει να εφαρμόζεται με συνέπεια στους υπεύθυνους επεξεργασίας εντός και εκτός της ΕΕ που υπόκεινται στο νόμο.

Τροπολογία 57

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 98 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(98α) Σε περίπτωση που η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα αποτελεί αντικείμενο καταγγελίας εκ μέρους του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, αρμόδια αρχή, στη βάση μονοαπευθυντικότητας, πρέπει να είναι η αρχή ελέγχου του κράτους μέλους όπου έχει τη μόνιμη κατοικία του το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα. Στις περιπτώσεις όπου

πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα υποβάλλουν παρόμοιες καταγγελίες κατά της επεξεργασίας των δεδομένων τους ενώπιον των αρχών ελέγχου σε διαφορετικά κράτη μέλη, αρμόδια είναι η πρώτη αρχή στην οποία υποβλήθηκε καταγγελία.

Αιτιολόγηση

Κρίνεται σκόπιμο να δίνεται η δυνατότητα στο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα να προσφεύγει στην αρχή ελέγχου που βρίσκεται εγγύτερα στη μόνιμη κατοικία του, και στο ίδιο κράτος μέλος όπου μπορεί να ασκήσει ένδικο μέσα, εάν είναι απαραίτητο, προκειμένου να ενισχυθεί η προσβασιμότητα και η συνεκτικότητα της προσφυγής του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα και να αποφευχθεί ο διοικητικός φόρτος.

Τροπολογία 58

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 105

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(105) Για τη διασφάλιση της συνεκτικής εφαρμογής του παρόντος κανονισμού σε ολόκληρη την Ένωση, πρέπει να θεσπισθεί ένας μηχανισμός συνεκτικότητας για τη συνεργασία μεταξύ των αρχών ελέγχου και με την Επιτροπή. Ο μηχανισμός αυτός πρέπει να εφαρμόζεται ειδικότερα εάν μια αρχή ελέγχου προτίθεται να θεσπίσει ένα μέτρο όσον αφορά πράξεις επεξεργασίας οι οποίες σχετίζονται με την προσφορά αγαθών ή υπηρεσιών σε πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα σε περισσότερα κράτη μέλη ή σχετίζονται με την παρακολούθηση των εν λόγω προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα ή οι οποίες μπορεί να επηρεάζουν ουσιαστικά την ελεύθερη ροή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Πρέπει να εφαρμόζεται επίσης εάν οποιαδήποτε αρχή ελέγχου ή η Επιτροπή ζητήσουν την εξέταση της υπόθεσης στο πλαίσιο του μηχανισμού συνεκτικότητας. Ο εν λόγω μηχανισμός δεν πρέπει να θίγει τυχόν μέτρα τα οποία ενδέχεται να λάβει η

Τροπολογία

(105) Για τη διασφάλιση της συνεκτικής εφαρμογής του παρόντος κανονισμού σε ολόκληρη την Ένωση, πρέπει να θεσπισθεί ένας μηχανισμός συνεκτικότητας για τη συνεργασία μεταξύ των αρχών ελέγχου και με την Επιτροπή. Ο μηχανισμός αυτός πρέπει να εφαρμόζεται ειδικότερα εάν **η αρμόδια** αρχή ελέγχου προτίθεται να θεσπίσει ένα μέτρο όσον αφορά πράξεις επεξεργασίας οι οποίες σχετίζονται με την προσφορά αγαθών ή υπηρεσιών σε πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα σε περισσότερα κράτη μέλη ή σχετίζονται με την παρακολούθηση των εν λόγω προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα ή οι οποίες μπορεί να επηρεάζουν ουσιαστικά την ελεύθερη ροή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Πρέπει να εφαρμόζεται επίσης εάν οποιαδήποτε αρχή ελέγχου ή η Επιτροπή ζητήσουν την εξέταση της υπόθεσης στο πλαίσιο του μηχανισμού συνεκτικότητας. Ο εν λόγω μηχανισμός δεν πρέπει να θίγει τυχόν μέτρα τα οποία ενδέχεται να λάβει η

Επιτροπή κατά την άσκηση των εξουσιών της βάσει των Συνθηκών.

Επιτροπή κατά την άσκηση των εξουσιών της βάσει των Συνθηκών.

Τροπολογία 59
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 121

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(121) Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα **αποκλειστικά** για δημοσιογραφικούς σκοπούς, ή για σκοπούς καλλιτεχνικής ή λογοτεχνικής έκφρασης, πρέπει να πληροί τις προϋποθέσεις της εξαίρεσης από τις απαιτήσεις ορισμένων διατάξεων του παρόντος κανονισμού για να συμβιβασθεί το δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα με το δικαίωμα στην ελευθερία της έκφρασης και, ειδικότερα, με το δικαίωμα λήψης ή μετάδοσης πληροφοριών, όπως διασφαλίζεται ειδικότερα στο άρθρο 11 του Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτό πρέπει να ισχύει ειδικότερα στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στον οπτικοακουστικό τομέα και στα αρχεία ειδήσεων και στις βιβλιοθήκες Τύπου. **Επομένως, τα κράτη μέλη πρέπει να θεσπίσουν νομοθετικά μέτρα τα οποία πρέπει να προβλέπουν εξαιρέσεις και παρεκκλίσεις οι οποίες είναι αναγκαίες για την εξισορρόπηση των εν λόγω θεμελιωδών δικαιωμάτων. Οι εν λόγω εξαιρέσεις και παρεκκλίσεις πρέπει να θεσπίζονται από τα κράτη μέλη σχετικά με τα δικαιώματα του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, τον υπεύθυνο επεξεργασίας και τον εκτελούντα την επεξεργασία, τη διαβίβαση δεδομένων σε τρίτες χώρες ή διεθνείς οργανισμούς, τις ανεξάρτητες αρχές ελέγχου και τη συνεργασία και τη συνεκτικότητα. Ωστόσο, αυτό δεν πρέπει να οδηγήσει τα κράτη μέλη να θεσπίσουν εξαιρέσεις από τις λοιπές διατάξεις του**

Τροπολογία

(121) Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για δημοσιογραφικούς σκοπούς, ή για σκοπούς καλλιτεχνικής ή λογοτεχνικής έκφρασης, πρέπει να πληροί τις προϋποθέσεις της εξαίρεσης από τις απαιτήσεις ορισμένων διατάξεων του παρόντος κανονισμού για να συμβιβασθεί το δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα με το δικαίωμα στην ελευθερία της έκφρασης και, ειδικότερα, με το δικαίωμα λήψης ή μετάδοσης πληροφοριών, όπως διασφαλίζεται ειδικότερα στο άρθρο 11 του Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτό πρέπει να ισχύει ειδικότερα στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στον οπτικοακουστικό τομέα και στα αρχεία ειδήσεων και στις βιβλιοθήκες Τύπου. Για να ληφθεί υπόψη η σημασία του δικαιώματος της ελευθερίας της έκφρασης σε κάθε δημοκρατική κοινωνία, είναι απαραίτητο να ερμηνεύονται ευρέως οι έννοιες που σχετίζονται με την εν λόγω ελευθερία, όπως η δημοσιογραφία, **και** ανεξάρτητα από το μέσο που χρησιμοποιείται για τη μετάδοση.

παρόντος κανονισμού. Για να ληφθεί υπόψη η σημασία του δικαιώματος της ελευθερίας της έκφρασης σε κάθε δημοκρατική κοινωνία, είναι απαραίτητο να ερμηνεύονται ευρέως οι έννοιες που σχετίζονται με την εν λόγω ελευθερία, όπως η δημοσιογραφία. **Επομένως, τα κράτη μέλη πρέπει να ταξινομούν δραστηριότητες ως «δημοσιογραφικές» για τον σκοπό των εξαιρέσεων και των παρεκκλίσεων που πρόκειται να θεσπισθούν βάσει του παρόντος κανονισμού, εάν αντικείμενο των εν λόγω δραστηριοτήτων είναι η γνωστοποίηση στο κοινό πληροφοριών, γνώμών ή ιδεών, ανεξάρτητα από το μέσο που χρησιμοποιείται για τη μετάδοσή τους. Οι δραστηριότητες δεν πρέπει να περιορίζονται στις επιχειρήσεις μέσω ενημέρωσης και μπορούν να πραγματοποιούνται για κερδοσκοπικούς ή μη κερδοσκοπικούς σκοπούς.**

Τροπολογία 60

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 121 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(121a) Ο παρών κανονισμός επιτρέπει να λαμβάνεται υπόψη η αρχή της πρόσβασης του κοινού στα επίσημα έγγραφα κατά την εφαρμογή των διατάξεων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σε έγγραφα που τηρούνται από δημόσια αρχή ή δημόσιο φορέα μπορούν να γνωστοποιούνται από την εν λόγω αρχή ή τον εν λόγω φορέα σύμφωνα με τη νομοθεσία του κράτους μέλους στην οποία υπόκειται η δημόσια αρχή ή ο δημόσιος φορέας. Η νομοθεσία αυτή θα πρέπει να εξασφαλίζει την ισορροπία μεταξύ του δικαιώματος προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και της αρχής της πρόσβασης

του κοινού στα επίσημα έγγραφα.

Αιτιολόγηση

Είναι απαραίτητο να διασφαλιστεί ότι η δημόσια εποπτεία των δημόσιων θεμάτων δεν παρεμποδίζεται αδικαιολόγητα από τους κανόνες προστασίας των δεδομένων. Όπως έχει επισημανθεί σε γνωμοδοτήσεις του ΕΕΠΔ, της ομάδας εργασίας του άρθρου 29 και του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ (FRA), πρέπει να διασφαλίζεται η αρχή της πρόσβασης του κοινού στα επίσημα έγγραφα.

Τροπολογία 61 Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 123 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(123α) Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που αφορούν την υγεία, ως ειδική κατηγορία δεδομένων, ενδέχεται να είναι απαραίτητη για λόγους ιστορικής, στατιστικής ή επιστημονικής έρευνας. Επομένως, ο παρών κανονισμός πρέπει να εξασφαλίζει ότι η εναρμόνιση των προϋποθέσεων που προβλέπονται για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που αφορούν την υγεία, με την επιφύλαξη ειδικών και κατάλληλων εγγυήσεων, ώστε να προστατεύονται τα θεμελιώδη δικαιώματα και τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα των φυσικών προσώπων, δεν αποτελεί φραγμό στη μεταγραφική και κλινική έρευνα και την έρευνα στον τομέα της δημόσιας υγείας.

Αιτιολόγηση

Ensuring seamless access to medical data is crucial for public health research. This Regulation makes it essential to find a balance between protecting individual data and respecting public health researchers enough to provide them with the means to conduct medical research. One of the aims of this Regulation is to harmonize data protection across different sectors. It is thus important to note that any harmonization of data protection across countries or sectors must protect public health research sector and not constitute a barrier to crucial research addressing the great societal challenges.

Τροπολογία 62
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 129

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(129) Για την εκπλήρωση των στόχων του παρόντος κανονισμού, και ειδικότερα της προστασίας των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των ελευθεριών των φυσικών προσώπων και, ιδίως, του δικαιώματος στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που τα αφορούν και της διασφάλισης της ελεύθερης κυκλοφορίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην Ένωση, πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ειδικότερα, κατ' εξουσιοδότηση πράξεις πρέπει να εκδοθούν σε σχέση με τη νομιμότητα της επεξεργασίας· **τον προσδιορισμό των κριτηρίων και των προϋποθέσεων σε σχέση με τη συγκατάθεση παιδιού· την επεξεργασία ειδικών κατηγοριών δεδομένων· τον προσδιορισμό των κριτηρίων και των προϋποθέσεων για τα προδήλως υπερβολικά αιτήματα και τις αμοιβές για την άσκηση των δικαιωμάτων του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα· τα κριτήρια και τις απαιτήσεις για τις πληροφορίες που παρέχονται στο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα και σε σχέση με το δικαίωμα πρόσβασης· το δικαίωμα των φυσικών προσώπων «να λησμονηθούν» και το δικαίωμα διαγραφής· τα μέτρα που βασίζονται στην κατάρτιση προφίλ· τα κριτήρια και τις απαιτήσεις σε σχέση με την ευθύνη του υπευθύνου επεξεργασίας και με την προστασία των δεδομένων ήδη από τον σχεδιασμό και εξ' ορισμού· τον εκτελούντα την επεξεργασία· τα κριτήρια και τις απαιτήσεις για την τεκμηρίωση και την ασφάλεια της επεξεργασίας· τα κριτήρια και τις απαιτήσεις για τη**

Τροπολογία

(129) Για την εκπλήρωση των στόχων του παρόντος κανονισμού, και ειδικότερα της προστασίας των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των ελευθεριών των φυσικών προσώπων και, ιδίως, του δικαιώματος στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που τα αφορούν και της διασφάλισης της ελεύθερης κυκλοφορίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην Ένωση, πρέπει, **σε ορισμένες περιπτώσεις, να ανατίθεται** στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να πραγματοποιήσει κατάλληλες διαβουλεύσεις κατά το προπαρασκευαστικό της έργο, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνομόνων. Κατά την επεξεργασία και την κατάρτιση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή πρέπει να εξασφαλίζει ταυτόχρονη, έγκαιρη και δέουσα διαβίβαση των σχετικών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

διαπίστωση παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την κοινοποίησή της στην αρχή ελέγχου και των περιπτώσεων στις οποίες παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα είναι πιθανό να έχει δυσμενείς συνέπειες για το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα· **τα κριτήρια και τις απαιτήσεις για τις πράξεις που απαιτούν εκτίμηση των επιπτώσεων σχετικά με την προστασία των δεδομένων· τα κριτήρια και τις απαιτήσεις για τον καθορισμό υψηλού βαθμού συγκεκριμένων κινδύνων οι οποίοι απαιτούν προηγούμενη διαβούλευση· τον ορισμό και τα καθήκοντα του υπευθύνου προστασίας δεδομένων· τους κώδικες δεοντολογίας· τα κριτήρια και τις απαιτήσεις για τους μηχανισμούς πιστοποίησης· τα κριτήρια και τις απαιτήσεις για τις διαβιβάσεις μέσω δεσμευτικών εταιρικών κανόνων· τις παρεκκλίσεις όσον αφορά τις διαβιβάσεις· τις διοικητικές κυρώσεις· την επεξεργασία για σκοπούς υγείας· την επεξεργασία στο πλαίσιο της απασχόλησης και την επεξεργασία για ιστορικούς και στατιστικούς σκοπούς και σκοπούς επιστημονικής έρευνας. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να πραγματοποιήσει κατάλληλες διαβουλεύσεις κατά το προπαρασκευαστικό της έργο, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνομόνων. Κατά την επεξεργασία και την κατάρτιση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή πρέπει να εξασφαλίζει ταυτόχρονη, έγκαιρη και δέουσα διαβίβαση των σχετικών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.**

Τροπολογία 63
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 130

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(130) Για τη διασφάλιση ομοιόμορφων

PE496.562v02-00

Τροπολογία

(130) Προκειμένου να εξασφαλιστούν

48/207

AD\927816EL.doc

προϋποθέσεων στην εφαρμογή του παρόντος κανονισμού πρέπει να ανατεθούν εκτελεστικές αρμοδιότητες στην Επιτροπή **όσον αφορά τον προσδιορισμό τυποποιημένων εντύπων σε σχέση με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα παιδιού· τυποποιημένων διαδικασιών και εντύπων για την άσκηση των δικαιωμάτων των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα· τυποποιημένων εντύπων για την ενημέρωση του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα· τυποποιημένων εντύπων και διαδικασιών σε σχέση με το δικαίωμα πρόσβασης και το δικαίωμα φορητότητας των δεδομένων· τυποποιημένων εντύπων σε σχέση με την ευθύνη του υπευθύνου επεξεργασίας για την προστασία των δεδομένων ήδη από τον σχεδιασμό και εξορισμού και την τεκμηρίωση των ειδικών απαιτήσεων για την ασφάλεια της επεξεργασίας· του τυποποιημένου μορφοτύπου και των διαδικασιών για την γνωστοποίηση παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην αρχή ελέγχου και την γνωστοποίηση παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα· των προτύπων και των διαδικασιών για την εκτίμηση επιπτώσεων σχετικά με την προστασία των δεδομένων· των προτύπων και των διαδικασιών για την προηγούμενη έγκριση και την προηγούμενη διαβούλευση· των τεχνικών προτύπων και των μηχανισμών για την πιστοποίηση του επαρκούς επιπέδου προστασίας που παρέχει μια τρίτη χώρα, ή έδαφος ή τομέας επεξεργασίας εντός της τρίτης χώρας, ή ένας διεθνής οργανισμός· των κοινολογήσεων που δεν επιτρέπονται από το δίκαιο της Ένωσης· της αμοιβαίας συνδρομής· των κοινών πράξεων· των αποφάσεων στο πλαίσιο του μηχανισμού συνεκτικότητας. Οι αρμοδιότητες αυτές πρέπει να ασκούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του**

ενιαίοι όροι για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, πρέπει να ανατεθούν εκτελεστικές αρμοδιότητες στην Επιτροπή. **Κατά την εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να διασφαλίζεται ότι δεν επιβάλλονται υποχρεωτικές απαιτήσεις για ειδικά τεχνικά χαρακτηριστικά προϊόντων και υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένων τερματικών ή άλλου εξοπλισμού ηλεκτρονικής επικοινωνίας, οι οποίες θα μπορούσαν να εμποδίσουν την είσοδο του εξοπλισμού στην αγορά και την ελεύθερη κυκλοφορία του εντός και μεταξύ των κρατών μελών.** Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή πρέπει να εξετάζει ειδικά μέτρα για τις πολύ μικρές, τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις, **σε διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη, ώστε τα μέτρα αυτά να μην επιβαρύνουν υπερβολικά τις συγκεκριμένες επιχειρήσεις.**

Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή. Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή πρέπει να εξετάζει ειδικά μέτρα για τις πολύ μικρές, τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις.

Τροπολογία 64

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 139

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(139) Εν όψει του γεγονότος ότι, όπως υπογράμμισε το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν είναι απόλυτο δικαίωμα, αλλά πρέπει να εξετάζεται σε σχέση με τη λειτουργία του στην κοινωνία και να εξισορροπείται με άλλα θεμελιώδη δικαιώματα, σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, ο παρών κανονισμός σέβεται όλα τα θεμελιώδη δικαιώματα και τηρεί τις αρχές που αναγνωρίζονται στον Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως κατοχυρώνονται στις Συνθήκες, και ειδικότερα το δικαίωμα σεβασμού της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής, της κατοικίας και των επικοινωνιών, το δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, την ελευθερία σκέψης, συνείδησης και θρησκείας, την ελευθερία έκφρασης και πληροφόρησης, την επιχειρηματική ελευθερία, το δικαίωμα πραγματικής προσφυγής και αμερόληπτου δικαστηρίου καθώς και την πολιτιστική, θρησκευτική και γλωσσική πολυμορφία.

Τροπολογία

(139) Εν όψει του γεγονότος ότι, όπως υπογράμμισε το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν είναι απόλυτο δικαίωμα, αλλά πρέπει να εξετάζεται σε σχέση με τη λειτουργία του στην **κοινωνία και τις τρέχουσες και δυνητικές εξελίξεις στους τομείς της επιστήμης, της υγείας και της τεχνολογίας**, και να εξισορροπείται με άλλα θεμελιώδη δικαιώματα, σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, ο παρών κανονισμός σέβεται όλα τα θεμελιώδη δικαιώματα και τηρεί τις αρχές που αναγνωρίζονται στον Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως κατοχυρώνονται στις Συνθήκες, και ειδικότερα το δικαίωμα σεβασμού της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής, της κατοικίας και των επικοινωνιών, το δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, την ελευθερία σκέψης, συνείδησης και θρησκείας, την ελευθερία έκφρασης και πληροφόρησης, την επιχειρηματική ελευθερία, **το δικαίωμα στην ιδιοκτησία και ιδίως στην προστασία της πνευματικής ιδιοκτησίας**, το δικαίωμα πραγματικής προσφυγής και αμερόληπτου δικαστηρίου καθώς και την

Αιτιολόγηση

Η επεξεργασία διευθύνσεων πρωτοκόλλου Ίντερνετ αποτελεί συχνά κρίσιμη παράμετρο των ερευνών για καταχρήσεις δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας δυνάμει της οδηγίας 2004/48/EK και δεν πρέπει να εμποδίζεται από τον κανονισμό.

Τροπολογία 65

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 1 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει κανόνες που αφορούν την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και κανόνες που αφορούν την ελεύθερη κυκλοφορία αυτών των δεδομένων.

Τροπολογία

1. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει κανόνες που αφορούν την προστασία των φυσικών **και νομικών** προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και κανόνες που αφορούν την ελεύθερη κυκλοφορία αυτών των δεδομένων.

Τροπολογία 66

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 1 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Ο παρών κανονισμός προστατεύει τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων και ειδικότερα το δικαίωμά τους στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Τροπολογία

2. Ο παρών κανονισμός προστατεύει τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών **και νομικών** προσώπων και ειδικότερα το δικαίωμά τους στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Τροπολογία 67

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 1 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα εντός της Ένωσης δεν περιορίζεται ούτε απαγορεύεται για λόγους που σχετίζονται με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Τροπολογία 68

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 1 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία 69

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στην, εν όλω ή εν μέρει, αυτοματοποιημένη επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς και στη μη

Τροπολογία

3. Η ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα εντός της Ένωσης δεν περιορίζεται ούτε απαγορεύεται για λόγους που σχετίζονται με την προστασία των φυσικών **και νομικών** προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Τροπολογία

3α. Οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού δεν θίγουν ούτε περιορίζουν την ελευθερία του Τύπου και την ελευθερία έκφρασης που θεσπίζονται στα εθνικά συντάγματα και πηγάζουν από την παράδοση της ελευθερίας έκφρασης και της ελευθερίας του Τύπου που χαρακτηρίζουν τις ελεύθερες και ανοικτές κοινωνίες. Δεν θίγουν ούτε περιορίζουν τα δικαιώματα των πολιτών και την πρόσβασή τους σε πληροφορίες των δημοσίων αρχών. Επιπλέον, ο παρών κανονισμός δεν θίγει το δικαίωμα και την ευθύνη των κρατών μελών όσον αφορά την προστασία της ιδιωτικής ζωής των ατόμων στο πλαίσιο του χειρισμού των δημοσίων μητρώων μέσω ειδικής νομοθεσίας.

Τροπολογία

1. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στην, εν όλω ή εν μέρει, αυτοματοποιημένη επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, **χωρίς διακρίσεις μεταξύ των**

αυτοματοποιημένη επεξεργασία τέτοιων δεδομένων τα οποία περιλαμβάνονται ή πρόκειται να περιληφθούν σε σύστημα αρχειοθέτησης.

μέσων και της τεχνολογίας που χρησιμοποιούνται στην εν λόγω επεξεργασία, καθώς και στη μη αυτοματοποιημένη επεξεργασία τέτοιων δεδομένων τα οποία περιλαμβάνονται ή πρόκειται να περιληφθούν σε σύστημα αρχειοθέτησης.

Τροπολογία 70
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(β) από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης·

διαγράφεται

Τροπολογία 71

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(εα) για σκοπούς ιστορικής, στατιστικής και επιστημονικής έρευνας·

Τροπολογία 72

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(εβ) στο πλαίσιο δραστηριότητας που μπορεί να αναχθεί στην επαγγελματική ή εμπορική δραστηριότητα προσώπου στο οποίο αναφέρονται δεδομένα·

Τροπολογία 73

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(εγ) που πραγματοποιείται από τον εργοδότη και εντάσσεται στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα των εργαζομένων στο πλαίσιο της απασχόλησης·

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να μπορεί πάντοτε ο εργοδότης να επεξεργάζεται δεδομένα εργαζομένων – παραδείγματος χάρη όσον αφορά τον μισθό, την άδεια, τα επιδόματα, τα γενέθλια, την εκπαίδευση, την υγεία, τις ποινικές καταδίκες κτλ. Επί του παρόντος, ο εργαζόμενος έχει τη δυνατότητα να συναινέσει στην επεξεργασία των εν λόγω δεδομένων από τον εργοδότη. Εντούτοις, η διατύπωση του κανονισμού θα μπορούσε να ερμηνευτεί ωσάν να μπορούσε να σημειωθεί ανισορροπία στο μέλλον μεταξύ εργοδότη και εργαζομένου.

Τροπολογία 74

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(εδ) ανώνυμα δεδομένα υπό την έννοια του άρθρου 4 παράγραφος 2β·

Τροπολογία 75

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα προσώπων που διαμένουν στην Ένωση από υπεύθυνο επεξεργασίας μη εγκαταστημένο στην Ένωση, εάν οι δραστηριότητες επεξεργασίας σχετίζονται με

2. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα προσώπων που **έχουν τον τόπο κατοικίας τους** στην Ένωση από υπεύθυνο επεξεργασίας μη εγκαταστημένο στην Ένωση, εάν οι δραστηριότητες επεξεργασίας σχετίζονται με

Αιτιολόγηση

Διευκρίνιση της έννοιας της φράσης «που διαμένουν».

Τροπολογία 76
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – σημείο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(1) «πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα»: φυσικό πρόσωπο του οποίου η ταυτότητα είναι γνωστή ή μπορεί να εξακριβωθεί, άμεσα ή έμμεσα, με μέσα τα οποία είναι εύλογα πιθανό να χρησιμοποιηθούν από τον υπεύθυνο επεξεργασίας ή από οποιοδήποτε άλλο φυσικό ή νομικό πρόσωπο, ιδίως βάσει αριθμού ταυτότητας, δεδομένων θέσης, επιγραμμικού αναγνωριστικού ή βάσει ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων που χαρακτηρίζουν την υπόσταση του συγκεκριμένου προσώπου από φυσική, βιολογική, γενετική, ψυχολογική, οικονομική, πολιτιστική ή κοινωνική άποψη·

Τροπολογία 77
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – σημείο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(1) «πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα»: φυσικό πρόσωπο του οποίου η ταυτότητα είναι γνωστή ή μπορεί να εξακριβωθεί ή να διαχωριστεί, άμεσα ή έμμεσα, με μέσα τα οποία είναι εύλογα πιθανό να χρησιμοποιηθούν από τον υπεύθυνο επεξεργασίας ή από οποιοδήποτε άλλο φυσικό ή νομικό πρόσωπο **που συνεργάζεται με τον υπεύθυνο επεξεργασίας**, ιδίως βάσει αριθμού ταυτότητας **ή ενός μοναδικού αναγνωριστικού ταυτότητας**, δεδομένων θέσης, επιγραμμικού αναγνωριστικού ή βάσει ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων που χαρακτηρίζουν **το φύλο**, την υπόσταση του συγκεκριμένου προσώπου από άποψη φύλου, φυσική, βιολογική, γενετική, ψυχολογική, οικονομική, πολιτιστική ή κοινωνική άποψη **ή από άποψη γενετήσιου προσανατολισμού, και δεν ενεργεί στο πλαίσιο της επαγγελματικής του/της ιδιότητας**·

Τροπολογία

(2α) «**ψευδώνυμα δεδομένα**»: **δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που έχουν συλλεχθεί, τροποποιηθεί ή υποβληθεί σε επεξεργασία με τέτοιο τρόπο ώστε να μην είναι δυνατή η αντιστοίχισή τους με το άτομο στο οποίο αναφέρονται, χωρίς τη χρήση πρόσθετων δεδομένων τα οποία υποβάλλονται σε χωριστούς και διακριτούς τεχνικούς και οργανωτικούς ελέγχους, προκειμένου να εξασφαλιστεί**

ότι δεν θα είναι δυνατή η αντιστοίχιση αυτή·

Τροπολογία 78

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – σημείο 2 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(2β) «αναγνωρίσιμος αριθμός»:
οποιοσδήποτε αριθμητικός, αλφαριθμητικός ή παρόμοιος κωδικός χρησιμοποιείται συνήθως στο Διαδίκτυο, μη συμπεριλαμβανομένων των κωδικών που ορίζονται από δημόσια αρχή ή αρχή που τελεί υπό κρατικό έλεγχο για την εξακρίβωση της ταυτότητας ενός φυσικού προσώπου·

Τροπολογία 79

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – σημείο 2 γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(2γ) «ανώνυμα δεδομένα»: *δεδομένα που έχουν συλλεχθεί, τροποποιηθεί ή υποβληθεί σε οποιαδήποτε άλλου είδους επεξεργασία ώστε να μην μπορούν πλέον να αποδοθούν σε κάποιο συγκεκριμένο πρόσωπο· τα ανώνυμα δεδομένα δεν θεωρούνται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα·*

Τροπολογία 80

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(5) «υπεύθυνος επεξεργασίας»: *το φυσικό ή νομικό πρόσωπο, η δημόσια αρχή, η υπηρεσία ή οποιοσδήποτε άλλος φορέας*

(5) «υπεύθυνος επεξεργασίας»: *το φυσικό ή νομικό πρόσωπο, η δημόσια αρχή, η υπηρεσία ή οποιοσδήποτε άλλος φορέας*

που μόνος ή από κοινού με άλλους καθορίζει τους στόχους, **τις προϋποθέσεις και τον τρόπο** της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα· όταν οι στόχοι, οι προϋποθέσεις και ο τρόπος της επεξεργασίας καθορίζονται από το δίκαιο της Ένωσης ή το δίκαιο κράτους μέλους, ο υπεύθυνος της επεξεργασίας ή τα ειδικά κριτήρια για τον διορισμό του μπορούν να καθορίζονται από το δίκαιο της Ένωσης ή το δίκαιο κράτους μέλους· «εκτελών την επεξεργασία»:

που μόνος ή από κοινού με άλλους καθορίζει τους στόχους της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα· όταν οι στόχοι, οι προϋποθέσεις και ο τρόπος της επεξεργασίας καθορίζονται από το δίκαιο της Ένωσης ή το δίκαιο κράτους μέλους, ο υπεύθυνος της επεξεργασίας ή τα ειδικά κριτήρια για τον διορισμό του μπορούν να καθορίζονται από το δίκαιο της Ένωσης ή το δίκαιο κράτους μέλους·

Τροπολογία 81

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – σημείο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(6) «εκτελών την επεξεργασία»: το φυσικό ή νομικό πρόσωπο, η δημόσια αρχή, η υπηρεσία ή οποιοσδήποτε άλλος φορέας που επεξεργάζεται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα για λογαριασμό του υπευθύνου της επεξεργασίας·

Τροπολογία

(6) «εκτελών την επεξεργασία»: το φυσικό ή νομικό πρόσωπο, η δημόσια αρχή, η υπηρεσία ή οποιοσδήποτε άλλος φορέας που επεξεργάζεται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα για λογαριασμό του υπευθύνου της επεξεργασίας· **μπορεί να επεξεργάζεται δεδομένα με τεχνικά εφικτό τρόπο, χωρίς υπερβολική προσπάθεια, και είναι εύλογα πιθανό να λάβει γνώση του περιεχομένου τους·**

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία συνάδει με την τροπολογία στην αιτιολογική σκέψη 24α (νέα).

Τροπολογία 82

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – σημείο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) «συγκατάθεση του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα»: κάθε δήλωση βουλήσεως, ελεύθερη, ειδική, **ρητή** και εν πλήρει επιγνώσει, με την οποία το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται

Τροπολογία

(8) «συγκατάθεση του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα»: κάθε δήλωση βουλήσεως, ελεύθερη, ειδική, **αδιαμφισβήτητη** και εν πλήρει επιγνώσει, με την οποία το πρόσωπο στο οποίο

τα δεδομένα δέχεται, με δήλωση ή με σαφή θετική ενέργεια, να αποτελέσουν αντικείμενο επεξεργασίας τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν·

αναφέρονται τα δεδομένα δέχεται να αποτελέσουν αντικείμενο επεξεργασίας τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν· **Η σιωπή ή η απραξία δεν συνεπάγονται καθ'εαυτές αποδοχή·**

Τροπολογία 83

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – σημείο 9 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(9α) «ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα»: πληροφορίες οι οποίες αποκαλύπτουν τη φυλετική ή εθνοτική καταγωγή, τα πολιτικά φρονήματα, τη θρησκεία ή τις πεποιθήσεις, τη συμμετοχή σε συνδικαλιστική οργάνωση, καθώς και γενετικά δεδομένα, δεδομένα που αφορούν την υγεία ή τη σεξουαλική ζωή και δεδομένα που σχετίζονται με ποινικές καταδίκες ή σχετικά μέτρα ασφάλειας·

Αιτιολόγηση

Η επεξεργασία «ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα» υπόκειται ήδη σε ειδικές απαιτήσεις (βλ. άρθρο 9). Η εν λόγω ομάδα ευαίσθητων δεδομένων θα πρέπει, για λόγους αναλογικότητας, να ληφθεί επίσης υπόψη κατά τον καθορισμό άλλων υποχρεώσεων του υπευθύνου επεξεργασίας (βλ. τροπολογία στο άρθρο 31). Με την προσθήκη του παρόντος ορισμού εξασφαλίζεται μεγαλύτερη νομική ασφάλεια.

Τροπολογία 84

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – σημείο 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(10) «γενετικά δεδομένα»: **όλα τα δεδομένα, οποιουδήποτε τύπου, τα οποία αφορούν τα χαρακτηριστικά φυσικού προσώπου που κληρονομούνται ή αποκτώνται κατά την αρχική προγεννητική ανάπτυξη·**

(10) «γενετικά δεδομένα»: **πληροφορίες σχετικά με τα κληρονομικά χαρακτηριστικά, ή την αλλοίωση των εν λόγω χαρακτηριστικών, ενός προσώπου του οποίου η ταυτότητα είναι γνωστή ή μπορεί να εξακριβωθεί, τα οποία λαμβάνονται μέσω της ανάλυσης**

Αιτιολόγηση

Ο προτεινόμενος ορισμός πρέπει να συνάδει με ορισμούς που χρησιμοποιούνται σε άλλα επίσημα κείμενα, όπως ο ορισμός των «ανθρώπινων γενετικών δεδομένων» που χρησιμοποιείται στη Διεθνή Διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με τα ανθρώπινα γενετικά δεδομένα.

Τροπολογία 85

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – σημείο 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(12) «δεδομένα που αφορούν την υγεία»: **κάθε πληροφορία που σχετίζεται** με τη σωματική ή ψυχική υγεία ενός προσώπου ή με την παροχή υγειονομικής περίθαλψης στο φυσικό πρόσωπο·

Τροπολογία

(12) «δεδομένα που αφορούν την υγεία»: **δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που σχετίζονται** με τη σωματική ή ψυχική υγεία ενός προσώπου ή με την παροχή υγειονομικής περίθαλψης στο φυσικό πρόσωπο·

Τροπολογία 86

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – σημείο 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(13) «κύρια εγκατάσταση»: όσον αφορά τον υπεύθυνο επεξεργασίας, ο τόπος της εγκατάστασής του στην Ένωση όπου λαμβάνονται οι βασικές αποφάσεις όσον αφορά τους σκοπούς, τις προϋποθέσεις και τα μέσα επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα: **εάν δεν λαμβάνονται αποφάσεις όσον αφορά τους σκοπούς, τις προϋποθέσεις και τα μέσα επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην Ένωση, κύρια εγκατάσταση είναι ο τόπος στον οποίο εκτελούνται οι κύριες δραστηριότητες επεξεργασίας στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων υπευθύνου επεξεργασίας σε εγκατάσταση στην Ένωση. Όσον αφορά τον εκτελούντα την επεξεργασία,**

Τροπολογία

(13) «κύρια εγκατάσταση»: τοποθεσία που ορίζεται από τον υπεύθυνο επεξεργασίας ή τον εκτελούντα την επεξεργασία βάσει των παρακάτω διαφανών και αντικειμενικών κριτηρίων: **ο τόπος της έδρας του ομίλου στην Ευρώπη ή η τοποθεσία της εταιρείας του ομίλου στην οποία έχουν ανατεθεί αρμοδιότητες προστασίας δεδομένων ή ο τόπος της εταιρείας που βρίσκεται σε καλύτερη θέση (από άποψη διαχειριστικής λειτουργίας, διοικητικών ικανοτήτων κ.λπ.) για τη διαχείριση και εφαρμογή των κανόνων που ορίζονται από τον παρόντα κανονισμό ή ο τόπος στον οποίο λαμβάνονται οι κύριες αποφάσεις του περιφερειακού ομίλου**

«κύρια εγκατάσταση» είναι ο τόπος της κεντρικής διοίκησής του στην Ένωση·

όσον αφορά την επεξεργασία·

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία αποσκοπεί στην εξασφάλιση μεγαλύτερης σαφήνειας αντικατοπτρίζοντας την πραγματική κατάσταση των εταιρειών που δραστηριοποιούνται σε περισσότερες περιοχές και υπάγονται σε διαφορετικές δικαιοδοσίες. Αυτό δεν πρέπει να ερμηνευτεί ως ρύθμιση που επιτρέπει την επιλογή της πλέον συμφέρουσας λύσης, καθώς η εταιρεία πρέπει να παρέχει διαφανή, αντικειμενικά κριτήρια, προκειμένου να αιτιολογήσει την επιλογή της συγκεκριμένης τοποθεσίας ως κύριας έδρας για τους σκοπούς του κανονισμού.

Τροπολογία 87

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – σημείο 13 α (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(13α) «αρμόδια αρχή ελέγχου»: η αρχή ελέγχου που έχει την αποκλειστική αρμοδιότητα της επίβλεψης ενός υπευθύνου επεξεργασίας σύμφωνα με το άρθρο 51 παράγραφοι 2, 3 και 4.

Τροπολογία 88

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – σημείο 14**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(14) κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο εγκαταστημένο στην Ένωση, το οποίο ορίζεται ρητώς από τον υπεύθυνο επεξεργασίας και ενεργεί αντί του υπευθύνου επεξεργασίας, και στο οποίο **μπορούν να απευθυνθούν** κάθε αρχή ελέγχου **και άλλοι φορείς στην Ένωση αντί του υπευθύνου επεξεργασίας**, σε σχέση με τις υποχρεώσεις του υπευθύνου επεξεργασίας οι οποίες απορρέουν από τον παρόντα κανονισμό·

(14) «εκπρόσωπος»: κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο εγκαταστημένο στην Ένωση, το οποίο ορίζεται ρητώς από τον υπεύθυνο επεξεργασίας και ενεργεί αντί του υπευθύνου επεξεργασίας, και στο οποίο **απευθύνεται η αρμόδια** αρχή ελέγχου, σε σχέση με τις υποχρεώσεις του υπευθύνου επεξεργασίας οι οποίες απορρέουν από τον παρόντα κανονισμό·

Τροπολογία 89
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – σημείο 19 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

«οικονομικό έγκλημα»: ποινικά αδικήματα σε σχέση με οργανωμένο έγκλημα, «προστασία» έναντι χρημάτων, τρομοκρατία, χρηματοδότηση της τρομοκρατίας, εμπορία ανθρώπων, λαθραία διακίνηση μεταναστών, σεξουαλική εκμετάλλευση, διακίνηση ναρκωτικών και ψυχοτρόπων ουσιών, παράνομη διακίνηση όπλων, διακίνηση κλοπιμαίων, διαφθορά, δωροδοκία, απάτη, παραχάραξη, παράνομη απομίμηση και πειρατεία προϊόντων, αδικήματα κατά του περιβάλλοντος, απαγωγή, παράνομη κατακράτηση και ομηρία, ληστεία, κλοπή, λαθρεμπόριο, αδικήματα που σχετίζονται με τη φορολογία, εκβίαση, πλαστογραφία, πειρατεία, εκμετάλλευση εμπιστευτικών πληροφοριών και χειραγώγηση της αγοράς.

Αιτιολόγηση

Είναι απαραίτητο να προστεθεί ένας ορισμός του «οικονομικού εγκλήματος», ο οποίος θα βασίζεται στις συστάσεις της ομάδας χρηματοοικονομικής δράσης, καθώς η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα θα επιτρέπεται για την πρόληψη, τη διερεύνηση και τον εντοπισμό του οικονομικού εγκλήματος.

Τροπολογία 90

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(β) να συλλέγονται για καθορισμένους, ρητούς και νόμιμους σκοπούς και να μην υποβάλλονται σε περαιτέρω επεξεργασία κατά τρόπο **μη συμβατό προς** τους σκοπούς αυτούς·

(β) να συλλέγονται για καθορισμένους, ρητούς και νόμιμους σκοπούς και να μην υποβάλλονται σε περαιτέρω επεξεργασία κατά τρόπο **ασυμβίβαστο με** τους σκοπούς αυτούς·

Τροπολογία 91
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(γ) να είναι κατάλληλα, συναφή και **να περιορίζονται στα ελάχιστα αναγκαία σε σχέση** με τους σκοπούς για τους οποίους υποβάλλονται σε επεξεργασία· υποβάλλονται σε επεξεργασία μόνον εάν και εφόσον οι σκοποί δεν μπορούν να επιτευχθούν μέσω επεξεργασίας πληροφοριών οι οποίες δεν περιλαμβάνουν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα·

Τροπολογία

(γ) να είναι κατάλληλα, συναφή **και σε εύλογη αντιστοιχία** με τους σκοπούς για τους οποίους υποβάλλονται σε επεξεργασία· υποβάλλονται σε επεξεργασία μόνον εάν και εφόσον οι σκοποί δεν μπορούν να επιτευχθούν μέσω επεξεργασίας πληροφοριών οι οποίες δεν περιλαμβάνουν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα·

Τροπολογία 92

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(δ) να είναι ακριβή και να ενημερώνονται· πρέπει να λαμβάνονται όλα τα εύλογα μέτρα ώστε δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα τα οποία είναι ανακριβή, σε σχέση με τους σκοπούς για τους οποίους υποβάλλονται σε επεξεργασία, να διαγράφονται ή να διορθώνονται χωρίς καθυστέρηση·

Τροπολογία

(δ) να είναι ακριβή και, **εφόσον είναι απαραίτητο**, να ενημερώνονται· πρέπει να λαμβάνονται όλα τα εύλογα μέτρα ώστε δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα τα οποία είναι ανακριβή, σε σχέση με τους σκοπούς για τους οποίους υποβάλλονται σε επεξεργασία, να διαγράφονται ή να διορθώνονται χωρίς **αδικαιολόγητη** καθυστέρηση·

Τροπολογία 93

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ε) να διατηρούνται υπό μορφή που επιτρέπει τον προσδιορισμό της ταυτότητας των προσώπων στα οποία αναφέρονται για χρονικό διάστημα όχι μεγαλύτερο από αυτό που είναι αναγκαίο για την επίτευξη των σκοπών για τους

Τροπολογία

(ε) να διατηρούνται υπό μορφή που επιτρέπει τον προσδιορισμό της ταυτότητας των προσώπων στα οποία αναφέρονται για χρονικό διάστημα όχι μεγαλύτερο από αυτό που είναι αναγκαίο για την επίτευξη των σκοπών για τους

οποίους τα δεδομένα αυτά υποβάλλονται σε επεξεργασία· τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μπορούν να αποθηκεύονται για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, εφόσον θα υποβληθούν σε επεξεργασία μόνον για **ιστορικούς ή στατιστικούς σκοπούς ή για σκοπούς επιστημονικής έρευνας** σύμφωνα με τους κανόνες και τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 83 και εφόσον διενεργείται περιοδική επανεξέταση για να αξιολογηθεί η αναγκαιότητα συνέχισης της αποθήκευσης·

οποίους τα δεδομένα αυτά υποβάλλονται σε επεξεργασία· τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μπορούν να αποθηκεύονται για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, εφόσον θα υποβληθούν σε επεξεργασία μόνον για **ιστορικούς, στατιστικούς ή επιστημονικούς σκοπούς** σύμφωνα με τους κανόνες και τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 83 και εφόσον διενεργείται περιοδική επανεξέταση για να αξιολογηθεί η αναγκαιότητα συνέχισης της αποθήκευσης·

Τροπολογία 94

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(στ) να υποβάλλονται σε επεξεργασία υπό την ευθύνη και την υποχρέωση αποζημίωσης του υπευθύνου επεξεργασίας, ο οποίος διασφαλίζει και **αποδεικνύει για κάθε πράξη επεξεργασίας τη συμμόρφωση** προς τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία

(στ) να υποβάλλονται σε επεξεργασία υπό την ευθύνη και την υποχρέωση αποζημίωσης του υπευθύνου επεξεργασίας, ο οποίος διασφαλίζει και, **εφόσον κρίνεται αναγκαίο, αποδεικνύει τη συμμόρφωση της επεξεργασίας του υπευθύνου** προς τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού **στην αρχή ελέγχου που έχει την αρμοδιότητα δυνάμει του άρθρου 51 παράγραφος 2.**

Τροπολογία 95

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα παρέσχε συγκατάθεση στην επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν **για έναν ή περισσότερους ειδικούς σκοπούς**·

Τροπολογία

(α) το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα παρέσχε συγκατάθεση στην επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν·

Τροπολογία 96

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) η επεξεργασία είναι απαραίτητη για την εκτέλεση σύμβασης της οποίας το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα είναι συμβαλλόμενο μέρος ή για την εκτέλεση προσυμβατικών μέτρων ληφθέντων αιτήσεως του·

Τροπολογία

(β) η επεξεργασία είναι απαραίτητη για την εκτέλεση σύμβασης **ή συλλογικών συμφωνιών, όπως συλλογικές συμβάσεις εργασίας και επιχειρησιακές συμφωνίες,** των οποίων το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα είναι συμβαλλόμενο μέρος ή για την εκτέλεση προσυμβατικών μέτρων ληφθέντων αιτήσεως του·

Αιτιολόγηση

Οι συλλογικές συμφωνίες ισοδυναμούν στη Γερμανία με νόμο του κράτους και μπορούν, συνεπώς, να αποτελέσουν επίσης βάση για νόμιμη επεξεργασία δεδομένων.

Τροπολογία 97

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(γ) η επεξεργασία είναι απαραίτητη για την τήρηση εκ του νόμου υποχρέωσης του υπευθύνου της επεξεργασίας·

Τροπολογία

(γ) η επεξεργασία είναι απαραίτητη για την τήρηση εκ του νόμου υποχρέωσης, **ρυθμιστικού κανόνα, κατευθυντήριας γραμμής, κώδικα πρακτικής της βιομηχανίας, σε εθνικό ή διεθνές επίπεδο,** του υπευθύνου της επεξεργασίας, **συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων των αρχών ελέγχου·**

Αιτιολόγηση

Η διάταξη πρέπει να διασφαλίζει ότι περιλαμβάνεται εσωτερικός δημοσιονομικός κανονισμός ή κώδικες δεοντολογίας.

Τροπολογία 98

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(δα) η επεξεργασία δεδομένων είναι απαραίτητη για την εξασφάλιση της ασφάλειας δικτύων και πληροφοριών.

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία αυτή ενσωματώνει στο κείμενο τις εγγυήσεις που θεσπίζονται στην αιτιολογική σκέψη 39 αποσαφηνίζοντας σε ένα νομικά δεσμευτικό άρθρο ότι η επεξεργασία των δεδομένων για σκοπούς ασφάλειας δικτύων και πληροφοριών θεωρείται σύννομη επεξεργασία.

Τροπολογία 99

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(ε) η επεξεργασία είναι απαραίτητη για την εκπλήρωση καθήκοντος **δημόσιου συμφέροντος ή για την άσκηση** δημόσιας εξουσίας που έχει ανατεθεί στον υπεύθυνο της επεξεργασίας.

(ε) η επεξεργασία είναι απαραίτητη για την εκπλήρωση καθήκοντος **που εκτελείται στο πλαίσιο της άσκησης** δημόσιας εξουσίας που έχει ανατεθεί στον υπεύθυνο της επεξεργασίας, **ή προς το δημόσιο συμφέρον.**

Τροπολογία 100

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(στ) η επεξεργασία είναι απαραίτητη για την επίτευξη του έννομου συμφέροντος που επιδιώκει ο υπεύθυνος της επεξεργασίας, υπό τον όρο ότι δεν προέχουν το συμφέρον ή τα θεμελιώδη δικαιώματα και οι ελευθερίες του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα που χρήζουν προστασίας, ιδίως εάν το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα είναι παιδί. **Αυτό δεν εφαρμόζεται στην επεξεργασία** που διενεργείται από δημόσιες αρχές κατά την άσκηση των καθηκόντων τους.

(στ) η επεξεργασία είναι απαραίτητη για την επίτευξη του έννομου συμφέροντος που **επιδιώκεται από υπεύθυνο επεξεργασίας ή εκτελούντα επεξεργασία ή από τρίτον ή τρίτους για λογαριασμό του οποίων πραγματοποιείται η επεξεργασία, συμπεριλαμβανομένης της ασφάλειας της επεξεργασίας,** υπό τον όρο ότι δεν προέχουν το συμφέρον ή τα θεμελιώδη δικαιώματα και οι ελευθερίες του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα που χρήζουν προστασίας, ιδίως εάν το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα

δεδομένα είναι παιδί. *Το συμφέρον ή τα θεμελιώδη δικαιώματα του προσώπου που αφορούν τα δεδομένα δεν υπερισχύουν της επεξεργασίας που διενεργείται από δημόσιες αρχές κατά την άσκηση των καθηκόντων τους ή από επιχειρήσεις κατά την άσκηση των εκ του νόμου υποχρεώσεών τους, προκειμένου να υπάρξει προστασία έναντι δόλιας συμπεριφοράς.*

Τροπολογία 101
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(στα) η επεξεργασία περιορίζεται σε ψευδώνυμα δεδομένα, όπου εξασφαλίζεται η επαρκής προστασία των δεδομένων και ο αποδέκτης της υπηρεσίας έχει δικαίωμα αντίταξης δυνάμει του άρθρου 19 παράγραφος 3α·

Τροπολογία 102
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(στβ) τα δεδομένα συλλέγονται από δημόσια μητρώα, καταλόγους ή έγγραφα που είναι προσβάσιμα σε όλους·

Τροπολογία 103
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(στγ) όταν ο υπεύθυνος επεξεργασίας εμπιστεύεται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σε τρίτο, ο τελευταίος είναι

συνυπεύθυνος βάσει του παρόντος κανονισμού·

Τροπολογία 104

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(στδ) η επεξεργασία είναι αυστηρά απαραίτητη για την κατάλληλη αντιμετώπιση περιστατικών που εντοπίζονται και αφορούν την ασφάλεια δικτύων και/ή πληροφοριών, παραβιάσεις ή επιθέσεις·

Τροπολογία 105
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ ε (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(στε) η επεξεργασία είναι απαραίτητη για την ψευδωνυμοποίηση ή την ανωνυμοποίηση προσωπικών δεδομένων·

Τροπολογία 106

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα η οποία είναι απαραίτητη για ιστορικούς ή στατιστικούς σκοπούς ή σκοπούς επιστημονικής έρευνας είναι σύνομη με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων και των εγγυήσεων που αναφέρονται στο άρθρο 83.

2. Η **επακόλουθη** επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα η οποία είναι απαραίτητη για ιστορικούς ή στατιστικούς σκοπούς ή σκοπούς επιστημονικής έρευνας είναι σύνομη με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων και των εγγυήσεων που αναφέρονται στο άρθρο 83.

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να καθοριστεί και να επιτραπεί η επακόλουθη επεξεργασία (π.χ. διασύνδεση, διόρθωση και προσθήκη δεδομένων σχετικά με ένα πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα) δεδομένου ότι η σύγχρονη και καινοτόμα έρευνα για τη δημόσια υγεία θα βασιστεί σε πολλαπλά σύνολα δεδομένων και ιστορικές σειρές.

Τροπολογία 107

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Η επεξεργασία δεδομένων που παρουσιάζονται υπό ψευδώνυμο για την επίτευξη του έννομου συμφέροντος που επιδιώκει ο υπεύθυνος της επεξεργασίας είναι σύνηθες, υπό τον όρο ότι δεν προέχουν το συμφέρον ή τα θεμελιώδη δικαιώματα και οι ελευθερίες του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα που χρήζουν προστασίας, ιδίως εάν το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα είναι παιδί. Αυτό δεν εφαρμόζεται στην επεξεργασία που διενεργείται από δημόσιες αρχές κατά την άσκηση των καθηκόντων τους.

Αιτιολόγηση

Ο κανονισμός εξακολουθεί να μην αναγνωρίζει επί του παρόντος τις διαφορετικές κατηγορίες δεδομένων και τη διαφορετική επεξεργασία τους.

Τροπολογία 108

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(βα) σε διεθνείς συμβάσεις στις οποίες έχει προσχωρήσει η Ένωση ή ένα κράτος μέλος.

Αιτιολόγηση

Το δημόσιο συμφέρον μπορεί επίσης να εκφράζεται σε διεθνείς συμβάσεις, ακόμη και απουσία ειδικής εθνικής ή ενωσιακής νομοθεσίας. Οι συμβάσεις αυτές θα πρέπει ωστόσο να σέβονται την ουσία του δικαιώματος στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και να είναι ανάλογες προς τον επιδιωκόμενο θεμιτό στόχο. Επιπλέον, οποιαδήποτε επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που πραγματοποιείται σε αυτήν τη βάση θα πρέπει προφανώς να συμμορφώνεται και με τις υπόλοιπες πτυχές του κανονισμού.

Τροπολογία 109

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η νομοθεσία του κράτους μέλους πρέπει να ανταποκρίνεται σε σκοπό δημόσιου συμφέροντος ή να είναι αναγκαία για την προστασία των δικαιωμάτων και των ελευθεριών τρίτων, να σέβεται την ουσία του δικαιώματος στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα **και να** είναι ανάλογη προς τον επιδιωκόμενο θεμιτό στόχο.

Τροπολογία

Η νομοθεσία του κράτους μέλους πρέπει να ανταποκρίνεται σε σκοπό δημόσιου συμφέροντος ή να είναι αναγκαία για την προστασία των δικαιωμάτων και των ελευθεριών τρίτων. **Η νομοθεσία του κράτους μέλους πρέπει επίσης να σέβεται την ουσία του δικαιώματος στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα του παρόντος κανονισμού και τις διεθνείς συνθήκες στις οποίες έχει συμβληθεί το κράτος μέλος. Τέλος, το κράτος μέλος αξιολογεί και κρίνει αν η εθνική νομοθεσία είναι ανάλογη προς τον επιδιωκόμενο θεμιτό στόχο ή αν θα μπορούσε να επιτευχθεί κάποιος θεμιτός στόχος με λύσεις που προσβάλλουν λιγότερο την ιδιωτική ζωή.**

Αιτιολόγηση

Article 6, paragraph 1, indent e states that processing is lawful if the following applies: “processing is necessary for the performance of a task carried out in the public interest or in the exercise of official authority vested in the controller”. Seen in connection with the above mentioned paragraph 3 this leaves Member States a very wide room for eroding citizens’ protection of data mentioned in this regulation using national legislation. The harmonisation among Member States will come under pressure because national interests will result in many different examples of legislation. Citizens’ data will be processed differently in the different countries. This is not satisfying. Similar arguments can be found in relation to article 21.

Τροπολογία 110
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Εάν ο σκοπός της περαιτέρω επεξεργασίας δεν είναι συμβατός με εκείνον για τον οποίο συλλέχθηκαν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, η επεξεργασία πρέπει να βασίζεται τουλάχιστον σε έναν από τους λόγους που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία α) έως ε). Αυτό ισχύει ειδικότερα σε οποιαδήποτε αλλαγή όρων και γενικών προϋποθέσεων μιας σύμβασης.

Τροπολογία

4. Εάν ο σκοπός της περαιτέρω επεξεργασίας δεν είναι συμβατός με εκείνον για τον οποίο συλλέχθηκαν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, η επεξεργασία πρέπει να βασίζεται τουλάχιστον σε έναν από τους λόγους που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία α) έως **στ**). Αυτό ισχύει ειδικότερα σε οποιαδήποτε αλλαγή όρων και γενικών προϋποθέσεων μιας σύμβασης.

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να συμπεριληφθούν έννομα συμφέροντα, όπως, για παράδειγμα στον τομέα της ενέργειας, η βελτίωση της αποτελεσματικότητας της αλυσίδας ενεργειακού εφοδιασμού μέσω έξυπνων δικτύων. Παρόλο που τα δεδομένα κατανάλωσης ενέργειας του προσώπου στο οποίο αναφέρονται αυτά ενδέχεται να μη συλλέχθηκαν ειδικά με σκοπό τη βελτίωση της συνολικής παροχής, εάν η χρήση της πληροφορίας αυτής αποτελεί έννομο συμφέρον του παρόχου των υπηρεσιών για την επίτευξη αυτού του στόχου, θα πρέπει να αντιμετωπίζεται με τη δέουσα ευελιξία.

Τροπολογία 111
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των προϋποθέσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο **στ) σε διάφορους τομείς και καταστάσεις επεξεργασίας, μεταξύ άλλων σε σχέση με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που αφορούν παιδιά.**

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 112
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας φέρει το βάρος της απόδειξης όσον αφορά την παροχή της συγκατάθεσης του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα στην επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν για συγκεκριμένους σκοπούς.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Περιττή διάταξη, καθώς το βάρος της απόδειξης ισχύει ήδη στο πλαίσιο του τυπικού δικονομικού δικαίου.

Τροπολογία 113

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 7 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Η μορφή συγκατάθεσης που παρέχεται για την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα του προσώπου στο οποίο αναφέρονται αυτά είναι ανάλογη του τύπου των δεδομένων που υποβάλλονται σε επεξεργασία και του σκοπού της επεξεργασίας, όπως αυτοί ορίζονται μέσω κατάλληλης εκτίμησης επιπτώσεων σχετικά με την προστασία των δεδομένων βάσει του άρθρου 33.

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία εξαρτά τον προσδιορισμό της ανάλογης συγκατάθεσης με τα αποτελέσματα εκτιμήσεων επιπτώσεων, γεγονός που θα ενθαρρύνει τη χρήση τους. Στις περιπτώσεις που δεν έχει διεξαχθεί εκτίμηση επιπτώσεων σχετικά με την προστασία των δεδομένων, θα εξακολουθήσει να ισχύει η βασική προϋπόθεση της ρητής συγκατάθεσης.

Τροπολογία 114

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 7 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1β. Η συγκατάθεση παρέχεται σιωπηρά, με δήλωση ειδικά για την συγκεκριμένη περίπτωση και εν πλήρει επιγνώσει, ή με άλλη ενέργεια, εκτός αν προσδιοριστεί μέσω σχετικής εκτίμησης επιπτώσεων ότι απαιτείται άλλη μορφή συγκατάθεσης.

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία εξαρτά τον προσδιορισμό της ανάλογης συγκατάθεσης με τα αποτελέσματα εκτιμήσεων επιπτώσεων, γεγονός που θα ενθαρρύνει τη χρήση τους. Στις περιπτώσεις που δεν έχει διεξαχθεί εκτίμηση επιπτώσεων σχετικά με την προστασία των δεδομένων, θα εξακολουθήσει να ισχύει η βασική προϋπόθεση της ρητής συγκατάθεσης.

Τροπολογία 115
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Εάν η συγκατάθεση του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα παρέχεται στο πλαίσιο έγγραφης δήλωσης η οποία αφορά και άλλο θέμα, η απαίτηση παροχής συγκατάθεσης πρέπει να είναι **διακριτή** σε σχέση με το εν λόγω άλλο θέμα.

2. Εάν η συγκατάθεση του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα παρέχεται στο πλαίσιο έγγραφης δήλωσης η οποία αφορά και άλλο θέμα, η απαίτηση παροχής συγκατάθεσης πρέπει να είναι **εμφανής** σε σχέση με το εν λόγω άλλο θέμα.

Αιτιολόγηση

Τα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα θα πρέπει να λαμβάνουν σαφείς και μη διφορούμενους όρους για να παράσχουν τη συγκατάθεσή τους. Εάν η πρόθεση είναι να εξασφαλιστεί ότι η διατύπωση σχετικά με τη συγκατάθεση δεν χάνεται ανάμεσα στην τεχνική ορολογία, θα πρέπει ίσως να χρησιμοποιηθεί ο όρος «εμφανής» αντί του όρου «διακριτή». Η εν λόγω διατύπωση θα πρέπει να επισημαίνεται, όχι να είναι διακριτή.

Τροπολογία 116
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα δικαιούται να αποσύρει τη

3. Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα δικαιούται να αποσύρει τη

συγκατάθεσή του ανά πάσα στιγμή. Η απόσυρση της συγκατάθεσης δεν θίγει τη νομιμότητα της επεξεργασίας που βασίστηκε στη συγκατάθεση προ της απόσυρσής της.

συγκατάθεσή του ανά πάσα στιγμή. **Αν η συγκατάθεση αποτελεί μέρος συμβατικής ή νομικής σχέσης, η απόσυρση εξαρτάται από τους συμβατικούς ή νομικούς όρους.** Η απόσυρση της συγκατάθεσης δεν θίγει τη νομιμότητα της επεξεργασίας που βασίστηκε στη συγκατάθεση προ της απόσυρσής της.

Τροπολογία 117

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Η συγκατάθεση δεν παρέχει νομική βάση για την επεξεργασία, εάν υπάρχει σημαντική ανισορροπία μεταξύ της θέσης του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα και του υπευθύνου επεξεργασίας.

Τροπολογία

4. Η συγκατάθεση **ενός υπαλλήλου** δεν παρέχει νομική βάση **για την επεξεργασία δεδομένων από τον εργοδότη, αν δεν έχει δοθεί ελεύθερα. Η νομιμότητα της επεξεργασίας αξιολογείται σύμφωνα με τα στοιχεία α) έως στ) του άρθρου 6 παράγραφος 1 και του άρθρου παραγράφοι 2 έως 5.** Η ατομική συγκατάθεση σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο α) μπορεί να αντικατασταθεί από συλλογικές συμβάσεις ως νομική βάση, ιδίως με συλλογικές συμβάσεις εργασίας ή συμφωνίες συμβουλίου εργαζομένων.

Τροπολογία 118

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Όταν μια υπηρεσία της κοινωνίας της πληροφορίας προσφέρει δυνατότητες κοινωνικής δικτύωσης σε παιδιά, λαμβάνει ρητά μέτρα για την προστασία της ψυχικής και σωματικής υγείας τους διασφαλίζοντας, μεταξύ άλλων, στον βαθμό που είναι δυνατόν, ότι γνωρίζουν την ταυτότητα των προσώπων με τα

οποία επικοινωνούν.

Τροπολογία 119
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των κριτηρίων και των απαιτήσεων για τις μεθόδους εξασφάλισης της επαληθεύσιμης συγκατάθεσης η οποία αναφέρεται στην παράγραφο 1. Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή εξετάζει ειδικά μέτρα για τις πολύ μικρές, τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις.

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 120
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Απαγορεύεται η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα τα οποία αποκαλύπτουν φυλετική ή εθνοτική καταγωγή, πολιτικά φρονήματα, θρησκεία ή πεποιθήσεις, τη συμμετοχή σε συνδικαλιστική οργάνωση, καθώς και η επεξεργασία γενετικών δεδομένων ή δεδομένων που αφορούν την υγεία ή τη σεξουαλική ζωή ή ποινικές καταδίκες ή σχετικά μέτρα ασφάλειας.

Τροπολογία

1. Απαγορεύεται η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα τα οποία αποκαλύπτουν φυλετική ή εθνοτική καταγωγή, πολιτικά φρονήματα, θρησκεία ή πεποιθήσεις, τη συμμετοχή σε συνδικαλιστική οργάνωση, καθώς και η επεξεργασία γενετικών δεδομένων ή δεδομένων που αφορούν την υγεία ή τη σεξουαλική ζωή ή ποινικές καταδίκες, **ποινικά αδικήματα συμπεριλαμβανομένων αδικημάτων και υποθέσεων που δεν έχουν οδηγήσει σε καταδίκη, σοβαρά κοινωνικά προβλήματα**, ή σχετικά μέτρα ασφάλειας.

Τροπολογία 121
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο b

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) η επεξεργασία είναι απαραίτητη για την εκτέλεση των υποχρεώσεων και την άσκηση ειδικών δικαιωμάτων του υπευθύνου επεξεργασίας στον τομέα του εργατικού δικαίου, εφόσον επιτρέπεται από το δίκαιο της Ένωσης ή από το δίκαιο κράτους μέλους προβλέποντας κατάλληλες εγγυήσεις· ή

Τροπολογία

(β) η επεξεργασία είναι απαραίτητη για την εκτέλεση των υποχρεώσεων και την άσκηση ειδικών δικαιωμάτων του υπευθύνου επεξεργασίας στον τομέα του εργατικού δικαίου, **ή στο πλαίσιο συλλογικών συμβάσεων εργασίας**, εφόσον επιτρέπεται από το δίκαιο της Ένωσης ή από το δίκαιο κράτους μέλους προβλέποντας κατάλληλες εγγυήσεις **για τα θεμελιώδη δικαιώματα και τα συμφέροντα του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα**· ή

Τροπολογία 122

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(δ) η επεξεργασία διεξάγεται στο πλαίσιο των νόμιμων δραστηριοτήτων, με κατάλληλες εγγυήσεις, ιδρύματος, οργάνωσης ή άλλου μη κερδοσκοπικού φορέα με πολιτικό, φιλοσοφικό, θρησκευτικό ή συνδικαλιστικό στόχο, και υπό την προϋπόθεση ότι η επεξεργασία αφορά αποκλειστικά τα μέλη ή τα πρώην μέλη του φορέα ή πρόσωπα τα οποία έχουν τακτική επικοινωνία μαζί του σε σχέση με τους σκοπούς του και ότι τα δεδομένα δεν κοινοποιούνται εκτός του συγκεκριμένου φορέα χωρίς τη συγκατάθεση των προσώπων στα οποία αναφέρονται· ή

Τροπολογία

(δ) η επεξεργασία διεξάγεται στο πλαίσιο των νόμιμων δραστηριοτήτων, με κατάλληλες εγγυήσεις, ιδρύματος, οργάνωσης, **οργανώσεων της αγοράς εργασίας** ή άλλου μη κερδοσκοπικού φορέα με πολιτικό, φιλοσοφικό, θρησκευτικό ή συνδικαλιστικό στόχο, και υπό την προϋπόθεση ότι η επεξεργασία αφορά αποκλειστικά τα μέλη ή τα πρώην μέλη του φορέα ή πρόσωπα τα οποία έχουν τακτική επικοινωνία μαζί του σε σχέση με τους σκοπούς του και ότι τα δεδομένα δεν κοινοποιούνται εκτός του συγκεκριμένου φορέα χωρίς τη συγκατάθεση των προσώπων στα οποία αναφέρονται· ή

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό οι οργανώσεις της αγοράς εργασίας να συνεχίζουν την επεξεργασία και ανταλλαγή προσωπικών πληροφοριών όσον αφορά τα μέλη τους.

Τροπολογία 123
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ζ) η επεξεργασία είναι **απαραίτητη** για την άσκηση καθήκοντος δημόσιου συμφέροντος, βάσει του δικαίου της Ένωσης ή του δικαίου κράτους μέλους, **το οποίο προβλέπει** κατάλληλα μέτρα για τη διασφάλιση των έννομων συμφερόντων του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα· ή

Τροπολογία

(ζ) η επεξεργασία **και η κοινοχρησία** είναι **απαραίτητες** για την άσκηση καθήκοντος δημόσιου συμφέροντος, βάσει του δικαίου της Ένωσης, του δικαίου κράτους μέλους, **διεθνών συμβάσεων στις οποίες έχει προσχωρήσει ή Ένωση ή ένα κράτος μέλος, που** προβλέπουν κατάλληλα μέτρα για τη διασφάλιση των έννομων συμφερόντων του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα· ή

Τροπολογία 124
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(η) η επεξεργασία δεδομένων που αφορούν την υγεία είναι **απαραίτητη** για σκοπούς υγείας και με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων και των εγγυήσεων που αναφέρονται στο άρθρο 81· ή

Τροπολογία

(η) η επεξεργασία **και η κοινοχρησία** δεδομένων που αφορούν την υγεία είναι **απαραίτητες** για σκοπούς υγείας, **συμπεριλαμβανομένης της ιστορικής, στατιστικής ή επιστημονικής έρευνας,** και με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων και των εγγυήσεων που αναφέρονται στο άρθρο 81· ή

Αιτιολόγηση

Η αποσαφήνιση αυτή είναι απαραίτητη για την εξασφάλιση της επεξεργασίας ιατρικών δεδομένων που χρησιμοποιούνται για σκοπούς ιστορικής, στατιστικής ή επιστημονικής έρευνας. Οι επιστήμονες βασίζονται σε μεγάλο βαθμό σε μητρώα ασθενών και βιοτράπεζες για την εκπόνηση επιδημιολογικών, κλινικών και μεταγραφικών ερευνών γεγονός που καθιστά απαραίτητη την εξασφάλιση της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για σκοπούς υγείας.

Τροπολογία 125
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(θ) η επεξεργασία είναι **απαραίτητη** για ιστορικούς ή στατιστικούς σκοπούς ή για σκοπούς επιστημονικής έρευνας, με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων και των εγγυήσεων που αναφέρονται στο άρθρο 83· ή

Τροπολογία 126

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ι) η επεξεργασία δεδομένων που αφορούν ποινικές καταδίκες ή σχετικά μέτρα ασφάλειας διενεργείται **υπό τον έλεγχο επίσημης αρχής** ή εάν η επεξεργασία είναι απαραίτητη **για τη συμμόρφωση προς νομική ή κανονιστική υποχρέωση την οποία υπέχει** ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή για την εκτέλεση καθήκοντος που ασκείται για σημαντικούς λόγους δημόσιου συμφέροντος, και στον βαθμό που επιτρέπεται από το δίκαιο της Ένωσης ή δίκαιο κράτους μέλους το οποίο προβλέπει επαρκείς εγγυήσεις. Πλήρες μητρώο ποινικών καταδικών τηρείται μόνον υπό τον έλεγχο επίσημης αρχής.

Τροπολογία 127

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι α (νέο)

Τροπολογία

(θ) η επεξεργασία **και η κοινοχρησία** είναι **απαραίτητες** για ιστορικούς ή στατιστικούς σκοπούς ή για σκοπούς επιστημονικής έρευνας, με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων και των εγγυήσεων που αναφέρονται στο άρθρο 83· ή

Τροπολογία

(ι) η επεξεργασία δεδομένων που αφορούν ποινικές καταδίκες ή σχετικά μέτρα ασφάλειας διενεργείται **με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων και των εγγυήσεων που αναφέρονται στο άρθρο 83α ή υπό την επίβλεψη αρχής ελέγχου** ή εάν η επεξεργασία είναι απαραίτητη **προκειμένου ο υπεύθυνος επεξεργασίας να συμμορφωθεί προς ή να μην παραβιάσει** νομική ή κανονιστική υποχρέωση **ή συλλογικές συμβάσεις στον τομέα της αγοράς εργασίας** στις οποίες υπόκειται, ή για την εκτέλεση καθήκοντος που ασκείται για σημαντικούς λόγους δημόσιου συμφέροντος, και στον βαθμό που επιτρέπεται από το δίκαιο της Ένωσης ή δίκαιο κράτους μέλους το οποίο προβλέπει επαρκείς εγγυήσεις **των θεμελιωδών δικαιωμάτων του προσώπου το οποίο αφορούν τα δεδομένα**. Πλήρες μητρώο ποινικών καταδικών τηρείται μόνον υπό τον έλεγχο επίσημης αρχής.

(1 α) η επεξεργασία δεδομένων που αφορούν την υγεία είναι απαραίτητη για ιδιωτική κοινωνική προστασία, ιδίως με την παροχή εισοδηματικής ασφάλειας ή μέσων διαχείρισης κινδύνων, προς το συμφέρον του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα και των συντηρούμενων από αυτό προσώπων και των περιουσιακών του στοιχείων, ή με την ενίσχυση της ισοτιμίας μεταξύ των γενεών μέσω διανομής.

Τροπολογία 128

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των κριτηρίων, των προϋποθέσεων και των κατάλληλων εγγυήσεων για την επεξεργασία των ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και των εξαιρέσεων που προβλέπονται στην παράγραφο 2.

Τροπολογία

3. Ανατίθεται στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων η έκδοση συστάσεων σχετικά με τα κριτήρια, τις προϋποθέσεις και τις κατάλληλες εγγυήσεις για την προστασία των ειδικών κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σύμφωνα με την παράγραφο 2.

Τροπολογία 129

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Εάν τα δεδομένα που υποβάλλονται σε επεξεργασία από υπεύθυνο επεξεργασίας δεν επιτρέπουν στον υπεύθυνο επεξεργασίας να εξακριβώσει την ταυτότητα ενός φυσικού προσώπου, ο υπεύθυνος επεξεργασίας δεν υποχρεούται να λαμβάνει πρόσθετες πληροφορίες

Τροπολογία

Εάν τα δεδομένα τα οποία επεξεργάζεται ένας υπεύθυνος επεξεργασίας δεν επιτρέπουν στον υπεύθυνο επεξεργασίας να εξακριβώσει με τα μέσα που χρησιμοποιεί, την ταυτότητα ενός προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, ιδιαίτερα όταν τα δεδομένα

προκειμένου να προσδιορίζει την ταυτότητα του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα για τον αποκλειστικό σκοπό της συμμόρφωσης προς οποιαδήποτε διάταξη του παρόντος κανονισμού.

ανωνυμοποιούνται ή ψευδωνομοποιούνται, ο υπεύθυνος επεξεργασίας δεν πρέπει να υποχρεούται να εξασφαλίζει πρόσθετες πληροφορίες προκειμένου να αναγνωρίσει την ταυτότητα του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα με μοναδικό σκοπό τη συμμόρφωσή του προς οποιαδήποτε διάταξη του παρόντος κανονισμού.

Ο υπεύθυνος επεξεργασίας των βάσεων δεδομένων έρευνας παρέχει γενικές πληροφορίες σχετικά με τις αρχικές πηγές δεδομένων της βάσης δεδομένων έρευνας.

Τροπολογία 130

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας διαθέτει διαφανείς **και εύκολα προσπελάσιμες** πολιτικές όσον αφορά την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και την άσκηση των δικαιωμάτων των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα.

Τροπολογία

1. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας διαθέτει διαφανείς πολιτικές όσον αφορά την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και την άσκηση των δικαιωμάτων των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα **και κατόπιν αιτήματος για τον σκοπό αυτό παρέχει σε όλους τις πληροφορίες που ορίζονται στα σημεία α) έως ζ) του άρθρου 28 παράγραφος 2 με τον κατάλληλο τρόπο.**

Τροπολογία 131

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 11α

Το άρθρο 12 της οδηγίας 2002/58/EK και τα άρθρα 20 και 21 παράγραφος 3 στοιχείο ε) της οδηγίας 2002/22/EK

αποτελούν εφαρμογή του δικαιώματος του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα για διαφανή ενημέρωση και επικοινωνία, γεγονός που απαιτεί από τον υπεύθυνο επεξεργασίας να ενημερώνει τα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα για τα δικαιώματά τους όσον αφορά τη χρήση των προσωπικών τους πληροφοριών, εφιστούν δε την προσοχή στην παρουσία συστημάτων που έχουν αναπτυχθεί σύμφωνα με τις αρχές προστασίας της ιδιωτικής ζωής ήδη από τη σχεδίαση.

Αιτιολόγηση

Το άρθρο 12 της οδηγίας για την προστασία της ιδιωτικής ζωής στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες και τα άρθρα 20 και 21 της οδηγίας για την καθολική υπηρεσία καλύπτουν τις υπηρεσίες καταλόγου ως μέρος του πεδίου εφαρμογής των καθολικών υπηρεσιών. Οι βάσεις δεδομένων των παρόχων υπηρεσιών καταλόγου πρέπει να είναι «πλήρεις» και, ως εκ τούτου, η καταγραφή δεδομένων συνδρομητή είναι τόσο σημαντική όσο και η ανάγκη να είναι ο συνδρομητής σαφώς ενημερωμένος για όλες τις επιλογές του, ανεξάρτητα από το μοντέλο που εγκρίνει ένα κράτος μέλος (οικειοθελής συμμετοχή, δικαίωμα εξαίρεσης από τα δεδομένα ή υβριδικό μοντέλο).

Τροπολογία 132

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας θεσπίζει διαδικασίες για την παροχή των πληροφοριών που αναφέρονται στο άρθρο 14 και για την άσκηση των δικαιωμάτων των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα που προβλέπονται στο άρθρο 13 και στα άρθρα 15 έως 19. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας προβλέπει ειδικότερα μηχανισμούς για τη διευκόλυνση υποβολής του αιτήματος για τις ενέργειες που αναφέρονται στο άρθρο 13 και στα άρθρα 15 έως 19. Εάν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα υποβάλλονται σε επεξεργασία με αυτοματοποιημένα μέσα, ο υπεύθυνος επεξεργασίας προβλέπει επίσης μέσα για την υποβολή των αιτημάτων με

Τροπολογία

1. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας θεσπίζει διαδικασίες για την παροχή των πληροφοριών που αναφέρονται στο άρθρο 14 και για την άσκηση των δικαιωμάτων των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα που προβλέπονται στο άρθρο 13 και στα άρθρα 15 έως 19. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας προβλέπει ειδικότερα μηχανισμούς για τη διευκόλυνση υποβολής του αιτήματος για τις ενέργειες που αναφέρονται στο άρθρο 13 και στα άρθρα 15 έως 19. Εάν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα υποβάλλονται σε επεξεργασία με αυτοματοποιημένα μέσα, ο υπεύθυνος επεξεργασίας **μπορεί να** προβλέπει επίσης μέσα για την υποβολή των αιτημάτων με

ηλεκτρονικό τρόπο.

ηλεκτρονικό τρόπο.

Τροπολογία 133

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ενημερώνει το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα χωρίς καθυστέρηση, και το αργότερο εντός ενός μηνός από την παραλαβή του αιτήματος, για το κατά πόσον έχει αναληφθεί οποιαδήποτε ενέργεια σύμφωνα με το άρθρο 13 και τα άρθρα 15 έως 19 και παρέχει τις πληροφορίες που ζητήθηκαν. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί για έναν ακόμη μήνα, εάν περισσότερα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα ασκήσουν τα δικαιώματά τους και η συνεργασία τους είναι απαραίτητη σε εύλογο βαθμό για την αποφυγή αδικαιολόγητων και δυσανάλογων προσπαθειών εκ μέρους του υπευθύνου επεξεργασίας. Η ενημέρωση παρέχεται εγγράφως. ***Εάν το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα υποβάλλει το αίτημα σε ηλεκτρονική μορφή, οι πληροφορίες παρέχονται σε ηλεκτρονική μορφή, εκτός εάν το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα ζητήσει κάτι διαφορετικό.***

Τροπολογία

2. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ενημερώνει το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα χωρίς καθυστέρηση, και το αργότερο εντός ενός μηνός από την παραλαβή του αιτήματος, για το κατά πόσον έχει αναληφθεί οποιαδήποτε ενέργεια σύμφωνα με το άρθρο 13 και τα άρθρα 15 έως 19 και παρέχει τις πληροφορίες που ζητήθηκαν. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί για έναν ακόμη μήνα, εάν περισσότερα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα ασκήσουν τα δικαιώματά τους και η συνεργασία τους είναι απαραίτητη σε εύλογο βαθμό για την αποφυγή αδικαιολόγητων και δυσανάλογων προσπαθειών εκ μέρους του υπευθύνου επεξεργασίας. Η ενημέρωση παρέχεται εγγράφως.

Αιτιολόγηση

Ιδίως για μικρομεσαίες επιχειρήσεις θα σήμαινε τεράστια γραφειοκρατική επιβάρυνση, αν έπρεπε να χρησιμοποιηθούν ηλεκτρονικά μέσα προκειμένου να διασφαλισθεί η ηλεκτρονική διενέργεια της διαδικασίας.

Τροπολογία 134

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 4

4. Η ενημέρωση και οι ενέργειες που εκτελούνται επί των αιτημάτων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 παρέχονται και εκτελούνται ατελώς. Εάν τα αιτήματα είναι προδήλως υπερβολικά, ιδίως λόγω του επαναλαμβανόμενου χαρακτήρα τους, ο υπεύθυνος επεξεργασίας μπορεί να επιβάλει την καταβολή **κάποιου** τέλους για την παροχή της ενημέρωσης ή για την εκτέλεση της ζητούμενης ενέργειας, ή ο υπεύθυνος επεξεργασίας μπορεί να **μην** εκτελέσει τη ζητούμενη ενέργεια. Στην περίπτωση αυτή, ο υπεύθυνος επεξεργασίας φέρει το βάρος της απόδειξης του προδήλως υπερβολικού χαρακτήρα του αιτήματος.

4. Η ενημέρωση και οι ενέργειες που εκτελούνται επί των αιτημάτων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 παρέχονται και εκτελούνται ατελώς. Εάν τα αιτήματα είναι προδήλως υπερβολικά, ιδίως **εξαιτίας του μεγάλου όγκου τους, της πολυπλοκότητάς τους ή** του επαναλαμβανόμενου χαρακτήρα τους, ο υπεύθυνος επεξεργασίας μπορεί να επιβάλει την καταβολή **κατάλληλου τέλους μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα**, για την παροχή της ενημέρωσης ή για την εκτέλεση της ζητούμενης ενέργειας, ή ο υπεύθυνος επεξεργασίας μπορεί να **αρνηθεί να** εκτελέσει τη ζητούμενη ενέργεια. Στην περίπτωση αυτή, ο υπεύθυνος επεξεργασίας φέρει το βάρος της απόδειξης του προδήλως υπερβολικού χαρακτήρα του αιτήματος.

Αιτιολόγηση

Η παροχή δεδομένων που τηρούνται σε βάση δεδομένων συνεπάγεται κάποιο κόστος. Η απαίτηση καταβολής σχετικού τέλους, για μη κερδοσκοπικό σκοπό, από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα με σκοπό την πρόσβαση σε δεδομένα συμβάλλει στον περιορισμό των απερίσκεπτων αιτημάτων και είναι καίριας σημασίας ώστε οι μετερχόμενοι απάτη να μην έχουν πρόσβαση σε μεγάλο όγκο δεδομένων σχετικά με την πιστοληπτική ικανότητα των καταναλωτών, τα οποία θα μπορούσαν να χρησιμοποιήσουν για σκοπούς απάτης.

Τροπολογία 135

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 12 – παράγραφος 5

5. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των κριτηρίων και των προϋποθέσεων για τα προδήλως υπερβολικά αιτήματα και τα τέλη που αναφέρονται στην παράγραφο 4.

διαγράφεται

Τροπολογία 136

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Η Επιτροπή μπορεί να καταρτίσει τυποποιημένα έντυπα και να προσδιορίσει τυποποιημένες διαδικασίες για την ενημέρωση που προβλέπεται στην παράγραφο 2, συμπεριλαμβανομένου του ηλεκτρονικού μορφοτύπου. Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα για τις πολύ μικρές, τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 87 παράγραφος 2.

Τροπολογία

6. Η Επιτροπή **καταρτίζει** τυποποιημένα έντυπα και **προσδιορίζει** τυποποιημένες διαδικασίες για την ενημέρωση που προβλέπεται στην παράγραφο 2, συμπεριλαμβανομένου του ηλεκτρονικού μορφοτύπου. Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα για τις πολύ μικρές, τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 87 παράγραφος 2.

Αιτιολόγηση

Η κατάρτιση τυποποιημένων εντύπων και διαδικασιών αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση ώστε να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική εφαρμογή του εν λόγω μέτρου, ιδίως από τις πολύ μικρές, τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις.

Τροπολογία 137

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) τους σκοπούς της επεξεργασίας για την οποία προορίζονται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, **συμπεριλαμβανομένων των συμβατικών όρων και των γενικών προϋποθέσεων, εάν η επεξεργασία βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β),** και των έννομων συμφερόντων που επιδιώκει ο υπεύθυνος επεξεργασίας, εάν η επεξεργασία βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο στ).

Τροπολογία

(β) τους σκοπούς της επεξεργασίας για την οποία προορίζονται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, και των έννομων συμφερόντων που επιδιώκει ο υπεύθυνος επεξεργασίας, εάν η επεξεργασία βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο στ).

Αιτιολόγηση

Η απαίτηση κοινοποίησης των όρων της σύμβασης και των γενικών όρων αποτελεί ζήτημα που

ρυθμίζεται επαρκώς στο πλαίσιο του αστικού δικαίου. Από την άποψη της προστασίας δεδομένων απαιτείται μόνο η παροχή πληροφοριών σε σχέση με τους σκοπούς ή τα έννομα συμφέροντα της επεξεργασίας.

Τροπολογία 138

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(γ) το χρονικό διάστημα αποθήκευσης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·

Τροπολογία

γ) το **αναμενόμενο** χρονικό διάστημα αποθήκευσης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·

Τροπολογία 139

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ε) το δικαίωμα υποβολής καταγγελίας στην αρχή ελέγχου **και τα στοιχεία επικοινωνίας με την αρχή ελέγχου**·

Τροπολογία

(ε) το δικαίωμα υποβολής καταγγελίας στην αρχή ελέγχου·

Αιτιολόγηση

Η υποχρέωση κοινοποίησης των στοιχείων επικοινωνίας της αρχής ελέγχου συνεπάγεται υποχρέωση αποζημίωσης λόγω τυχόν εσφαλμένης πληροφόρησης, γεγονός που καθιστά αναγκαίο τον συνεχή έλεγχο των σχετικών πληροφοριών, δημιουργώντας δυσανάλογο φόρτο ειδικά για τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις.

Τροπολογία 140

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ζα) πληροφορίες σχετικά με τα συγκεκριμένα μέτρα ασφάλειας που λαμβάνονται για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·

Τροπολογία

Τροπολογία 141
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(η) κάθε περαιτέρω απαραίτητη πληροφορία προκειμένου να διασφαλίζεται θεμιτή επεξεργασία έναντι του προσώπου που αφορούν τα δεδομένα, λαμβάνοντας υπόψη τις ειδικές συνθήκες υπό τις οποίες συλλέγονται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.

Τροπολογία

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Η επέκταση, υπό τη μορφή γενικής ρήτρας, των ήδη σημαντικών υποχρεώσεων ενημέρωσης είναι πιθανό να οδηγήσει σε σημαντική νομική ανασφάλεια. Ούτε η ενδιαφερόμενη εταιρεία, ούτε ο καταναλωτής μπορούν να συνάγουν με νομική ασφάλεια από τη σχετική διατύπωση ποιες πληροφορίες πρέπει να διατίθενται σε κάθε μεμονωμένη περίπτωση.

Τροπολογία 142
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Εάν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα χορηγούνται από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται, ο υπεύθυνος επεξεργασίας ενημερώνει το συγκεκριμένο πρόσωπο, πέραν των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, για το κατά πόσον η χορήγηση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα είναι υποχρεωτική ή εθελοντική, καθώς και για τις ενδεχόμενες συνέπειες της μη χορήγησης τέτοιων δεδομένων.

Τροπολογία

2. Εάν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα χορηγούνται από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται, ο υπεύθυνος επεξεργασίας ενημερώνει το συγκεκριμένο πρόσωπο, πέραν των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, για το κατά πόσον η χορήγηση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα είναι υποχρεωτική.

Αιτιολόγηση

The information needs of data subjects are adequately taken into account, if they are informed whether the data provision is obligatory. Where this is not indicated, the provision of the data is consequently optional. The consumer is already accustomed to this practice. There is no reason to change this effective and functioning system. Information about whether the provision of information is mandatory or optional and the possible consequences of the refusal of the data would unnecessarily expand the information requirements. It is also

unnecessary in many cases because it is already obvious from the context. In the course of ordering a product it is for example necessary to specify a shipping address, so that the product can actually be delivered.

Τροπολογία 143

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Εάν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα δεν χορηγούνται από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται, ο υπεύθυνος επεξεργασίας ενημερώνει το συγκεκριμένο πρόσωπο, πέραν των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, σχετικά με την πηγή από την οποία προέρχονται τα εν λόγω δεδομένα.

Τροπολογία

3. Εάν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα δεν χορηγούνται από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται, ο υπεύθυνος επεξεργασίας ενημερώνει το συγκεκριμένο πρόσωπο, **στο μέτρο του δυνατού**, πέραν των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, σχετικά με την πηγή από την οποία προέρχονται τα εν λόγω δεδομένα, **εκτός από τις περιπτώσεις στις οποίες τα δεδομένα προέρχονται από πηγή διαθέσιμη στο κοινό ή τις περιπτώσεις στις οποίες η μεταβίβαση προβλέπεται από τον νόμο ή η επεξεργασία χρησιμοποιείται για σκοπούς που σχετίζονται με τις επαγγελματικές δραστηριότητες του ενδιαφερομένου προσώπου.**

Τροπολογία 144

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – παράγραφος 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) εάν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα δεν χορηγούνται από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται, κατά την καταχώριση ή εντός εύλογης προθεσμίας από τη συλλογή, λαμβάνοντας υπόψη τις ειδικές συνθήκες υπό τις οποίες τα δεδομένα συλλέγονται ή υποβάλλονται άλλως πως σε επεξεργασία, ή, εάν προβλέπεται γνωστοποίηση σε άλλον αποδέκτη, το αργότερο όταν τα δεδομένα γνωστοποιούνται για πρώτη φορά.

Τροπολογία

(β) εάν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα δεν χορηγούνται από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται, κατά την καταχώριση ή εντός εύλογης προθεσμίας από τη συλλογή, λαμβάνοντας υπόψη τις ειδικές συνθήκες υπό τις οποίες τα δεδομένα συλλέγονται ή υποβάλλονται άλλως πως σε επεξεργασία, ή, εάν προβλέπεται γνωστοποίηση σε άλλον αποδέκτη, το αργότερο όταν τα δεδομένα γνωστοποιούνται για πρώτη φορά, **ή, εάν τα δεδομένα πρόκειται να**

χρησιμοποιηθούν για επικοινωνία με το ενδιαφερόμενο πρόσωπο, το αργότερο κατά την πρώτη επικοινωνία με το πρόσωπο αυτό.

Αιτιολόγηση

Το δικαίωμα πληροφοριακής αυτοδιάθεσης του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα εξασφαλίζεται επαρκώς με την παροχή των σχετικών πληροφοριών κατά τη δεδομένη στιγμή.

Τροπολογία 145

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – παράγραφος 5 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) τα δεδομένα δεν χορηγούνται από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται και η παροχή των εν λόγω πληροφοριών αποδεικνύεται ανέφικτη ή συνεπάγεται δυσανάλογη προσπάθεια· ή

Τροπολογία

(β) τα δεδομένα δεν χορηγούνται από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται **ή η επεξεργασία δεν επιτρέπει την εξακρίβωση της ταυτότητας**, και η παροχή των εν λόγω πληροφοριών αποδεικνύεται ανέφικτη ή συνεπάγεται δυσανάλογη προσπάθεια, **για παράδειγμα με την πρόκληση υπέρμετρου διοικητικού φόρτου, ιδιαίτερα όταν η επεξεργασία γίνεται από ΜΜΕ·** ή

Τροπολογία 146

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – παράγραφος 5 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(δα) τα δεδομένα που προέρχονται από πηγές διαθέσιμες στο κοινό·

Τροπολογία 147

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

7. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει

7. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει

κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των κριτηρίων σχετικά με τις κατηγορίες αποδεκτών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο στ), της υποχρέωσης ενημέρωσης σχετικά με τις δυνατότητες πρόσβασης που προβλέπονται στην παράγραφο 1 στοιχείο ζ), των κριτηρίων για τις περαιτέρω απαραίτητες πληροφορίες που προβλέπονται στην παράγραφο 1 στοιχείο η) για συγκεκριμένους τομείς και καταστάσεις, και των προϋποθέσεων και κατάλληλων εγγυήσεων για τις εξαιρέσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 5 στοιχείο β). Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα για τις πολύ μικρές, τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις.

κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των κριτηρίων σχετικά με τις κατηγορίες αποδεκτών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο στ), της υποχρέωσης ενημέρωσης σχετικά με τις δυνατότητες πρόσβασης που προβλέπονται στην παράγραφο 1 στοιχείο ζ), των κριτηρίων για τις περαιτέρω απαραίτητες πληροφορίες που προβλέπονται στην παράγραφο 1 στοιχείο η) για συγκεκριμένους τομείς και καταστάσεις, και των προϋποθέσεων και κατάλληλων εγγυήσεων για τις εξαιρέσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 5 στοιχείο β). Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα για τις πολύ μικρές, τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις **σε συνεννόηση με τους ενδιαφερόμενους.**

Αιτιολόγηση

Η χρήση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ενέχει τον κίνδυνο της αδιαφάνειας ο οποίος πρέπει να αποφευχθεί διασφαλίζοντας ότι η θέσπισή τους πραγματοποιείται σε στενή συνεργασία με εκείνους για οποίους θα ισχύουν.

Τροπολογία 148

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα δικαιούται να εξασφαλίζει, ανά πάσα στιγμή, κατόπιν αιτήματος, από τον υπεύθυνο επεξεργασίας επιβεβαίωση σχετικά με το κατά πόσον διενεργείται επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν. **Εάν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα υποβάλλονται σε επεξεργασία**, ο υπεύθυνος επεξεργασίας οφείλει να παρέχει τις ακόλουθες πληροφορίες:

Τροπολογία

1. Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα δικαιούται να εξασφαλίζει, ανά πάσα στιγμή, κατόπιν αιτήματος, **σε σαφή και απλή γλώσσα**, από τον υπεύθυνο επεξεργασίας επιβεβαίωση σχετικά με το κατά πόσον διενεργείται επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν. **Με εξαίρεση τα δεδομένα που χρησιμοποιούνται για ιστορικούς και στατιστικούς σκοπούς ή για σκοπούς επιστημονικής έρευνας**, ο υπεύθυνος επεξεργασίας οφείλει να παρέχει τις ακόλουθες πληροφορίες **κατά την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού**

χαρακτήρα:

Τροπολογία 149

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(δ) το χρονικό διάστημα αποθήκευσης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·

Τροπολογία

(δ) το **μέγιστο** χρονικό διάστημα αποθήκευσης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·

Αιτιολόγηση

Το χρονικό διάστημα αποθήκευσης των διαφόρων ειδών δεδομένων διαφέρει σε εξαιρετικό βαθμό και συχνά δεν μπορεί να οριστεί με ακρίβεια εκ των προτέρων. Ωστόσο, το μέγιστο διάστημα αποθήκευσης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να αναφέρεται.

Τροπολογία 150

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ε) την ύπαρξη δικαιώματος υποβολής αιτήματος στον υπεύθυνο επεξεργασίας για τη διόρθωση ή τη διαγραφή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που αφορούν το εν λόγω πρόσωπο ή αντίταξης στην επεξεργασία των εν λόγω δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·

Τροπολογία

(ε) την ύπαρξη δικαιώματος υποβολής αιτήματος στον υπεύθυνο επεξεργασίας για τη διόρθωση, **σύμφωνα με το άρθρο 16**, ή τη διαγραφή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που αφορούν το εν λόγω πρόσωπο ή αντίταξης στην επεξεργασία των εν λόγω δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·

Τροπολογία 151

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(στ) το δικαίωμα υποβολής καταγγελίας στην αρχή ελέγχου **και τα στοιχεία επικοινωνίας με την αρχή ελέγχου**·

Τροπολογία

(στ) το δικαίωμα υποβολής καταγγελίας στην αρχή ελέγχου·

Αιτιολόγηση

Η υποχρέωση κοινοποίησης των στοιχείων επικοινωνίας της αρχής ελέγχου συνεπάγεται υποχρέωση αποζημίωσης λόγω τυχόν εσφαλμένης πληροφόρησης, γεγονός που καθιστά αναγκαίο τον συνεχή έλεγχο των σχετικών πληροφοριών, δημιουργώντας δυσανάλογο φόρτο ειδικά για τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις.

Τροπολογία 152

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(η) τη σημασία και τις προβλεπόμενες συνέπειες της εν λόγω επεξεργασίας, τουλάχιστον στην περίπτωση των μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 20.

Τροπολογία

(η) τη σημασία και τις προβλεπόμενες συνέπειες της εν λόγω επεξεργασίας.

Τροπολογία 153

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2α. Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα δικαιούται να εξασφαλίζει, ανά πάσα στιγμή, κατόπιν αιτήματος, από τον υπεύθυνο επεξεργασίας της πηγής των δεδομένων επιβεβαίωση σχετικά με το κατά πόσον διενεργείται επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν σε ερευνητική βάση δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 10.

Τροπολογία

Αιτιολόγηση

Data in research databases will most often be considered personal data according to a high threshold of the definition of data considered personal. For linked research databases it would involve a disproportionate effort for the controller of the linked data to back track data on individual data subjects, since information on the single data subject may be build on data from different data sources, and data may not directly identifiable when the Key ID is kept with the controller of the original data source. Article 10 solves the paradox that in order to notify data subjects on data about him or her in the database, the controller should do what

he is not allowed to, namely to identify that data subject.

Τροπολογία 154

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των κριτηρίων και των απαιτήσεων σχετικά με τη γνωστοποίηση στο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα του περιεχομένου των δεδομένων αυτών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο ζ).

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 155

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα **δικαιούται** να απαιτήσει από τον υπεύθυνο επεξεργασίας τη διόρθωση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν τα οποία είναι ανακριβή. Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα **δικαιούται** να απαιτήσει τη συμπλήρωση ελλιπών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, μεταξύ άλλων παρέχοντας πρόσθετη διορθωτική δήλωση.

Τροπολογία

Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα **έχει δικαίωμα** να απαιτήσει από τον υπεύθυνο επεξεργασίας τη διόρθωση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν τα οποία είναι ανακριβή. Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα **έχει δικαίωμα** να απαιτήσει τη συμπλήρωση ελλιπών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, μεταξύ άλλων παρέχοντας πρόσθετη διορθωτική δήλωση.

Τροπολογία 156

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Δικαίωμα των φυσικών προσώπων «να λησμονηθούν» και δικαίωμα διαγραφής

Τροπολογία

Δικαίωμα διαγραφής

Τροπολογία 157
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 17 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα **δικαιούται** να απαιτήσει από τον υπεύθυνο επεξεργασίας τη διαγραφή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν και τη μη περαιτέρω **διάδοση** των εν λόγω δεδομένων, **ιδίως** σε σχέση με δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα τα οποία διατέθηκαν από το συγκεκριμένο πρόσωπο κατά την παιδική του ηλικία, εάν συντρέχει ένας από τους ακόλουθους λόγους:

Τροπολογία

1. Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα **έχει δικαίωμα** να απαιτήσει από τον υπεύθυνο επεξεργασίας τη διαγραφή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν και τη μη περαιτέρω **επεξεργασία** των εν λόγω δεδομένων, **εκτός εάν ο υπεύθυνος επεξεργασίας δεδομένων είναι δημόσια αρχή ή οντότητα εντεταλμένη από δημόσια αρχή ή που ενεργεί εξ ονοματος της δημόσιας αρχής, μεταξύ άλλων** σε σχέση με δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα τα οποία διατέθηκαν από το συγκεκριμένο πρόσωπο κατά την παιδική του ηλικία, εάν συντρέχει ένας από τους ακόλουθους λόγους:

Τροπολογία 158

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 17 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) τα δεδομένα δεν είναι πλέον απαραίτητα σε σχέση με τους σκοπούς για τους οποίους συλλέχθηκαν ή υποβλήθηκαν άλλως πως σε επεξεργασία·

Τροπολογία

(α) τα δεδομένα δεν είναι πλέον απαραίτητα σε σχέση με τους σκοπούς για τους οποίους συλλέχθηκαν ή υποβλήθηκαν σε **περαιτέρω επεξεργασία και η νόμιμη υποχρεωτική περίοδος διατήρησης έχει λήξει**·

Τροπολογία 159
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 17 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα αποσύρει τη συγκατάθεση επί

Τροπολογία

(β) το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα αποσύρει τη συγκατάθεση επί

της οποίας βασίζεται η επεξεργασία σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο α), ή εάν το χρονικό διάστημα **αποθήκευσης** για το οποίο παρασχέθηκε συγκατάθεση έληξε, και εάν δεν υπάρχει άλλος νομικός λόγος για την επεξεργασία των δεδομένων·

της οποίας βασίζεται η επεξεργασία σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο α), ή εάν το χρονικό διάστημα **διατήρησης** για το οποίο παρασχέθηκε συγκατάθεση έληξε, και εάν δεν υπάρχει άλλος νομικός λόγος για την επεξεργασία **ή την αποθήκευση** των δεδομένων·

Τροπολογία 160

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 17 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας λαμβάνει κάθε εύλογο μέτρο για την κοινοποίηση οποιασδήποτε διαγραφής σε κάθε νομικό πρόσωπο στο οποίο έχουν κοινοποιηθεί τα δεδομένα.

Τροπολογία 161

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 17 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1β. Η παράγραφος 1 έχει εφαρμογή μόνο όταν ο υπεύθυνος επεξεργασίας μπορεί να επιβεβαιώσει την ταυτότητα του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα και το οποίο ζήτησε τη διαγραφή.

Τροπολογία 162

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 17 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Εάν ο υπεύθυνος επεξεργασίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δημοσιοποίησε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, οφείλει να λάβει κάθε εύλογο

διαγράφεται

μέτρο, συμπεριλαμβανομένων τεχνικών μέτρων, σε σχέση με τα δεδομένα για τη δημοσίευση των οποίων αρμόδιος είναι ο υπεύθυνος επεξεργασίας για να ενημερώσει τρίτους οι οποίοι επεξεργάζονται τα εν λόγω δεδομένα ότι το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα ζητεί να διαγραφούν τυχόν σύνδεσμοι ή αντίγραφα ή αναπαραγωγές των συγκεκριμένων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Εάν ο υπεύθυνος επεξεργασίας επέτρεψε τη δημοσίευση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τρίτο, ο υπεύθυνος επεξεργασίας θεωρείται υπεύθυνος για τη συγκεκριμένη δημοσίευση.

Αιτιολόγηση

Δεδομένης της φύσης του διαδικτύου και των δυνατοτήτων ανάρτησης πληροφοριών σε διάφορους ιστότοπους παγκοσμίως, η παρούσα διάταξη δεν είναι εφαρμόσιμη.

Τροπολογία 163

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 3 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας εκτελεί τη διαγραφή χωρίς καθυστέρηση, εκτός εάν η διατήρηση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα είναι απαραίτητη:

Τροπολογία

3. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας εκτελεί τη διαγραφή χωρίς **περιττή** καθυστέρηση, εκτός εάν η διατήρηση **και η διάδοση** των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα είναι απαραίτητη:

Τροπολογία 164

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) για λόγους δημόσιου συμφέροντος στον τομέα της δημόσιας υγείας σύμφωνα με το άρθρο 81·

Τροπολογία

(β) για λόγους δημόσιου συμφέροντος στον τομέα της δημόσιας υγείας **και για σκοπούς υγείας** σύμφωνα με το άρθρο 81·

Τροπολογία 165
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 17 – παράγραφος 3 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(δ) για την τήρηση εκ του νόμου υποχρέωσης διατήρησης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα την οποία υπέχει ο υπεύθυνος επεξεργασίας από το δίκαιο της Ένωσης ή από τη νομοθεσία κράτους μέλους στην οποία υπάγεται· **η νομοθεσία του κράτους μέλους πρέπει να ανταποκρίνεται σε σκοπό δημόσιου συμφέροντος, να σέβεται την ουσία του δικαιώματος στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και να είναι ανάλογη προς τον επιδιωκόμενο θεμιτό στόχο·**

Τροπολογία

(δ) για την τήρηση εκ του νόμου υποχρέωσης διατήρησης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα την οποία υπέχει ο υπεύθυνος επεξεργασίας από το δίκαιο της Ένωσης ή από τη νομοθεσία κράτους μέλους στην οποία υπάγεται·

Αιτιολόγηση

Ενδέχεται να υπάρχουν νομοθεσίες άλλων κρατών μελών που να απαιτούν από τον υπεύθυνο επεξεργασίας να μη δέχεται το δικαίωμα στη λήθη. Για παράδειγμα, ενδέχεται να είναι απαραίτητη η διατήρηση των δεδομένων για λογιστικούς λόγους στο πλαίσιο κανόνων χρηματοοικονομικής πληροφόρησης.

Τροπολογία 166

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 17 – παράγραφος 3 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(εα) για την πρόληψη ή τον εντοπισμό απάτης, την επιβεβαίωση στοιχείων ταυτότητας και/ή τον προσδιορισμό της φερεγγυότητας ή της ικανότητας πληρωμής.

Τροπολογία 167
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 17 – παράγραφος 4 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(δα) ο υπεύθυνος επεξεργασίας υποχρεούται να αποθηκεύει τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα προκειμένου να εξασφαλίζει ότι, σε περίπτωση αντίταξης δυνάμει του άρθρου 19, αποκλείεται η περαιτέρω επεξεργασία των αντίστοιχων δεδομένων.

Αιτιολόγηση

Με την αντίταξη στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δυνάμει του άρθρου 19 αποκλείεται κατά κανόνα η επεξεργασία των αντίστοιχων δεδομένων στο μέλλον. Για να εξασφαλιστεί ότι πράγματι τα αντίστοιχα δεδομένα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθούν στο μέλλον για μέτρα επεξεργασίας δεδομένων, δεν πρέπει αυτά να διαγράφονται, αλλά να κλειδώνονται ή να επισημαίνονται με κάποιον άλλο τρόπο.

Τροπολογία 168

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

6α. Τα αιτήματα για τη διόρθωση, τη διαγραφή ή το κλείδωμα των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν θίγουν την επεξεργασία που είναι απαραίτητη για την ασφάλεια, προστασία και διατήρηση της ανθεκτικότητας ενός ή περισσότερων συστημάτων πληροφορικής. Επιπλέον, το δικαίωμα διόρθωσης και/ή διαγραφής δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν εφαρμόζεται σε οποιαδήποτε δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που απαιτείται να διατηρούνται από εκ του νόμου υποχρέωση ή για την προστασία των δικαιωμάτων του υπευθύνου επεξεργασίας, του εκτελούντα την επεξεργασία ή τρίτων.

Αιτιολόγηση

Υπάρχουν περιπτώσεις όπου το δικαίωμα του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα να διορθώσει ή να διαγράψει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα δεν πρέπει να εφαρμόζεται –

για παράδειγμα, σε συνάφεια με τους νόμους των κρατών μελών της ΕΕ και με άλλα συστήματα δικαιοδοσίας που απαιτούν τη διατήρηση ορισμένων τύπων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για λόγους εθνικής ασφάλειας ή για έρευνες πιθανών ατασθαλιών.

Τροπολογία 169
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 17 – παράγραφος 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

9. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό:

διαγράφεται

(α) των κριτηρίων και των απαιτήσεων σχετικά με την εφαρμογή της παραγράφου 1 για συγκεκριμένους τομείς και σε συγκεκριμένες καταστάσεις επεξεργασίας δεδομένων·

(β) των προϋποθέσεων για τη διαγραφή συνδέσμων, αντιγράφων ή αναπαραγωγών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από υπηρεσίες επικοινωνιών διαθέσιμες στο κοινό, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 2·

(γ) των κριτηρίων και των προϋποθέσεων για τον περιορισμό της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 4.

Τροπολογία 170
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα δικαιούται, εάν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα υποβάλλονται σε επεξεργασία με ηλεκτρονικά μέσα και με δομημένο και συνήθως χρησιμοποιούμενο μορφότυπο, να εξασφαλίσει από τον υπεύθυνο επεξεργασίας αντίγραφο των δεδομένων που υποβάλλονται σε επεξεργασία, σε ηλεκτρονικό και

1. Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα δικαιούται, εάν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα υποβάλλονται σε επεξεργασία με ηλεκτρονικά μέσα και με δομημένο και συνήθως χρησιμοποιούμενο μορφότυπο, να εξασφαλίσει, **μετά από σχετικό αίτημα**, από τον υπεύθυνο επεξεργασίας, **όπου είναι τεχνικά εφικτό**, αντίγραφο των δεδομένων που

δομημένο μορφότυπο συνήθους χρήσης ο οποίος επιτρέπει την περαιτέρω χρήση από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα.

υποβάλλονται σε επεξεργασία, σε ηλεκτρονικό και δομημένο μορφότυπο συνήθους χρήσης ο οποίος επιτρέπει την περαιτέρω χρήση από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα.

Τροπολογία 171
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Εάν το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα παρέσχε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα και η επεξεργασία βασίζεται σε συγκατάθεση ή σε σύμβαση, το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα δικαιούται να μεταφέρει τα εν λόγω δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα και κάθε άλλη πληροφορία που παρέσχε το εν λόγω πρόσωπο -και που διατηρείται από αυτοματοποιημένο σύστημα επεξεργασίας- σε άλλο αυτοματοποιημένο σύστημα επεξεργασίας, σε ηλεκτρονικό μορφότυπο συνήθους χρήσης, χωρίς αντίρρηση από τον υπεύθυνο επεξεργασίας από τον οποίο αποσύρονται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.

Τροπολογία 172
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Εάν το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα παρέσχε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα και η επεξεργασία βασίζεται σε συγκατάθεση ή σε σύμβαση, το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα δικαιούται, **όπου είναι τεχνικά εφικτό**, να μεταφέρει τα εν λόγω δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα και κάθε άλλη πληροφορία που παρέσχε το εν λόγω πρόσωπο και που διατηρείται από αυτοματοποιημένο σύστημα επεξεργασίας.

2α. Τα δικαιώματα που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 δεν επηρεάζουν αρνητικά τα δικαιώματα και τις ελευθερίες άλλων, συμπεριλαμβανομένων του επαγγελματικού απορρήτου ή του δικαιώματος πνευματικής ιδιοκτησίας. Οι παράγοντες αυτοί δεν πρέπει να έχουν ως αποτέλεσμα την άρνηση παροχής κάθε ενημέρωσης στο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα.

Αιτιολόγηση

Βλ. διατύπωση της αιτιολογικής σκέψης 51 σε σχέση με την πρόσβαση σε δεδομένα. Πρέπει να τονιστούν κατάλληλα τα όρια της φορητότητας των δεδομένων, ιδίως σε σχέση με τα έννομα συμφέροντα των επιχειρήσεων όσον αφορά την προστασία, σε λογικά πλαίσια, του επαγγελματικού απορρήτου και των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας.

Τροπολογία 173

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 18 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2β. Τα δικαιώματα που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 ισχύουν με την επιφύλαξη της υποχρέωσης για διαγραφή των δεδομένων όταν δεν είναι πλέον αναγκαία δυνάμει του άρθρου 5(ε).

Τροπολογία 174

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 18 – παράγραφος 2 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2γ. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν εφαρμόζονται στην επεξεργασία ανωνυμοποιημένων και ψευδώνυμων δεδομένων, εφόσον το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα δεν είναι επαρκώς αναγνωρίσιμο βάσει αυτών των δεδομένων, ή η ταυτοποίηση απαιτεί από τον υπεύθυνο επεξεργασίας την αναίρεση της διαδικασίας ψευδωνυμοποίησης.

Τροπολογία 175

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 18 – παράγραφος 2 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2δ. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν

εφαρμόζονται όταν ο υπεύθυνος επεξεργασίας μπορεί ευλόγως να αποδείξει ότι δεν είναι δυνατός ο διαχωρισμός των δεδομένων του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα από τα δεδομένα άλλων προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα.

Τροπολογία 176
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η Επιτροπή μπορεί να προσδιορίσει τον ηλεκτρονικό μορφότυπο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 και τα τεχνικά πρότυπα, τους τρόπους και τις διαδικασίες για τη μεταφορά δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δυνάμει της παραγράφου 2. **Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 87 παράγραφος 2.**

Τροπολογία

3. Ο ηλεκτρονικός μορφότυπος, οι σχετικές λειτουργίες και οι διαδικασίες για τη μεταφορά δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δυνάμει της παραγράφου 2 καθορίζονται από τον υπεύθυνο επεξεργασίας με βάση τα καταλληλότερα διαθέσιμα πρότυπα του κλάδου ή αυτά που ορίζονται από τα ενδιαφερόμενα μέρη ή τους οργανισμούς τυποποίησης του κλάδου. Η Επιτροπή προωθεί και συνδράμει τον κλάδο, τα ενδιαφερόμενα μέρη και τους οργανισμούς τυποποίησης στη χαρτογράφηση και υιοθέτηση τεχνικών προτύπων, τρόπων και διαδικασιών για τη μεταφορά δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δυνάμει της παραγράφου 2.

Τροπολογία 177

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 18α

Οι υπεύθυνοι επεξεργασίας εξασφαλίζουν ότι όταν πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα ασκεί τα δικαιώματα που προβλέπονται στα άρθρα 14 έως 19 του

παρόντος κανονισμού, έχει ληφθεί επαρκής τεκμηρίωση σχετικά με την ταυτότητα του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα.

Αιτιολόγηση

Οι πολίτες πρέπει να τεκμηριώνουν τις ταυτότητές τους για την επιβολή των δικαιωμάτων τους προκειμένου να διασφαλίζουν ότι δεν μπορεί να προκύψει καμία μορφή κλοπής ταυτότητας.

Τροπολογία 178 **Πρόταση κανονισμού** **Άρθρο 19 – παράγραφος 1**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα δικαιούται να αντιτάσσεται, για λόγους που σχετίζονται με την ιδιαίτερη κατάστασή του, ανά πάσα στιγμή στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, **η οποία βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχεία δ), ε) και στ), εκτός εάν ο υπεύθυνος επεξεργασίας καταδεικνύει επιτακτικούς και νόμιμους λόγους για την επεξεργασία οι οποίοι υπερσχύουν των συμφερόντων ή των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα.**

Τροπολογία

1. Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα δικαιούται, **στις περιπτώσεις των στοιχείων δ), ε) και στ) του άρθρου 6 παράγραφος 1**, να αντιτάσσεται στην επεξεργασία των προσωπικών του δεδομένων **βάσει επιτακτικών λόγων εξασφάλισης προστασίας** που σχετίζονται με τη ιδιαίτερη κατάστασή του. **Σε περίπτωση αιτιολογημένης αντίταξης, δεν μπορούν πλέον να χρησιμοποιούνται τα δεδομένα αυτά από τον υπεύθυνο κατά την επεξεργασία.**

Αιτιολόγηση

Οι αλλαγές αντικατοπτρίζουν την αποτελεσματική και δοκιμασμένη διάταξη περί αντίταξης του άρθρου 14α) της οδηγίας 95/46/EK. Δεν υπάρχει λόγος αλλαγής του υφιστάμενου συστήματος. Δεν υπάρχουν γνωστά πρακτικά προβλήματα στον τομέα αυτόν που να δικαιολογούν νομοθετική αλλαγή, πολύ περισσότερο όταν πλέον θα υπάρχει ένας κανονισμός που θα ισχύει άμεσα και όχι μια οδηγία που επιτρέπει κάποια ευελιξία.

Τροπολογία 179 **Πρόταση κανονισμού** **Άρθρο 19 – παράγραφος 2**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Εάν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα υποβάλλονται σε επεξεργασία για σκοπούς ενεργητικής εμπορικής προώθησης, το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα δικαιούται να αντιταχθεί ατελώς στην επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν για την εν λόγω εμπορική προώθηση. Το δικαίωμα αυτό πρέπει να παρέχεται ρητώς στο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα με κατανοητό τρόπο και πρέπει να διακρίνεται σαφώς από άλλες πληροφορίες.

Τροπολογία 180

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 19 – παράγραφος 3 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

**Τροπολογία 181
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 1**

Τροπολογία

2. Εάν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα υποβάλλονται σε επεξεργασία για σκοπούς ενεργητικής εμπορικής προώθησης **ή όπου η επεξεργασία βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο στ**), το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα δικαιούται να αντιταχθεί ατελώς στην επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν για την εν λόγω εμπορική προώθηση. Το δικαίωμα αυτό πρέπει να παρέχεται ρητώς στο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα με κατανοητό τρόπο, χρησιμοποιώντας σαφή και απλή διατύπωση, προσαρμοσμένη στο συγκεκριμένο πρόσωπο, ιδίως όταν πρόκειται για πληροφορία απευθυνόμενη σε παιδιά, και πρέπει να διακρίνεται σαφώς από άλλες πληροφορίες.

Τροπολογία

3α. Σε περίπτωση που ψευδώνυμα δεδομένα υποβάλλονται σε επεξεργασία βάσει του άρθρου 6 παράγραφος 1 στοιχείο ζ), το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα έχει δικαίωμα να αντιταχθεί ατελώς στην επεξεργασία. Το δικαίωμα αυτό πρέπει να παρέχεται ρητώς στο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα με κατανοητό τρόπο και πρέπει να διακρίνεται σαφώς από άλλες πληροφορίες.

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. **Κάθε φυσικό πρόσωπο** δικαιούται να μην υπάγεται σε **μέτρο το οποίο παράγει έννομες συνέπειες για το συγκεκριμένο φυσικό πρόσωπο ή που το επηρεάζει σημαντικά, και το οποίο μέτρο** βασίζεται αποκλειστικά σε αυτοματοποιημένη επεξεργασία με σκοπό την αξιολόγηση ορισμένων προσωπικών πτυχών που σχετίζονται με το εν λόγω **φυσικό** πρόσωπο ή την ανάλυση ή την πρόβλεψη ειδικότερα των επιδόσεων στην εργασία, της οικονομικής κατάστασης, της θέσης, της υγείας, των προσωπικών προτιμήσεων, της αξιοπιστίας ή της συμπεριφοράς του.

1. **Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα** δικαιούται να μην υπάγεται σε **απόφαση η οποία το επηρεάζει αρνητικά, ανεξάρτητα από τηλεματική σύνδεση,** και βασίζεται αποκλειστικά σε αυτοματοποιημένη επεξεργασία **δεδομένων** με σκοπό την αξιολόγηση ορισμένων προσωπικών πτυχών που σχετίζονται με το εν λόγω πρόσωπο **που αφορούν τα δεδομένα** ή την ανάλυση ή την πρόβλεψη ειδικότερα των επιδόσεων **του** στην εργασία, της οικονομικής κατάστασης, της θέσης, της υγείας, των προσωπικών προτιμήσεων, της αξιοπιστίας ή της συμπεριφοράς του.

Τροπολογία 182

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 20 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Για τους σκοπούς της διαφήμισης, της έρευνας αγοράς ή της διαμόρφωσης τηλεπικοινωνιακών μέσων που ανταποκρίνονται σε συγκεκριμένες ανάγκες, επιτρέπεται η κατάρτιση προφίλ που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν για δεδομένα που παρουσιάζονται υπό ψευδώνυμο, με την προϋπόθεση ότι το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα δεν αντιτίθεται σε αυτό. Το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα πρέπει να ενημερώνεται για το δικαίωμά του να διατυπώνει αντιρρήσεις. Δεν επιτρέπεται η κατάρτιση προφίλ με δεδομένα που αφορούν τον φορέα του ψευδωνύμου.

Αιτιολόγηση

Η αρχική διατύπωση του άρθρου 20 θα μπορούσε να οδηγήσει στην υποχρέωση της επιχείρησης να λαμβάνει συγκατάθεση για κάθε είδους επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Ωστόσο, προκειμένου να διαφυλαχθεί το επιχειρηματικό πρότυπο στο οποίο υπάγονται αμέτρητες μικρομεσαίες ευρωπαϊκές εταιρείες και να μην αναλάβουν έτσι τα ηνία μεγάλες αμερικανικές εταιρείες, πρέπει να επιτρέπονται συγκεκριμένες μορφές επεξεργασίας δεδομένων λαμβάνοντας δεόντως υπόψη την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Τροπολογία 183

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 20 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1β. Οι υπεύθυνοι επεξεργασίας δεδομένων ειδοποιούν το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα σχετικά με την εκτέλεση της εν λόγω επεξεργασίας, και παρέχουν στο άτομο το δικαίωμα επανεξέτασης οποιασδήποτε τέτοιας απόφασης.

Αιτιολόγηση

Η κατάρτιση προφίλ για τους σκοπούς της βαθμολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας πρέπει να διαχωρίζεται σαφώς από άλλους σκοπούς, ιδιαίτερα δε η εν λόγω κατάρτιση προφίλ πρέπει να κοινοποιείται εκ των προτέρων στο άτομο με σαφήνεια.

Τροπολογία 184

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 20 – παράγραφος 2 – στοιχείο α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(αα) βασίζεται σε ψευδώνυμα δεδομένα·

Τροπολογία 185

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 20 – παράγραφος 2 – στοιχείο α β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(αβ) βασίζεται στα έννομα συμφέροντα που εξυπηρετεί ο υπεύθυνος επεξεργασίας δεδομένων·

Τροπολογία 186

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 20 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(α) πραγματοποιείται στο πλαίσιο της σύναψης ή της εκτέλεσης σύμβασης, εφόσον το αίτημα για τη σύναψη ή την εκτέλεση της σύμβασης το οποίο υποβλήθηκε από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα έγινε δεκτό ή εάν παρασχέθηκαν κατάλληλα μέτρα για τη διασφάλιση των έννομων συμφερόντων του συγκεκριμένου προσώπου, όπως το δικαίωμα εξασφάλισης ανθρώπινης παρέμβασης· ορ

διαγράφεται

Τροπολογία 187

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 20 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(β) επιτρέπεται ρητώς από το δίκαιο της Ένωσης ή το δίκαιο κράτους μέλους, το οποίο προβλέπει επίσης κατάλληλα μέτρα για την προστασία των έννομων συμφερόντων του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα· ορ

διαγράφεται

Τροπολογία 188

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 20 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(γ) βασίζεται στη συγκατάθεση του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων που προβλέπονται στο

διαγράφεται

άρθρο 7 και κατάλληλων εγγυήσεων.

Τροπολογία 189

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 20 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(γα) είναι απαραίτητη για την προστασία των ζωτικών συμφερόντων του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα ή του δημόσιου συμφέροντος όπως προβλέπεται στα στοιχεία δ) και ε) του άρθρου 5.

Τροπολογία 190

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 20 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(γβ) περιορίζεται σε ψευδώνυμα δεδομένα. τα εν λόγω ψευδώνυμα δεδομένα δεν πρέπει να αντιπαραβάλλονται με τα δεδομένα για τον κομιστή του ψευδωνύμου. Το άρθρο 19 παράγραφος 3α εφαρμόζεται κατ' αναλογία.

Αιτιολόγηση

Το νέο στοιχείο είναι εναρμονισμένο με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του γερμανικού νόμου για τα τηλεμέσα που ενθαρρύνει την ψευδωνυμοποίηση δεδομένων και παρέχει σαφές νομοθετικό πλαίσιο για την κατάρτιση προφίλ που αφορά, μεταξύ άλλων, τη διαφήμιση και την έρευνα αγοράς.

Τροπολογία 191

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 20 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(γγ) είναι απαραίτητη για την προστασία των δικαιωμάτων που διαθέτουν άλλα

πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα, για παράδειγμα για σκοπούς εντοπισμού απάτης ή παρατυπίας ή άλλων παράνομων δραστηριοτήτων σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης ή το δίκαιο κράτους μέλους·

Τροπολογία 192

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 20 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(γδ) αφορά δεδομένα που έχουν ανωνυμοποιηθεί.

Αιτιολόγηση

Δεδομένα που έχουν ανωνυμοποιηθεί μόνιμα σύμφωνα με τον ορισμό του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο 2 β (νέο).

Τροπολογία 193

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 20 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Η αυτοματοποιημένη επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα με σκοπό την αξιολόγηση ορισμένων προσωπικών πτυχών που αφορούν ένα φυσικό πρόσωπο δεν βασίζεται μόνον στις ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που αναφέρονται στο άρθρο 9.

διαγράφεται

Τροπολογία 194

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 20 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3a. Η αυτοματοποιημένη επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα με σκοπό την αξιολόγηση ορισμένων προσωπικών πτυχών που αφορούν ένα φυσικό πρόσωπο δεν χρησιμοποιείται για την αναγνώριση ή την κατηγοριοποίηση παιδιών.

Τροπολογία 195

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 20 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2, η ενημέρωση που πρέπει να παρέχεται από τον υπεύθυνο επεξεργασίας βάσει του άρθρου 14 περιλαμβάνει πληροφορίες όσον αφορά την ύπαρξη επεξεργασίας για ένα μέτρο του είδους που αναφέρεται στην παράγραφο 1 και τις προβλεπόμενες συνέπειες της εν λόγω επεξεργασίας για το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα.

διαγράφεται

Τροπολογία 196

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 20 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των κριτηρίων και των προϋποθέσεων σχετικά με τα κατάλληλα μέτρα για τη διασφάλιση των έννομων συμφερόντων του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα που προβλέπονται στην παράγραφο 2.

διαγράφεται

Τροπολογία 197

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 21 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Τα μέρη της αγοράς εργασίας μπορούν να περιορίζουν με νομοθετικά μέτρα το πεδίο εφαρμογής των υποχρεώσεων και των δικαιωμάτων που προβλέπονται στο άρθρο 5 στοιχεία α) έως ε) και στα άρθρα 11 έως 20 και στο άρθρο 32, όταν ο περιορισμός έχει συμφωνηθεί στο πλαίσιο εθνικών συλλογικών συμβάσεων ότι συνιστά αναγκαίο και αναλογικό μέτρο.

Αιτιολόγηση

Η αγορά εργασίας ρυθμίζεται πολύ διαφορετικά στα διάφορα κράτη μέλη. Ορισμένα κράτη μέλη έχουν παράδοση με τη νομοθεσία και άλλα κράτη μέλη έχουν υψηλό βαθμό ρυθμίσεων που πηγάζουν από τις συλλογικές συμβάσεις στην αγορά εργασίας.

Τροπολογία 198

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 22 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας θεσπίζει πολιτικές και εφαρμόζει κατάλληλα μέτρα ώστε να διασφαλίζει και να μπορεί να αποδείξει ότι η επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα εκτελείται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.

1. Έχοντας υπόψη τη στάθμη της τεχνολογίας, τη φύση της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και τον τύπο οργάνωσης, τόσο κατά τον καθορισμό των μέσων επεξεργασίας όσο και κατά την ίδια την επεξεργασία, πρέπει να εφαρμόζονται κατάλληλα και αποδεδειγμένα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα κατά τρόπο ώστε η επεξεργασία να πληροί τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού και να εξασφαλίζει την προστασία των δικαιωμάτων του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, ήδη από τη σχεδίαση.

Αιτιολόγηση

Ο κανονισμός παρέχει αρκετή ευελιξία ώστε να μπορούν διάφορες οργανώσεις να εφαρμόζουν τα πλέον αποτελεσματικά μέτρα σε τεχνικό και οργανωτικό επίπεδο, τα οποία θα είναι κατάλληλα για τη φύση και τη δομή της αντίστοιχης οργάνωσης.

Τροπολογία 199

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 22 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Μετά από αίτημα της αρμόδιας αρχής προστασίας δεδομένων, ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία αποδεικνύουν την ύπαρξη τεχνικών και οργανωτικών μέτρων.

Τροπολογία 200

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 22 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1β. Ένας όμιλος επιχειρήσεων μπορεί να εφαρμόζει κοινά τεχνικά και οργανωτικά μέτρα προκειμένου να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις που απορρέουν από τον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία 201

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 22 – παράγραφος 1 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1γ. Το παρόν άρθρο δεν εφαρμόζεται σε φυσικά πρόσωπα που επεξεργάζονται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα χωρίς εμπορικό συμφέρον.

Τροπολογία 202

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 22 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα μέτρα που προβλέπονται στην παράγραφο 1 περιλαμβάνουν ειδικότερα τα ακόλουθα:

Τροπολογία

2. Τα μέτρα αυτά περιλαμβάνουν χωρίς κανέναν περιορισμό:

Τροπολογία 203

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 22 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) τήρηση της τεκμηρίωσης σύμφωνα με το άρθρο 28·

Τροπολογία

(α) ανεξάρτητη εποπτεία διαχείρισης της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για τη διασφάλιση της ύπαρξης και της αποτελεσματικότητας των τεχνικών και οργανωτικών μέτρων·

Τροπολογία 204

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 22 – παράγραφος 2 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(αα) εφαρμογή ενός συστήματος διαχείρισης του ελέγχου, που θα περιλαμβάνει ανάθεση ευθυνών, εκπαίδευση προσωπικού και κατάλληλες οδηγίες·

Τροπολογία 205

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 22 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) εφαρμογή των απαιτήσεων ασφάλειας

Τροπολογία

(β) ύπαρξη κατάλληλων πολιτικών,

δεδομένων που προβλέπονται στο άρθρο 30.

οδηγιών ή άλλων κατευθυντήριων γραμμών για την επεξεργασία δεδομένων, που απαιτούνται για τη συμμόρφωση με τον κανονισμό, καθώς επίσης διαδικασίες και επιβολή, για την αποτελεσματικότητα αυτών των κατευθυντήριων γραμμών.

Τροπολογία 206

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(γ) διενέργεια εκτίμησης επιπτώσεων σχετικά με την προστασία των δεδομένων δυνάμει του άρθρου 33.

Τροπολογία

(γ) ύπαρξη κατάλληλων διαδικασιών σχεδιασμού για την εξασφάλιση της συμμόρφωσης και της αντιμετώπισης δυνητικά επικίνδυνης επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, πριν από την έναρξη της επεξεργασίας.

Τροπολογία 207

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(δ) συμμόρφωση προς τις απαιτήσεις περί προηγούμενης έγκρισης από την αρχή ελέγχου ή προηγούμενης διαβούλευσης με την αρχή ελέγχου δυνάμει του άρθρου 34 παράγραφοι 1 και 2.

Τροπολογία

(δ) ύπαρξη κατάλληλης τεκμηρίωσης της επεξεργασίας δεδομένων προκειμένου να είναι δυνατή η τήρηση των υποχρεώσεων που απορρέουν από τον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία 208

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε α (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(εα) σαφείς και προσβάσιμες πολιτικές διακυβέρνησης δεδομένων που είναι ανάλογες προς την ποσότητα και τον τύπο των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε

Τροπολογία

*επεξεργασία από τον υπεύθυνο
επεξεργασίας, καθώς και προς τον
κίνδυνο που συνεπάγεται η επεξεργασία
των δεδομένων για την προστασία τους·*

Αιτιολόγηση

Η προσθήκη των συγκεκριμένων τμημάτων αποσκοπεί στην εξασφάλιση μιας βάσης για έναν μηχανισμό πραγματικής και εφαρμόσιμης λογοδοσίας, ο οποίος θα διαθέτει επαρκή ευελιξία ώστε να καλύπτει τις ανάγκες τόσο των μεγάλων επιχειρήσεων όσο και των μικρότερων οργανώσεων. Το σκεπτικό αυτό είναι σύμφωνο με τις βέλτιστες πρακτικές που εφαρμόζονται ήδη σε άλλα καθεστάτα συμμόρφωσης, όπως στις διατάξεις καταπολέμησης της δωροδοκίας.

Τροπολογία 209

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε β (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(εβ) κατάλληλη ευαισθητοποίηση και εκπαίδευση του προσωπικού που συμμετέχει στην επεξεργασία δεδομένων, και λήψη αποφάσεων σχετικά με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τον παρόντα κανονισμό·

Τροπολογία 210

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε γ (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(εγ) θέσπιση και τεκμηρίωση των μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 11·

Τροπολογία 211

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε δ (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(εδ) απόδειξη της δέσμευσης των ανώτερων διευθυντικών στελεχών στην

εφαρμογή των πολιτικών διακυβέρνησης δεδομένων σε ολόκληρη την επιχείρηση, με σκοπό την εξασφάλιση της συμμόρφωσης με τον παρόντα κανονισμό.

Αιτιολόγηση

Η προσθήκη των συγκεκριμένων τμημάτων αποσκοπεί στην εξασφάλιση μιας βάσης για έναν μηχανισμό πραγματικής και εφαρμόσιμης λογοδοσίας, ο οποίος θα διαθέτει επαρκή ευελιξία ώστε να καλύπτει τις ανάγκες τόσο των μεγάλων επιχειρήσεων όσο και των μικρότερων οργανώσεων. Το σκεπτικό αυτό είναι σύμφωνο με τις βέλτιστες πρακτικές που εφαρμόζονται ήδη σε άλλα καθεστώτα συμμόρφωσης, όπως στις διατάξεις καταπολέμησης της δωροδοκίας.

Τροπολογία 212

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 3 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Κάθε τακτική έκθεση των δραστηριοτήτων του υπευθύνου επεξεργασίας περιέχει περιγραφή των πολιτικών και των μέτρων που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Τροπολογία 213

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 4**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον προσδιορισμό τυχόν περαιτέρω κριτηρίων και απαιτήσεων σχετικά με τα προβλεπόμενα στην παράγραφο 1 κατάλληλα μέτρα, πέραν των ήδη προβλεπομένων στην παράγραφο 2, των προβλεπόμενων στην παράγραφο 3 προϋποθέσεων και μηχανισμών ελέγχου και των προβλεπόμενων στην παράγραφο 3 κριτηρίων αναλογικότητας, καθώς επίσης για την εξέταση ειδικών μέτρων για τις

διαγράφεται

πολύ μικρές, τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις.

Τροπολογία 214
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 23 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Προστασία των δεδομένων ήδη από τον σχεδιασμό **και εξ ορισμού**

Τροπολογία

Προστασία των δεδομένων ήδη από τη *σχεδίαση*

Τροπολογία 215
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 23 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Έχοντας υπόψη την κατάσταση της τεχνολογίας και το κόστος εφαρμογής, ο υπεύθυνος επεξεργασίας οφείλει, τόσο κατά τον καθορισμό των μέσων επεξεργασίας όσο και κατά την ίδια την επεξεργασία, να εφαρμόζει κατάλληλα **τεχνικά και οργανωτικά** μέτρα και διαδικασίες κατά τρόπο ώστε η επεξεργασία να πληροί τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού και να διασφαλίζεται η προστασία των δικαιωμάτων του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα.

Τροπολογία

1. Έχοντας υπόψη την κατάσταση της τεχνολογίας και το κόστος εφαρμογής, **καθώς και τη βέλτιστη πρακτική διεθνώς**, ο υπεύθυνος επεξεργασίας οφείλει, τόσο κατά τον καθορισμό των μέσων επεξεργασίας όσο και κατά την ίδια την επεξεργασία, να εφαρμόζει κατάλληλα μέτρα και διαδικασίες κατά τρόπο ώστε η επεξεργασία να πληροί τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού και να διασφαλίζεται η προστασία των δικαιωμάτων του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα.

Ανεξάρτητα από τα προβλεπόμενα στο πρώτο εδάφιο, ο υπεύθυνος επεξεργασίας επιβαρύνεται μόνο με μέτρα που είναι ανάλογα προς τον κίνδυνο της επεξεργασίας των δεδομένων ο οποίος αντικατοπτρίζεται στη φύση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία.

Τροπολογία 216
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 23 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας εφαρμόζει μηχανισμούς ώστε να διασφαλίζεται ότι, εξ ορισμού, υποβάλλονται σε επεξεργασία μόνον εκείνα τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα τα οποία είναι αναγκαία για κάθε συγκεκριμένο σκοπό επεξεργασίας και ότι τα εν λόγω δεδομένα δεν συλλέγονται ούτε διατηρούνται πέραν του ελάχιστου απαραίτητου ορίου για τους σκοπούς αυτούς, από την άποψη τόσο της ποσότητας των δεδομένων όσο και του χρόνου της αποθήκευσής τους. Ειδικότερα, οι εν λόγω μηχανισμοί διασφαλίζουν ότι, εξ ορισμού, δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα δεν καθίστανται προσπελάσιμα σε αόριστο αριθμό φυσικών προσώπων.

Τροπολογία 217

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 23 – παράγραφος 2 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Τα μέτρα και οι διαδικασίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1:

(α) λαμβάνουν δεόντως υπόψη τα υφιστάμενα τεχνικά πρότυπα και κανονισμούς στον τομέα της δημόσιας ασφάλειας·

(β) ακολουθούν την αρχή της ουδετερότητας της τεχνολογίας, της παροχής υπηρεσιών και του επαγγελματικού μοντέλου·

(γ) βασίζονται στις προσπάθειες που καταβάλλει ο κλάδος σε παγκόσμιο επίπεδο και στα παγκόσμια πρότυπα·

(δ) λαμβάνουν δεόντως υπόψη τις διεθνείς εξελίξεις.

Τροπολογία

2α. Κατά την εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, πρέπει να διασφαλίζεται ότι δεν επιβάλλονται υποχρεωτικές απαιτήσεις για ειδικά

τεχνικά χαρακτηριστικά προϊόντων και υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένων τερματικών ή άλλου εξοπλισμού ηλεκτρονικής επικοινωνίας, οι οποίες θα μπορούσαν να εμποδίσουν την είσοδο του εξοπλισμού στην αγορά και την ελεύθερη κυκλοφορία του εντός και μεταξύ των κρατών μελών.

Τροπολογία 218
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 23 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον προσδιορισμό τυχόν περαιτέρω κριτηρίων και απαιτήσεων σχετικά με τα κατάλληλα μέτρα και τους μηχανισμούς που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2, ιδίως για τις απαιτήσεις προστασίας των δεδομένων ήδη από τον σχεδιασμό οι οποίες εφαρμόζονται σε όλους τους τομείς, τα προϊόντα και τις υπηρεσίες.

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 219
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 23 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Η Επιτροπή μπορεί να θεσπίσει τεχνικά πρότυπα για τις απαιτήσεις που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 87 παράγραφος 2.

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 220

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Εάν ο υπεύθυνος επεξεργασίας καθορίζει τους σκοπούς, τις προϋποθέσεις και τα μέσα της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από κοινού με άλλους, οι από κοινού υπεύθυνοι επεξεργασίας καθορίζουν τις αντίστοιχες αρμοδιότητές τους για τη συμμόρφωση προς τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τον παρόντα κανονισμό, ιδίως όσον αφορά τις διαδικασίες και τους μηχανισμούς για την άσκηση των δικαιωμάτων του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, μέσω μεταξύ τους συμφωνίας.

Τροπολογία

Εάν ο υπεύθυνος επεξεργασίας καθορίζει τους σκοπούς, τις προϋποθέσεις και τα μέσα της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από κοινού με άλλους, οι από κοινού υπεύθυνοι επεξεργασίας καθορίζουν τις αντίστοιχες αρμοδιότητές τους για τη συμμόρφωση προς τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τον παρόντα κανονισμό, ιδίως όσον αφορά τις διαδικασίες και τους μηχανισμούς για την άσκηση των δικαιωμάτων του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, μέσω μεταξύ τους συμφωνίας.
Η συμφωνία αντικατοπτρίζει δεόντως τους αντίστοιχους ουσιαστικούς ρόλους των από κοινού υπευθύνων επεξεργασίας και των σχέσεων έναντι των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα.

Αιτιολόγηση

Η συμφωνία που θα συναφθεί από τους από κοινού υπευθύνους επεξεργασίας είναι ρητώς απαραίτητο να ανταποκρίνεται δεόντως στους αντίστοιχους ρόλους των από κοινού υπευθύνων επεξεργασίας και τις σχέσεις τους με τα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα. Οι από κοινού υπεύθυνοι επεξεργασίας δεν είναι απαραίτητα σε θέση ίσης διαπραγμάτευσης όταν πρόκειται για συμβατικές συμφωνίες. Επιπλέον, δεν απολαμβάνουν όλοι οι από κοινού υπεύθυνοι επεξεργασίας μια άμεση σχέση με το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα και δεν ελέγχουν το ίδιο είδος και ποσότητα δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Τροπολογία 221 Πρόταση κανονισμού Άρθρο 25 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Ο ορισμός εκπροσώπου από τον υπεύθυνο επεξεργασίας δεν θίγει τις αγωγές οι οποίες μπορούν να ασκηθούν κατά του ίδιου του υπευθύνου επεξεργασίας.

Τροπολογία

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Ο εκπρόσωπος ενεργεί για λογαριασμό του υπευθύνου επεξεργασίας και είναι ο υπεύθυνος επεξεργασίας στην ΕΕ. Μη δις δικάζουν.

Τροπολογία 222

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Εάν μια πράξη επεξεργασίας πρόκειται να εκτελεσθεί για λογαριασμό υπευθύνου επεξεργασίας, ο υπεύθυνος επεξεργασίας επιλέγει έναν εκτελούντα την επεξεργασία ο οποίος παρέχει επαρκείς εγγυήσεις για την εφαρμογή κατάλληλων τεχνικών και οργανωτικών μέτρων και διαδικασιών, κατά τρόπο ώστε η επεξεργασία να πληροί τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού και να διασφαλίζεται η προστασία των δικαιωμάτων του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα σε σχέση με τα τεχνικά μέτρα ασφάλειας και τα οργανωτικά μέτρα τα οποία διέπουν την επεξεργασία που πρόκειται να εκτελεσθεί, και διασφαλίζει τη συμμόρφωση προς τα εν λόγω μέτρα.

Τροπολογία 223

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η εκτέλεση της επεξεργασίας από εκτελούντα την επεξεργασία διέπεται από σύμβαση ή άλλη δικαιοπραξία η οποία συνδέει τον εκτελούντα την επεξεργασία με τον υπεύθυνο επεξεργασίας, προβλέπει δε ειδικότερα ότι ο εκτελών την

Τροπολογία

1. Εάν μια πράξη επεξεργασίας πρόκειται να εκτελεσθεί για λογαριασμό υπευθύνου επεξεργασίας **και περιλαμβάνει την επεξεργασία δεδομένων που επιτρέπουν στον εκτελούντα την επεξεργασία να ταυτοποιήσει ευλόγως το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα**, ο υπεύθυνος επεξεργασίας επιλέγει έναν εκτελούντα την επεξεργασία ο οποίος παρέχει επαρκείς εγγυήσεις για την εφαρμογή κατάλληλων τεχνικών και οργανωτικών μέτρων και διαδικασιών, κατά τρόπο ώστε η επεξεργασία να πληροί τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού και να διασφαλίζεται η προστασία των δικαιωμάτων του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα σε σχέση με τα τεχνικά μέτρα ασφάλειας και τα οργανωτικά μέτρα τα οποία διέπουν την επεξεργασία που πρόκειται να εκτελεσθεί, και διασφαλίζει τη συμμόρφωση προς τα εν λόγω μέτρα.

Τροπολογία

2. Η εκτέλεση της επεξεργασίας από εκτελούντα την επεξεργασία διέπεται από σύμβαση ή άλλη δικαιοπραξία η οποία συνδέει τον εκτελούντα την επεξεργασία με τον υπεύθυνο επεξεργασίας. **Ο υπεύθυνος επεξεργασίας και ο εκτελών**

επεξεργασία:

την επεξεργασία είναι ελεύθεροι να καθορίζουν τους αντίστοιχους ρόλους και αρμοδιότητες τους όσον αφορά τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού, και προβλέπουν τα ακόλουθα:

Τροπολογία 224

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) ενεργεί μόνον κατ' εντολή του υπευθύνου επεξεργασίας, ιδίως εάν η διαβίβαση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που χρησιμοποιούνται απαγορεύεται·

Τροπολογία

(α) *ο υπεύθυνος επεξεργασίας* ενεργεί μόνον κατ' εντολή του υπευθύνου επεξεργασίας, ιδίως εάν η διαβίβαση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που χρησιμοποιούνται απαγορεύεται·

Τροπολογία 225

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26 – παράγραφος 2 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) ενεργεί μόνον κατ' εντολή του υπευθύνου επεξεργασίας, ιδίως εάν η διαβίβαση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που χρησιμοποιούνται απαγορεύεται·

Τροπολογία

(βα) *λαμβάνει υπόψη την αρχή της προστασίας των δεδομένων ήδη από τη σχεδίαση·*

Τροπολογία 226

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(δ) *προσλαμβάνει άλλον εκτελούντα την επεξεργασία μόνον με την προηγούμενη άδεια του υπευθύνου επεξεργασίας·*

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 227

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ε) στον βαθμό που αυτό είναι εφικτό, λαμβανομένης υπόψη της φύσης της επεξεργασίας, **δημιουργεί, σε συμφωνία με τον υπεύθυνο επεξεργασίας, τις αναγκαίες** τεχνικές και οργανωτικές συνθήκες **για την εκπλήρωση της υποχρέωσης** του υπευθύνου επεξεργασίας να απαντά σε αιτήματα που υποβάλλονται από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα με στόχο την άσκηση των προβλεπόμενων στο κεφάλαιο III δικαιωμάτων του·

Τροπολογία 228

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26 – παράγραφος 2 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(στ) συνδράμει τον υπεύθυνο επεξεργασίας στη διασφάλιση της συμμόρφωσης προς τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τα άρθρα 30 έως 34·

Τροπολογία 229

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ζ) παραδίδει όλα τα αποτελέσματα στον υπεύθυνο επεξεργασίας μετά το πέρας της επεξεργασίας **και δεν επεξεργάζεται άλλως πως τα δεδομένα προσωπικού**

Τροπολογία

(ε) στον βαθμό που αυτό είναι εφικτό, λαμβανομένης υπόψη της φύσης της επεξεργασίας **και της ικανότητας του εκτελούντα την επεξεργασία να συνδράμει καταβάλλοντας εύλογη προσπάθεια,** συμφωνία που αφορά τις **κατάλληλες και σχετικές** τεχνικές και οργανωτικές συνθήκες **που στηρίζουν την ικανότητα** του υπευθύνου επεξεργασίας να απαντά σε αιτήματα που υποβάλλονται από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα με στόχο την άσκηση των προβλεπόμενων στο κεφάλαιο III δικαιωμάτων του·

Τροπολογία

(στ) στον βαθμό που αυτό είναι εφικτό, λαμβανομένης υπόψη της φύσης της επεξεργασίας, **των πληροφοριών που είναι διαθέσιμες στον εκτελούντα την επεξεργασία και της ικανότητας του εκτελούντα την επεξεργασία να συνδράμει καταβάλλοντας εύλογη προσπάθεια, συμφωνία για τον τρόπο με τον οποίο θα εξασφαλίζεται η συμμόρφωση** προς τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τα άρθρα 30 έως 34·

Τροπολογία

(ζ) παραδίδει όλα τα αποτελέσματα στον υπεύθυνο επεξεργασίας μετά το πέρας της επεξεργασίας **ή τα καταστρέφει με**

χαρακτήρα·

εμπορικά αποδεκτό τρόπο·

Τροπολογία 230

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 26 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Εάν ο εκτελών την επεξεργασία επεξεργάζεται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα πέραν των οδηγιών του υπευθύνου επεξεργασίας, ο εκτελών την επεξεργασία θεωρείται υπεύθυνος επεξεργασίας σε σχέση με τη συγκεκριμένη επεξεργασία και υπάγεται στους κανόνες για τους από κοινού υπευθύνους επεξεργασίας που προβλέπονται στο άρθρο 24.

διαγράφεται

Τροπολογία 231

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 26 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των κριτηρίων και των απαιτήσεων σχετικά με τις αρμοδιότητες, τις υποχρεώσεις και τα καθήκοντα που αφορούν τον εκτελούντα την επεξεργασία σύμφωνα με την παράγραφο 1, και των προϋποθέσεων που επιτρέπουν τη διευκόλυνση της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο εσωτερικό ομίλου επιχειρήσεων, ιδίως για τους σκοπούς του ελέγχου και της υποβολής εκθέσεων.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Η αρχή της λογοδοσίας πρέπει να αφήνει τις λεπτομέρειες στον υπεύθυνο επεξεργασίας και τον εκτελούντα την επεξεργασία.

Τροπολογία 232
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε υπεύθυνος επεξεργασίας **και κάθε εκτελών την επεξεργασία** και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, ο εκπρόσωπος του υπευθύνου επεξεργασίας διατηρεί τεκμηρίωση όλων των πράξεων επεξεργασίας για τις οποίες είναι υπεύθυνος.

Τροπολογία

1. Κάθε υπεύθυνος επεξεργασίας και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, ο εκπρόσωπος του υπευθύνου επεξεργασίας διατηρεί **κατάλληλη** τεκμηρίωση **των μέτρων που λαμβάνονται προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι η επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για τα οποία είναι υπεύθυνος πραγματοποιείται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.**

Τροπολογία 233
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Η τεκμηρίωση περιλαμβάνει τις πληροφορίες που απαιτούνται προκειμένου να μπορέσει η αρχή ελέγχου να διαπιστώσει τη συμμόρφωση του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία με τον παρόντα κανονισμό, συμπεριλαμβανομένης περιγραφής τυχόν εφαρμοστέων εσωτερικών μέτρων και μηχανισμών με σκοπό τη συμμόρφωση με το άρθρο 22.

Αιτιολόγηση

Η εφαρμογή περιοριστικής απαίτησης τεκμηρίωσης για κάθε δραστηριότητα επεξεργασίας είναι ανέφικτη, τόσο στην περίπτωση των πολυεθνικών επιχειρήσεων όσο και στην περίπτωση των μικρότερων επιχειρήσεων, και δεν θα οδηγούσε ούτως ή άλλως σε μεγαλύτερη προστασία της ιδιωτικής ζωής για τους πελάτες. Με την προτεινόμενη τροπολογία αποφεύγονται νομικίστικα και επαχθή προγράμματα συμμόρφωσης για την προστασία δεδομένων τα οποία δημιουργούν γραφειοκρατία αλλά δεν οδηγούν σε καλύτερες επιχειρησιακές πρακτικές στην πράξη.

Τροπολογία 234

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 28 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1β. Η υποχρέωση που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 1α δεν έχει εφαρμογή πρέπει να εφαρμόζεται στην επεξεργασία δεδομένων από ΜΜΕ όταν αυτή αποτελεί δραστηριότητα παρεπόμενη στην πώληση αγαθών ή υπηρεσιών. Ως παρεπόμενη δραστηριότητα ορίζεται η επιχειρηματική ή μη εμπορική δραστηριότητα που δεν σχετίζεται με τις βασικές δραστηριότητες μιας επιχείρησης. Σε σχέση με την προστασία των δεδομένων, οι δραστηριότητες επεξεργασίας δεδομένων οι οποίες αντιπροσωπεύουν λιγότερο από το 50% του κύκλου εργασιών της εταιρείας θεωρούνται παρεπόμενες.

Τροπολογία 235

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 28 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Η τεκμηρίωση περιέχει τουλάχιστον τις ακόλουθες πληροφορίες:

διαγράφεται

(α) το όνομα και τα στοιχεία επικοινωνίας του υπευθύνου επεξεργασίας, ή οποιουδήποτε από κοινού υπευθύνου επεξεργασίας ή εκτελούντος την επεξεργασία, και του εκπροσώπου, εφόσον συντρέχει περίπτωση·

(β) το όνομα και τα στοιχεία επικοινωνίας του υπευθύνου προστασίας των δεδομένων, εφόσον συντρέχει περίπτωση·

(γ) τους σκοπούς της επεξεργασίας, συμπεριλαμβανομένων των έννομων συμφερόντων που επιδιώκει ο υπεύθυνος επεξεργασίας, εάν η επεξεργασία βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1

στοιχείο στ)·

(δ) περιγραφή των κατηγοριών προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα και των κατηγοριών δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που τα αφορούν·

(ε) τους αποδέκτες ή τις κατηγορίες αποδεκτών των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, συμπεριλαμβανομένων των υπευθύνων επεξεργασίας στους οποίους κοινοποιούνται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα για τα έννομα συμφέροντα τα οποία επιδιώκουν·

(στ) όπου συντρέχει περίπτωση, τις διαβιβάσεις δεδομένων σε τρίτη χώρα ή διεθνή οργανισμό, συμπεριλαμβανομένων του προσδιορισμού της εν λόγω τρίτης χώρας ή του διεθνούς οργανισμού και, σε περίπτωση διαβιβάσεων που αναφέρονται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 στοιχείο η), της τεκμηρίωσης για τις κατάλληλες εγγυήσεις·

(ζ) γενική αναφορά στις προθεσμίες για τη διαγραφή των διαφόρων κατηγοριών δεδομένων·

(η) την περιγραφή των μηχανισμών που αναφέρονται στο άρθρο 22 παράγραφος 3.

Τροπολογία 236

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 28 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας **και ο εκτελών την επεξεργασία** και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, ο εκπρόσωπος του υπευθύνου επεξεργασίας, θέτουν την τεκμηρίωση στη διάθεση της αρχής ελέγχου, κατόπιν αιτήματός της.

Τροπολογία

3. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, ο εκπρόσωπος του υπευθύνου επεξεργασίας, θέτουν την τεκμηρίωση στη διάθεση της αρχής ελέγχου, κατόπιν αιτήματός της.

Τροπολογία 237
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των κριτηρίων και των απαιτήσεων σχετικά με την τεκμηρίωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1, ώστε να λαμβάνονται ειδικότερα υπόψη οι αρμοδιότητες του υπευθύνου επεξεργασίας και του εκτελούντος την επεξεργασία και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, του εκπροσώπου του υπευθύνου επεξεργασίας.

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 238

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Η Επιτροπή μπορεί να θεσπίσει τυποποιημένα έντυπα για την τεκμηρίωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 87 παράγραφος 2.

Τροπολογία

6. Η Επιτροπή, **μετά από διαβούλευση με το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων**, μπορεί να θεσπίσει τυποποιημένα έντυπα για την τεκμηρίωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 87 παράγραφος 2.

Τροπολογία 239

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας και ο εκτελών την επεξεργασία και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, ο εκπρόσωπος του υπευθύνου επεξεργασίας συνεργάζονται,

Τροπολογία

1. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας και ο εκτελών την επεξεργασία και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, ο εκπρόσωπος του υπευθύνου επεξεργασίας συνεργάζονται,

κατόπιν αιτήματος, με την αρχή ελέγχου στην άσκηση των καθηκόντων της, ιδίως παρέχοντας τις πληροφορίες που αναφέρονται στο άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχείο α) και παρέχοντας πρόσβαση όπως προβλέπεται στο στοιχείο β) της ίδιας παραγράφου.

κατόπιν αιτήματος, με την αρχή ελέγχου στην άσκηση των καθηκόντων της, ιδίως παρέχοντας τις πληροφορίες που αναφέρονται στο άρθρο 53 παράγραφος 2 στοιχείο α) και παρέχοντας πρόσβαση όπως προβλέπεται στο στοιχείο β) της ίδιας παραγράφου. **Ο υπεύθυνος επεξεργασίας και ο εκτελών την επεξεργασία και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, ο εκπρόσωπος του υπευθύνου επεξεργασίας, θέτουν την τεκμηρίωση στη διάθεση της αρχής ελέγχου, με βάση αίτηση η οποία αναφέρει τους λόγους που επιβάλλουν την πρόσβαση σε έγγραφα.**

Τροπολογία 240

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 29 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Όταν ο ελεγκτής και ο εκτελών την επεξεργασία είναι εγκατεστημένοι σε διάφορα κράτη μέλη για τη συνολική ή μερική διαχείριση δεδομένων, έχουν τη δυνατότητα να ορίζουν την κύρια εγκατάστασή τους.

Τροπολογία 241

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 30 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας και ο εκτελών την επεξεργασία εφαρμόζουν κατάλληλα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα ώστε να διασφαλίσουν επίπεδο προστασίας κατάλληλο προς τους κινδύνους που αντιπροσωπεύει η επεξεργασία και η φύση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που πρέπει να προστατευθούν, λαμβάνοντας υπόψη την κατάσταση της τεχνολογίας και το κόστος της εφαρμογής τους.

1. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας και ο εκτελών την επεξεργασία εφαρμόζουν κατάλληλα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα, **συμπεριλαμβανομένης της ψευδωνυποποίησης**, ώστε να διασφαλίσουν επίπεδο προστασίας κατάλληλο προς τους κινδύνους που αντιπροσωπεύει η επεξεργασία και η φύση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που πρέπει να προστατευθούν, λαμβάνοντας υπόψη την κατάσταση της τεχνολογίας και το κόστος της εφαρμογής

τους.

Ανεξάρτητα από τα προβλεπόμενα στο πρώτο εδάφιο, ο υπεύθυνος επεξεργασίας και ο εκτελών την επεξεργασία επιβαρύνονται μόνο με μέτρα που είναι ανάλογα προς τον κίνδυνο της επεξεργασίας των δεδομένων ο οποίος αντικατοπτρίζεται στη φύση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία.

Τροπολογία 242
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Οι εκ του νόμου υποχρεώσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2, οι οποίες ενδέχεται να απαιτούν επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, στον βαθμό που είναι απολύτως αναγκαία για την εγγύηση της ασφάλειας δικτύων και πληροφοριών, συνιστούν έννομο συμφέρον που επιδιώκει ο υπεύθυνος επεξεργασίας δεδομένων ή ο εκτελών την επεξεργασία ή το οποίο επιδιώκεται για λογαριασμό τους, σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 εδάφιο στ).

Τροπολογία 243
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των κριτηρίων και των προϋποθέσεων σχετικά με τα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2, συμπεριλαμβανομένου του ορισμού της

διαγράφεται

κατάστασης της τεχνολογίας, για συγκεκριμένους τομείς και σε συγκεκριμένες καταστάσεις επεξεργασίας δεδομένων, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη τις εξελίξεις στην τεχνολογία και τις λύσεις για την προστασία της ιδιωτικής ζωής ήδη από τον σχεδιασμό και την προστασία των δεδομένων εξ ορισμού, εκτός εάν τυγχάνει εφαρμογής η παράγραφος 4.

Τροπολογία 244

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 4**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει, εάν απαιτείται, εκτελεστικές πράξεις για τον προσδιορισμό των απαιτήσεων που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2 σε διάφορες καταστάσεις, και ιδίως για:

διαγράφεται

(α) την αποφυγή κάθε μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης σε δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα·

(β) την αποφυγή κάθε μη εξουσιοδοτημένης κοινοποίησης, ανάγνωσης, αντιγραφής, τροποποίησης, διαγραφής ή αφαίρεσης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·

(γ) τη διασφάλιση του ελέγχου της νομιμότητας των πράξεων επεξεργασίας.

Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 87 παράγραφος 2.

Τροπολογία 245

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 31 – παράγραφος 1**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Σε περίπτωση παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, ο υπεύθυνος επεξεργασίας κοινοποιεί στην αρχή ελέγχου την παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα αμελλητί **και, ει δυνατόν, το αργότερο εντός 24 ωρών από τη στιγμή που την πληροφορείται. Η κοινοποίηση στην αρχή ελέγχου συνοδεύεται από αιτιολογία στις περιπτώσεις στις οποίες δεν πραγματοποιείται εντός 24 ωρών.**

Τροπολογία

1. Σε περίπτωση παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα **που αφορά ειδικές κατηγορίες δεδομένων, όπως δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υπόκεινται στο επαγγελματικό απόρρητο, δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που σχετίζονται με ποινικά αδικήματα ή με την υποψία αξιόποινης πράξης ή δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που σχετίζονται με τραπεζικούς λογαριασμούς ή λογαριασμούς πιστωτικής κάρτας, και η οποία θέτει σε σοβαρό κίνδυνο τα δικαιώματα ή τα έννομα συμφέροντα του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα,** ο υπεύθυνος επεξεργασίας κοινοποιεί στην αρχή ελέγχου την παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα αμελλητί.

Τροπολογία 246

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 31 – παράγραφος 2**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Δυνάμει του άρθρου 26 παράγραφος 2 στοιχείο στ), ο εκτελών την επεξεργασία ειδοποιεί και ενημερώνει τον υπεύθυνο επεξεργασίας **αμέσως** μετά τη **διαπίστωση** παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Τροπολογία

2. Δυνάμει του άρθρου 26 παράγραφος 2 στοιχείο στ), ο εκτελών την επεξεργασία ειδοποιεί και ενημερώνει τον υπεύθυνο επεξεργασίας **χωρίς χρονοτριβή** μετά την **ταυτοποίηση** παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα **η οποία είναι πιθανό να παράγει έννομες συνέπειες εις βάρος της ιδιωτικής ζωής του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα.**

Τροπολογία 247

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 31 – παράγραφος 3 – στοιχείο ε**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ε) να περιγράφει τα μέτρα που προτείνονται ή που λήφθηκαν από τον υπεύθυνο επεξεργασίας για την αντιμετώπιση της παραβίασης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Τροπολογία

(ε) να περιγράφει τα μέτρα που προτείνονται ή που λήφθηκαν από τον υπεύθυνο επεξεργασίας για την αντιμετώπιση της παραβίασης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα **και/ή να μετριάξει τις συνέπειές της.**

Τροπολογία 248

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 31 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας τεκμηριώνει κάθε παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, αναφέροντας τα πραγματικά περιστατικά που αφορούν την παραβίαση, τις συνέπειες και τα ληφθέντα διορθωτικά μέτρα. Η εν λόγω τεκμηρίωση πρέπει να επιτρέπει στην αρχή ελέγχου να ελέγχει τη συμμόρφωση προς το παρόν άρθρο. Η τεκμηρίωση περιέχει μόνον τις απαραίτητες πληροφορίες για τον συγκεκριμένο σκοπό.

Τροπολογία

4. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας τεκμηριώνει κάθε παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, αναφέροντας τα πραγματικά περιστατικά που αφορούν την παραβίαση, τις συνέπειες και τα ληφθέντα διορθωτικά μέτρα. Η εν λόγω τεκμηρίωση πρέπει **να είναι επαρκής ώστε** να επιτρέπει στην αρχή ελέγχου να ελέγχει τη συμμόρφωση προς το παρόν άρθρο. Η τεκμηρίωση περιέχει μόνον τις απαραίτητες πληροφορίες για τον συγκεκριμένο σκοπό.

Τροπολογία 249

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 31 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των κριτηρίων και των απαιτήσεων σχετικά με τη διαπίστωση της παραβίασης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 2 και τις ειδικές συνθήκες υπό τις οποίες ο υπεύθυνος επεξεργασίας και ο εκτελών την επεξεργασία υποχρεούνται να

Τροπολογία

διαγράφεται

κοινοποιήσουν την παραβίαση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Τροπολογία 250

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 31 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Η Επιτροπή μπορεί να θεσπίσει τον τυποποιημένο μορφότυπο για την εν λόγω γνωστοποίηση στην αρχή ελέγχου, τις εφαρμοστέες διαδικασίες **στην απαίτηση κοινοποίησης, καθώς και τη μορφή και τους τρόπους της τεκμηρίωσης που αναφέρεται στην παράγραφο 4, συμπεριλαμβανομένων των προθεσμιών για τη διαγραφή των πληροφοριών που περιέχονται σε αυτήν. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 87 παράγραφος 2.**

Τροπολογία 251

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 32 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Όταν η παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα είναι πιθανόν να επηρεάσει δυσμενώς την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα **ή** την ιδιωτική ζωή του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, ο υπεύθυνος επεξεργασίας οφείλει, μετά την κοινοποίηση που αναφέρεται στο άρθρο 31, να γνωστοποιεί την παραβίαση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα αμελλητί.

Τροπολογία

6. Η Επιτροπή μπορεί να θεσπίσει τον τυποποιημένο μορφότυπο για την εν λόγω γνωστοποίηση στην αρχή ελέγχου, **καθώς και** τις εφαρμοστέες διαδικασίες **για την υποβολή αναφορών.**

Τροπολογία

1. Όταν η παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα είναι πιθανόν να επηρεάσει δυσμενώς την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, την ιδιωτική ζωή, **το δικαίωμα ή τα έννομα συμφέροντα** του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, ο υπεύθυνος επεξεργασίας οφείλει, μετά την κοινοποίηση που αναφέρεται στο άρθρο 31, να γνωστοποιεί την παραβίαση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα αμελλητί. **Η παραβίαση θεωρείται ότι επηρεάζει αρνητικά τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα ή την ιδιωτική ζωή του προσώπου στο οποίο**

αναφέρονται, αν μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα, για παράδειγμα, κατάχρηση ή υποκλοπή ταυτότητας, σωματική βλάβη, σημαντική προσβολή ή βλάβη της φήμης του.

Τροπολογία 252

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 32 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η γνωστοποίηση στο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, η οποία αναφέρεται στην παράγραφο 1, περιγράφει τη φύση της παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και περιέχει τουλάχιστον τις πληροφορίες και τις συστάσεις που προβλέπονται στο άρθρο 31 παράγραφος 3 στοιχεία β) και γ).

Τροπολογία

2. Η γνωστοποίηση στο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, η οποία αναφέρεται στην παράγραφο 1, **είναι πλήρης, σαφής και κατανοητή από οποιοδήποτε άτομο** και περιγράφει τη φύση της παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και περιέχει τουλάχιστον τις πληροφορίες και τις συστάσεις που προβλέπονται στο άρθρο 31 παράγραφος 3 στοιχεία β), γ) και δ).

Τροπολογία 253

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 32 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η γνωστοποίηση παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα δεν απαιτείται εάν ο υπεύθυνος επεξεργασίας **αποδεικνύει με τρόπο ικανοποιητικό για την αρχή ελέγχου ότι** εφάρμοσε κατάλληλα τεχνολογικά μέτρα προστασίας και ότι τα εν λόγω μέτρα εφαρμόστηκαν στα δεδομένα τα οποία αφορά η παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Τα εν λόγω τεχνολογικά μέτρα προστασίας καθιστούν τα δεδομένα ακατανόητα σε οποιοδήποτε πρόσωπο δεν διαθέτει εξουσία πρόσβασης σε αυτά.

Τροπολογία

3. Η γνωστοποίηση παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα δεν απαιτείται, **αν η παραβίαση δεδομένων δεν προκάλεσε σημαντική βλάβη και** ο υπεύθυνος επεξεργασίας εφάρμοσε κατάλληλα τεχνολογικά μέτρα προστασίας και τα εν λόγω μέτρα εφαρμόστηκαν στα δεδομένα τα οποία αφορά η παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Τα εν λόγω τεχνολογικά μέτρα προστασίας πρέπει να καθιστούν τα δεδομένα ακατανόητα, **άχρηστα ή ανωνυμοποιημένα** σε οποιοδήποτε πρόσωπο δεν διαθέτει

εξουσία πρόσβασης σε αυτά.

Τροπολογία 254
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των κριτηρίων και των απαιτήσεων όσον αφορά τις συνθήκες υπό τις οποίες η παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ενδέχεται να έχει δυσμενής συνέπειες στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 255

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 32α

Γνωστοποίηση παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε άλλες οργανώσεις

Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ο οποίος γνωστοποιεί παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε ένα πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα δυνάμει του άρθρου 32 μπορεί να κοινοποιεί σε άλλη οργάνωση, κυβερνητικό οργανισμό ή μέρος ενός κυβερνητικού οργανισμού την παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα εάν αυτή η οργάνωση, ο κυβερνητικός οργανισμός ή το μέρος κυβερνητικού οργανισμού είναι σε θέση να μειώσει τον κίνδυνο της βλάβης που μπορεί να προκύψει από αυτή την παραβίαση ή να μετριάσει τη βλάβη. Οι κοινοποιήσεις

αυτές μπορούν να πραγματοποιηθούν χωρίς να ενημερωθεί το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, αν η γνωστοποίηση γίνεται αποκλειστικά για τους σκοπούς της μείωσης του κινδύνου της βλάβης προς το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα που μπορεί να προκύψει από αυτή την παραβίαση, ή του μετριασμού αυτής της βλάβης.

Αιτιολόγηση

Σε πολλές περιπτώσεις, άλλες οργανώσεις ή κυβερνητικοί οργανισμοί είναι σε θέση να συμβάλουν στον μετριασμό της βλάβης που μπορεί να προκύψει από την παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα προς το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, εφόσον ενημερώνονται για την παραβίαση και τις συνθήκες που περιβάλλουν την παραβίαση.

Τροπολογία 256

Πρόταση κανονισμού Κεφάλαιο 4 – τμήμα 3 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ
ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ **ΕΓΚΡΙΣΗ**

Τροπολογία

ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ
ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ **ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ**

Αιτιολόγηση

Οι διαδικασίες που απαιτούν προηγούμενη έγκριση είναι δαπανηρές και χρονοβόρες για τον υπεύθυνο επεξεργασίας, και μπορεί να αμφισβητηθεί η προστιθέμενη αξία τους όσον αφορά την προστασία δεδομένων σε σύγκριση με ένα σύστημα προηγούμενης κοινοποίησης. Οι προηγούμενες κοινοποιήσεις οι οποίες προσφέρουν τη δυνατότητα στην αρχή ελέγχου να αντιδρά και να δρα επαρκούν και προβλέπουν επίσης διαδικασία προστασίας δεδομένων φιλική προς τον χρήστη.

Τροπολογία 257

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 33 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Εάν οι πράξεις επεξεργασίας ενέχουν συγκεκριμένους κινδύνους για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των

Τροπολογία

1. Εάν οι πράξεις επεξεργασίας ενέχουν συγκεκριμένους κινδύνους για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των

προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα λόγω της φύσης, της έκτασης ή των σκοπών τους, ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία, ενεργώντας για λογαριασμό του υπευθύνου επεξεργασίας, διενεργούν εκτίμηση των επιπτώσεων των προβλεπόμενων πράξεων επεξεργασίας σχετικά με την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα λόγω της φύσης, της έκτασης ή των σκοπών τους, ο υπεύθυνος επεξεργασίας διενεργεί εκτίμηση των επιπτώσεων των προβλεπόμενων πράξεων επεξεργασίας σχετικά με την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. ***Μία μόνο εκτίμηση αρκεί για την κάλυψη δέσμης πράξεων επεξεργασίας οι οποίες παρουσιάζουν παρόμοιους κινδύνους. Η διενέργεια εκτίμησης επιπτώσεων θα απαιτείται από τις ΜΜΕ μόνο μετά το τρίτο έτος της ενσωμάτωσής τους, εάν η επεξεργασία δεδομένων θεωρείται βασική δραστηριότητα των εργασιών τους.***

Τροπολογία 258

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Οι ακόλουθες πράξεις επεξεργασίας ειδικότερα ενέχουν τους συγκεκριμένους κινδύνους που αναφέρονται στην παράγραφο 1:

Τροπολογία

2. Οι ακόλουθες πράξεις επεξεργασίας ενέχουν τους συγκεκριμένους κινδύνους που αναφέρονται στην παράγραφο 1:

Αιτιολόγηση

Για λόγους νομικής ασφάλειας είναι απαραίτητο να ορίζονται με σαφήνεια και εξαντλητικά οι συγκεκριμένοι κίνδυνοι.

Τροπολογία 259

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) συστηματική και εκτενής αξιολόγηση προσωπικών πτυχών ενός φυσικού προσώπου, για παράδειγμα με στόχο την ανάλυση ή την πρόβλεψη ειδικότερα της οικονομικής κατάστασης, της θέσης, της υγείας, των προσωπικών προτιμήσεων, της αξιοπιστίας ή της συμπεριφοράς του φυσικού προσώπου, η οποία βασίζεται σε

Τροπολογία

(α) συστηματική και εκτενής αξιολόγηση προσωπικών πτυχών ενός φυσικού προσώπου, για παράδειγμα με στόχο την ανάλυση ή την πρόβλεψη ειδικότερα της οικονομικής κατάστασης, της θέσης, της υγείας, των προσωπικών προτιμήσεων, της αξιοπιστίας ή της συμπεριφοράς του φυσικού προσώπου, η οποία βασίζεται σε

αυτοματοποιημένη επεξεργασία και βάσει της οποίας λαμβάνονται μέτρα τα οποία παράγουν έννομες συνέπειες **που αφορούν ή επηρεάζουν σημαντικά το φυσικό πρόσωπο**.

αυτοματοποιημένη επεξεργασία και βάσει της οποίας λαμβάνονται μέτρα τα οποία παράγουν έννομες συνέπειες **εις βάρος του φυσικού προσώπου, συμπεριλαμβανομένης οποιαδήποτε πράξης περαιτέρω επεξεργασίας του είδους που αναφέρεται στο άρθρο 20 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού**.

Τροπολογία 260

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) πληροφορίες σχετικά με τη σεξουαλική ζωή, την υγεία, τη φυλή και την εθνοτική καταγωγή ή την παροχή υγειονομικής περίθαλψης, επιδημιολογικές έρευνες ή μελέτες για ψυχικές ή λοιμώδεις νόσους, εάν τα δεδομένα υποβάλλονται σε επεξεργασία για τη λήψη μέτρων ή αποφάσεων σε μεγάλη κλίμακα σε σχέση με συγκεκριμένα φυσικά πρόσωπα ·

Τροπολογία

(β) πληροφορίες σχετικά με τη σεξουαλική ζωή, την υγεία, **τις πολιτικές απόψεις, τις θρησκευτικές πεποιθήσεις, τις ποινικές καταδίκες**, τη φυλή και την εθνοτική καταγωγή ή την παροχή υγειονομικής περίθαλψης, επιδημιολογικές έρευνες ή μελέτες για ψυχικές ή λοιμώδεις νόσους, εάν τα δεδομένα υποβάλλονται σε επεξεργασία για τη λήψη μέτρων ή αποφάσεων σε μεγάλη κλίμακα σε σχέση με συγκεκριμένα φυσικά πρόσωπα ·

Τροπολογία 261

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 33 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η εκτίμηση περιέχει τουλάχιστον γενική περιγραφή των προβλεπόμενων πράξεων επεξεργασίας, εκτίμηση των κινδύνων για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα, τα μέτρα που προβλέπονται για την αντιμετώπιση των κινδύνων, εγγυήσεις, μέτρα ασφαλείας και μηχανισμούς, ώστε να διασφαλίζεται η προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και να αποδεικνύεται η συμμόρφωση προς τον παρόντα

Τροπολογία

3. Η εκτίμηση περιέχει τουλάχιστον γενική περιγραφή των προβλεπόμενων πράξεων επεξεργασίας, εκτίμηση των κινδύνων για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα, **συμπεριλαμβανομένου του κινδύνου να ενέχει ή να ενισχύει διακρίσεις η πράξη**, τα μέτρα που προβλέπονται για την αντιμετώπιση των κινδύνων, εγγυήσεις, μέτρα ασφαλείας και μηχανισμούς, ώστε να διασφαλίζεται η προστασία των δεδομένων προσωπικού

κανονισμό, λαμβάνοντας υπόψη τα δικαιώματα και τα έννομα συμφέροντα των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα και άλλων ενδιαφερόμενων προσώπων.

χαρακτήρα και να αποδεικνύεται η συμμόρφωση προς τον παρόντα κανονισμό, λαμβάνοντας υπόψη τα δικαιώματα και τα έννομα συμφέροντα των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα και άλλων ενδιαφερόμενων προσώπων **καθώς και τις σύγχρονες τεχνολογίες και μεθόδους που μπορούν να βελτιώσουν την προστασία της ιδιωτικής ζωής των πολιτών. Όπου υπάρχουν ευρωπαϊκές κατευθυντήριες γραμμές, αυτές αποτελούν τη βάση για την εκτίμηση επιπτώσεων**

Τροπολογία 262
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ζητεί τη γνώμη των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα ή των εκπροσώπων τους για τη σχεδιαζόμενη επεξεργασία, με την επιφύλαξη της προστασίας εμπορικών ή δημόσιων συμφερόντων ή της ασφάλειας των πράξεων επεξεργασίας.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Η αναζήτηση της γνώμης των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα συνεπάγεται δυσανάλογο φόρτο για τους υπευθύνους επεξεργασίας.

Τροπολογία 263

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5. Εάν ο υπεύθυνος επεξεργασίας είναι δημόσια αρχή ή δημόσιος φορέας και εάν η επεξεργασία απορρέει από νομική υποχρέωση δυνάμει του άρθρου 6 παράγραφος 1 στοιχείο γ) η οποία

5. Εάν ο υπεύθυνος επεξεργασίας είναι δημόσια αρχή ή δημόσιος φορέας **ή τα δεδομένα υποβάλλονται σε επεξεργασία από άλλον φορέα στον οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση καθηκόντων δημόσιας**

προβλέπει κανόνες και διαδικασίες για τις πράξεις επεξεργασίας και ρυθμίζεται από το δίκαιο της Ένωσης, οι παράγραφοι 1 έως 4 δεν εφαρμόζονται, εκτός εάν τα κράτη μέλη θεωρούν απαραίτητη τη διενέργεια της εν λόγω εκτίμησης πριν από τις δραστηριότητες επεξεργασίας.

υπηρεσίας, και εάν η επεξεργασία απορρέει από νομική υποχρέωση δυνάμει του άρθρου 6 παράγραφος 1 στοιχείο γ) η οποία προβλέπει κανόνες και διαδικασίες για τις πράξεις επεξεργασίας και ρυθμίζεται από το δίκαιο της Ένωσης, οι παράγραφοι 1 έως 4 δεν εφαρμόζονται, εκτός εάν τα κράτη μέλη θεωρούν απαραίτητη τη διενέργεια της εν λόγω εκτίμησης πριν από τις δραστηριότητες επεξεργασίας.

Αιτιολόγηση

Η εφαρμογή ή μη των κανόνων για τη διενέργεια εκτίμησης επιπτώσεων πρέπει να εξαρτάται από το είδος της παρεχόμενης υπηρεσίας και όχι από το είδος του φορέα που παρέχει την υπηρεσία. Για παράδειγμα, συχνά η ευθύνη παροχής δημόσιων υπηρεσιών ανατίθεται σε ιδιωτικούς οργανισμούς. Πρέπει να εφαρμόζεται μία ενιαία προσέγγιση όσον αφορά την εκτέλεση δημόσιων υπηρεσιών, ανεξάρτητα από το αν ο οργανισμός που παρέχει την εν λόγω υπηρεσία είναι δημόσια αρχή ή δημόσιος φορέας ή συμβαλλόμενος ιδιωτικός οργανισμός.

Τροπολογία 264

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 33 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των κριτηρίων και των προϋποθέσεων σχετικά με τις πράξεις επεξεργασίας που μπορεί να ενέχουν τους συγκεκριμένους κινδύνους που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2, καθώς και των απαιτήσεων για την εκτίμηση που αναφέρεται στην παράγραφο 3, συμπεριλαμβανομένων των προϋποθέσεων για επεκτασιμότητα, επαλήθευση και δυνατότητα ελέγχου. Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή εξετάζει ειδικά μέτρα για τις πολύ μικρές, τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις.

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 265

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

7. Η Επιτροπή μπορεί να προσδιορίζει πρότυπα και διαδικασίες για την εκτέλεση, την επαλήθευση και τον έλεγχο της εκτίμησης που αναφέρεται στην παράγραφο 3. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 87 παράγραφος 2.

διαγράφεται

Τροπολογία 266

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

7α. Οι εκτιμήσεις επιπτώσεων για την προστασία των δεδομένων θεωρούνται προνομιακές γνωστοποιήσεις.

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να διατυπωθεί αυτό, ώστε να κατευναστούν οι φόβοι των επιχειρήσεων ότι καινοτόμες νέες διαδικασίες που υπάγονται στο εμπορικό απόρρητο ενδέχεται να κυκλοφορήσουν δημοσίως.

Τροπολογία 267
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Προηγούμενη έγκριση και προηγούμενη διαβούλευση

Προηγούμενη διαβούλευση

Αιτιολόγηση

Εσωτερική συνέπεια με τους στόχους που ορίζονται στην αιτιολογική σκέψη 70.

Τροπολογία 268
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία, ανάλογα με την περίπτωση, εξασφαλίζουν έγκριση από την αρχή ελέγχου πριν από την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα προκειμένου να διασφαλίζεται η συμμόρφωση της σχεδιαζόμενης επεξεργασίας προς τον παρόντα κανονισμό και, ιδίως, να μετριάζονται οι σχετικοί κίνδυνοι για τα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα, όταν ένας υπεύθυνος επεξεργασίας ή εκτελών την επεξεργασία θεσπίζει συμβατικές ρήτρες, όπως προβλέπεται στο άρθρο 42 παράγραφος 2 στοιχείο δ), ή δεν παρέχει κατάλληλες εγγυήσεις σε νομικά δεσμευτική πράξη, όπως προβλέπεται στο άρθρο 42 παράγραφος 5, για τη διαβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε τρίτη χώρα ή διεθνή οργανισμό.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Prior authorization or consultation with supervisory authorities will lead to a misallocation of privacy resources and place a significant burden on already overextended supervisory authorities, create significant, inevitable delays in the rollout of new products and services, and generally disincentivise the creation of effective corporate privacy programmes. Requiring enterprises that have invested in these internal programmes to submit to compulsory consultation with the supervisory authority will have an adverse impact on their ability to develop and release to the market new products and services which benefit consumers and the economy.

Τροπολογία 269
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία, ενεργώντας για

2. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία, ενεργώντας για

λογαριασμό του υπευθύνου επεξεργασίας, ζητούν τη γνώμη της αρχής ελέγχου πριν από την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα προκειμένου να διασφαλίζεται η συμμόρφωση της σχεδιαζόμενης επεξεργασίας προς τον παρόντα κανονισμό και, ιδίως, να μετριάζονται οι σχετικοί κίνδυνοι για τα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα, όταν:

λογαριασμό του υπευθύνου επεξεργασίας, **μπορούν να** ζητούν τη γνώμη της αρχής ελέγχου πριν από την επεξεργασία **ειδικών κατηγοριών** δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα προκειμένου να διασφαλίζεται η συμμόρφωση της σχεδιαζόμενης επεξεργασίας προς τον παρόντα κανονισμό και, ιδίως, να μετριάζονται οι σχετικοί κίνδυνοι για τα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα, όταν:

Τροπολογία 270

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 34 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) η αρχή ελέγχου θεωρεί απαραίτητη τη διενέργεια προηγούμενης διαβούλευσης για πράξεις επεξεργασίας οι οποίες ενδέχεται να ενέχουν συγκεκριμένους κινδύνους για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες λόγω της φύσης, της έκτασης ή/και των σκοπών τους **και προσδιορίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 4.**

Τροπολογία

(β) η αρχή ελέγχου θεωρεί απαραίτητη τη διενέργεια προηγούμενης διαβούλευσης για πράξεις επεξεργασίας οι οποίες ενδέχεται να ενέχουν συγκεκριμένους κινδύνους για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες λόγω της φύσης, της έκτασης ή/και των σκοπών τους.

Αιτιολόγηση

Βλέπε αιτιολόγηση για τη διαγραφή της παραγράφου 4.

Τροπολογία 271

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 34 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. **Εάν φρονεί** ότι η σχεδιαζόμενη επεξεργασία δεν είναι σύμφωνη προς τον παρόντα κανονισμό, και ιδίως εάν οι κίνδυνοι δεν προσδιορίζονται ούτε μετριάζονται επαρκώς, **η αρχή ελέγχου απαγορεύει** τη σχεδιαζόμενη επεξεργασία και διατυπώνει κατάλληλες προτάσεις για

Τροπολογία

3. **Εάν η αρμόδια αρχή ελέγχου προσδιορίσει, σύμφωνα με την αρμοδιότητά της,** ότι η σχεδιαζόμενη επεξεργασία δεν είναι σύμφωνη προς τον παρόντα κανονισμό, και ιδίως εάν οι κίνδυνοι δεν προσδιορίζονται ούτε μετριάζονται επαρκώς, **απαγορεύει** τη σχεδιαζόμενη επεξεργασία και διατυπώνει

την επανόρθωση της μη συμμόρφωσης.

κατάλληλες προτάσεις για την επανόρθωση της μη συμμόρφωσης. **Μια τέτοια απόφαση μπορεί να αναιρεθεί σε αρμόδιο δικαστήριο και ενδέχεται να μην είναι εφαρμόσιμη για όσο καιρό ασκείται η αναίρεση εκτός εάν τα αποτελέσματα της επεξεργασίας προκαλούν άμεση σοβαρή βλάβη την οποία υπόκεινται τα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα.**

Τροπολογία 272

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 34 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Η αρχή ελέγχου καταρτίζει και δημοσιοποιεί κατάλογο των πράξεων επεξεργασίας οι οποίες υπόκεινται σε προηγούμενη διαβούλευση δυνάμει της παραγράφου 2 στοιχείο β). Η αρχή ελέγχου κοινοποιεί τους εν λόγω καταλόγους στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων.

Τροπολογία

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Υπερβολικά περίπλοκο από διοικητικής άποψης ώστε να εφαρμοστεί αποτελεσματικά, ιδίως εν όψει της ανάγκης ύπαρξης ενός κανονισμού που να μην αφορά συγκεκριμένο τομέα και να έχει τη δυνατότητα επιβίωσης στο μέλλον.

Τροπολογία 273

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 34 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Εάν ο κατάλογος που προβλέπεται στην παράγραφο 4 περιλαμβάνει δραστηριότητες επεξεργασίας οι οποίες σχετίζονται με την προσφορά αγαθών ή υπηρεσιών σε πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα σε περισσότερα

Τροπολογία

5. Εάν δραστηριότητες επεξεργασίας σχετίζονται με την προσφορά αγαθών ή υπηρεσιών σε πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα σε περισσότερα κράτη μέλη ή με την παρακολούθηση της συμπεριφοράς τους ή οι οποίες ενδέχεται

κράτη μέλη ή με την παρακολούθηση της συμπεριφοράς τους ή οι οποίες ενδέχεται να επηρεάζουν σημαντικά την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην Ένωση, τότε η αρχή ελέγχου εφαρμόζει τον μηχανισμό συνεκτικότητας που αναφέρεται στο άρθρο 57 *πριν από την έκδοση του καταλόγου*.

να επηρεάζουν σημαντικά την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην Ένωση, τότε η αρχή ελέγχου εφαρμόζει τον μηχανισμό συνεκτικότητας που αναφέρεται στο άρθρο 57.

Αιτιολόγηση

Εστιάζει τον μηχανισμό συνεκτικότητας εκεί όπου ενδείκνυται περισσότερο, σύμφωνα με τις τροπολογίες του άρθρου 58 παράγραφος 2.

Τροπολογία 274

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 34 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας **ή ο εκτελών την επεξεργασία παρέχουν** στην αρχή ελέγχου την εκτίμηση επιπτώσεων σχετικά με την προστασία των δεδομένων η οποία προβλέπεται στο άρθρο 33 και, κατόπιν αιτήματος, οποιαδήποτε άλλη πληροφορία η οποία επιτρέπει στην αρχή ελέγχου να αξιολογήσει τη συμμόρφωση της επεξεργασίας και, ιδίως, τους κινδύνους για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα του προσώπου στο οποίο αυτά αναφέρονται και τις σχετικές εγγυήσεις.

Τροπολογία

6. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας **παρέχει** στην αρχή ελέγχου την εκτίμηση επιπτώσεων σχετικά με την προστασία των δεδομένων η οποία προβλέπεται στο άρθρο 33 και, κατόπιν αιτήματος, οποιαδήποτε άλλη πληροφορία η οποία επιτρέπει στην αρχή ελέγχου να αξιολογήσει τη συμμόρφωση της επεξεργασίας και, ιδίως, τους κινδύνους για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα του προσώπου στο οποίο αυτά αναφέρονται και τις σχετικές εγγυήσεις.

Αιτιολόγηση

Προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια δικαίου και να είναι δυνατή η καλύτερη εφαρμογή από τις αρχές ελέγχου και σύμφωνα με την αιτιολογική σκέψη 62 η οποία απαιτεί «σαφή κατανομή των αρμοδιοτήτων βάσει του παρόντος κανονισμού», η προηγούμενη έγκριση από την αρχή ελέγχου και σε διαβούλευση με αυτήν πρέπει να επαφίεται αποκλειστικά στον υπεύθυνο επεξεργασίας. Έτσι θεσπίζεται ένα πολύ σαφέστερο πλαίσιο τόσο για την επιχείρηση όσο και για τις αρχές ελέγχου.

Τροπολογία 275
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

8. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των κριτηρίων και των απαιτήσεων σχετικά με τον καθορισμό του υψηλού βαθμού συγκεκριμένου κινδύνου που αναφέρεται στην παράγραφο 2 στοιχείο α).

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 276

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

9. Η Επιτροπή μπορεί να θεσπίσει τυποποιημένα έντυπα και διαδικασίες για τις προηγούμενες **εγκρίσεις και διαβουλεύσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2**, καθώς και τυποποιημένα έντυπα και διαδικασίες για την ενημέρωση των αρχών ελέγχου δυνάμει της παραγράφου 6. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 87 παράγραφος 2.

Τροπολογία

9. Η Επιτροπή μπορεί να θεσπίσει τυποποιημένα έντυπα και διαδικασίες για τις προηγούμενες διαβουλεύσεις που αναφέρονται **στην παράγραφο 2**, καθώς και τυποποιημένα έντυπα και διαδικασίες για την ενημέρωση των αρχών ελέγχου δυνάμει της παραγράφου 6. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 87 παράγραφος 2.

Τροπολογία 277

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας και ο εκτελών την επεξεργασία ορίζουν υπεύθυνο προστασίας δεδομένων σε κάθε περίπτωση στην οποία:

Τροπολογία

1. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας και ο εκτελών την επεξεργασία ορίζουν **οργανισμό προστασίας δεδομένων ή** υπεύθυνο προστασίας δεδομένων σε κάθε

περίπτωση στην οποία:

Τροπολογία 278

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 35 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(γ) οι βασικές δραστηριότητες του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία αφορούν πράξεις επεξεργασίας οι οποίες, λόγω της φύσης, της έκτασης ή/και των σκοπών τους, απαιτούν τακτική και συστηματική παρακολούθηση προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα.

Τροπολογία

(γ) οι βασικές δραστηριότητες του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία αφορούν πράξεις επεξεργασίας οι οποίες, λόγω της φύσης, της έκτασης ή/και των σκοπών τους, απαιτούν τακτική και συστηματική παρακολούθηση προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα. **Οι βασικές δραστηριότητες πρέπει να ορίζονται ως δραστηριότητες στις οποίες το 50% του ετήσιου κύκλου εργασιών που προκύπτει από την πώληση δεδομένων ή των εσόδων αποκομίζεται από τα εν λόγω δεδομένα. Σε σχέση με την προστασία των δεδομένων, οι δραστηριότητες επεξεργασίας δεδομένων οι οποίες αντιπροσωπεύουν λιγότερο από το 50% του κύκλου εργασιών της εταιρείας θεωρούνται παρεπόμενες.**

Αιτιολόγηση

Ο ορισμός υπευθύνων προστασίας δεδομένων πρέπει να θεωρείται αναγκαίος μόνο όταν οι βασικές λειτουργίες μιας εταιρείας αφορούν την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Τροπολογία 279

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 35 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Εάν ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία είναι δημόσια αρχή ή δημόσιος φορέας, ο υπεύθυνος προστασίας δεδομένων μπορεί να ορίζεται

Τροπολογία

3. Εάν ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία είναι δημόσια αρχή ή δημόσιος φορέας, **ο οργανισμός προστασίας δεδομένων ή** ο υπεύθυνος

για περισσότερες από τις οντότητές της (του), λαμβάνοντας υπόψη την οργανωτική δομή της δημόσιας αρχής ή του δημόσιου φορέα.

προστασίας δεδομένων μπορεί να ορίζεται για περισσότερες από τις οντότητές της (του), λαμβάνοντας υπόψη την οργανωτική δομή της δημόσιας αρχής ή του δημόσιου φορέα.

Τροπολογία 280

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 35 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία ορίζουν τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων βάσει επαγγελματικών προσόντων και ιδίως πείρας στο δίκαιο και στις πρακτικές προστασίας των δεδομένων και ικανότητας εκπλήρωσης των καθηκόντων που αναφέρονται στο άρθρο 37. Το αναγκαίο επίπεδο πείρας καθορίζεται ειδικότερα ανάλογα με την επεξεργασία δεδομένων που διενεργείται και από την προστασία την οποία απαιτούν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που επεξεργάζονται ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία.

Τροπολογία

5. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία **μπορούν να** ορίζουν τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων βάσει επαγγελματικών προσόντων και ιδίως πείρας στο δίκαιο και στις πρακτικές προστασίας των δεδομένων και ικανότητας εκπλήρωσης των καθηκόντων που αναφέρονται στο άρθρο 37. Το αναγκαίο επίπεδο πείρας καθορίζεται ειδικότερα ανάλογα με την επεξεργασία δεδομένων που διενεργείται και από την προστασία την οποία απαιτούν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που επεξεργάζονται ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία.

Τροπολογία 281

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 35 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία διασφαλίζουν ότι κάθε άλλο επαγγελματικό καθήκον του υπευθύνου προστασίας δεδομένων είναι συμβατό προς τα καθήκοντα και τις αρμοδιότητες του προσώπου ως υπευθύνου προστασίας δεδομένων και δεν συνεπάγονται σύγκρουση συμφερόντων.

Τροπολογία

6. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία διασφαλίζουν ότι κάθε άλλο επαγγελματικό καθήκον **του οργανισμού προστασίας δεδομένων ή** του υπευθύνου προστασίας δεδομένων είναι συμβατό προς τα καθήκοντα και τις αρμοδιότητες του προσώπου ως υπευθύνου προστασίας δεδομένων και δεν συνεπάγονται σύγκρουση συμφερόντων.

Τροπολογία 282

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 35 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία ορίζουν υπεύθυνο προστασίας των δεδομένων για διάστημα τουλάχιστον δύο ετών. Ο υπεύθυνος προστασίας δεδομένων μπορεί να διορισθεί εκ νέου για περαιτέρω θητείες.
Κατά τη διάρκεια της θητείας του, ο υπεύθυνος προστασίας δεδομένων μπορεί να απομακρυνθεί από τη θέση του μόνον εάν δεν πληροί πλέον τις προϋποθέσεις που απαιτούνται για την άσκηση των καθηκόντων του.

Τροπολογία

7. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία ορίζουν υπεύθυνο προστασίας των δεδομένων για διάστημα τουλάχιστον δύο ετών. Ο υπεύθυνος προστασίας δεδομένων μπορεί να διορισθεί εκ νέου για περαιτέρω θητείες.

Αιτιολόγηση

Όπως συμβαίνει και με το υπόλοιπο προσωπικό, πρέπει να είναι δυνατή η απόλυση του υπευθύνου προστασίας δεδομένων σε περίπτωση που δεν εκτελεί τα καθήκοντα που του έχει αναθέσει η διοίκηση. Η διοίκηση είναι εκείνη που αποφασίζει αν είναι ικανοποιημένη ή όχι με το άτομο που έχει προσλάβει.

Τροπολογία 283

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 35 – παράγραφος 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

10. Τα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα δικαιούνται να επικοινωνούν με τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων για κάθε ζήτημα σχετικό με την επεξεργασία των δεδομένων που τα αφορούν και να ζητούν να ασκήσουν τα δικαιώματα που απορρέουν από τον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία

10. Τα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα δικαιούνται να επικοινωνούν με ***τον οργανισμό προστασίας δεδομένων ή*** τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων για κάθε ζήτημα σχετικό με την επεξεργασία των δεδομένων που τα αφορούν και να ζητούν να ασκήσουν τα δικαιώματα που απορρέουν από τον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία 284

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 11**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

11. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των κριτηρίων και των απαιτήσεων σχετικά με τις βασικές δραστηριότητες του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο γ), καθώς και των κριτηρίων σχετικά με τα επαγγελματικά προσόντα του υπευθύνου προστασίας δεδομένων που αναφέρονται στην παράγραφο 5.

Τροπολογία

διαγράφεται

**Τροπολογία 285
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία διασφαλίζουν ότι ο υπεύθυνος προστασίας δεδομένων συμμετέχει δεόντως και εγκαίρως σε όλα τα ζητήματα τα οποία σχετίζονται με την προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Τροπολογία

1. Τα εκτελεστικά στελέχη του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία στηρίζουν τον οργανισμό προστασίας δεδομένων ή τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων στην άσκηση των καθηκόντων του και παρέχουν υπαλλήλους, εγκαταστάσεις, εξοπλισμό και κάθε άλλο πόρο απαραίτητο για την άσκηση του ρόλου και των καθηκόντων που αναφέρονται στο άρθρο 37.

**Τροπολογία 286
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 2**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία **διασφαλίζουν ότι ο υπεύθυνος προστασίας δεδομένων ασκεί τις αρμοδιότητες και τα καθήκοντά του**

Τροπολογία

2. Ο **οργανισμός προστασίας δεδομένων ή ο** υπεύθυνος προστασίας δεδομένων ασκεί τα καθήκοντά του ανεξάρτητα και λογοδοτεί απευθείας στην εκτελεστική

ανεξάρτητα και *δεν λαμβάνει εντολές όσον αφορά την άσκηση των καθηκόντων του.*
Ο υπεύθυνος προστασίας δεδομένων λογοδοτεί απευθείας στη διοίκηση του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία.

διοίκηση του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία.

Τροπολογία 287

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 36 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία στηρίζουν τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων στην άσκηση των καθηκόντων του και παρέχουν υπαλλήλους, εγκαταστάσεις, εξοπλισμό και κάθε άλλο πόρο απαραίτητο για την άσκηση των αρμοδιοτήτων και των καθηκόντων που αναφέρονται στο άρθρο 37.

Τροπολογία

3. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία στηρίζουν **τον οργανισμό προστασίας δεδομένων ή** τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων στην άσκηση των καθηκόντων του και παρέχουν υπαλλήλους, εγκαταστάσεις, εξοπλισμό και κάθε άλλο πόρο απαραίτητο για την άσκηση των αρμοδιοτήτων και των καθηκόντων που αναφέρονται στο άρθρο 37.

Τροπολογία 288

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία αναθέτουν στον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων τουλάχιστον τα ακόλουθα καθήκοντα:

Τροπολογία

1. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία αναθέτουν στον **οργανισμό προστασίας δεδομένων ή τον** υπεύθυνο προστασίας δεδομένων τουλάχιστον τα ακόλουθα καθήκοντα:

Τροπολογία 289

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) να ενημερώνει και να πληροφορεί τον υπεύθυνο επεξεργασίας ή τον εκτελούντα την επεξεργασία για τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από τον παρόντα κανονισμό και να τεκμηριώνει την εν λόγω δραστηριότητα και τις απαντήσεις που λαμβάνει·

Τροπολογία

(α) **να παροτρύνει**, να ενημερώνει και να πληροφορεί τον υπεύθυνο επεξεργασίας ή τον εκτελούντα την επεξεργασία για τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από τον παρόντα κανονισμό και να τεκμηριώνει την εν λόγω δραστηριότητα και τις απαντήσεις που λαμβάνει·

Τροπολογία 290

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(γ) να παρακολουθεί **τη θέση σε ισχύ και την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, ιδίως όσον αφορά τις απαιτήσεις που σχετίζονται με την προστασία των δεδομένων ήδη από τον σχεδιασμό, την προστασία των δεδομένων εξ ορισμού, την ασφάλεια των δεδομένων και την ενημέρωση των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα και τα αιτήματά τους κατά την άσκηση των δικαιωμάτων τους που απορρέουν από τον παρόντα κανονισμό·**

Τροπολογία

(γ) να παρακολουθεί **τη συμμόρφωση προς** τον παρόντα κανονισμό·

Τροπολογία 291

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ε) **να παρακολουθεί** την τεκμηρίωση και τις κοινοποιήσεις των παραβιάσεων των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δυνάμει των άρθρων 31 και 32·

Τροπολογία

(ε) **να αναπτύσσει διαδικασίες για την παρακολούθηση**, την τεκμηρίωση, τη γνωστοποίηση και την κοινοποίηση των παραβιάσεων των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δυνάμει των άρθρων 31 και 32·

Τροπολογία 292
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(στ) να παρακολουθεί τη διενέργεια της εκτίμησης επιπτώσεων σχετικά με την προστασία των δεδομένων από τον υπεύθυνο επεξεργασίας ή τον εκτελούντα την επεξεργασία και την αίτηση περί προηγούμενης έγκρισης ή προηγούμενης διαβούλευσης, εφόσον απαιτείται δυνάμει των άρθρων 33 και 34·

Τροπολογία

(στ) **να αναπτύσσει διαδικασίες για** να παρακολουθεί τη διενέργεια της εκτίμησης επιπτώσεων σχετικά με την προστασία των δεδομένων από τον υπεύθυνο επεξεργασίας ή τον εκτελούντα την επεξεργασία και την αίτηση περί προηγούμενης έγκρισης ή προηγούμενης διαβούλευσης, εφόσον απαιτείται δυνάμει των άρθρων 33 και 34·

Τροπολογία 293
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(στα) να εξασφαλίζει την ύπαρξη μέτρων λογοδοσίας όπως ορίζεται στα στοιχεία γ) έως ε δ) του άρθρου 22 παράγραφος 2.

Αιτιολόγηση

Αποσαφήνιση του κεντρικού ρόλου του υπευθύνου προστασίας δεδομένων στην αλυσίδα λογοδοσίας έως το επίπεδο των ανώτερων διευθυντικών στελεχών.

Τροπολογία 294
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ζ) να **παρακολουθεί την απάντηση** της αρχής ελέγχου σε αιτήματα και, στο πλαίσιο της αρμοδιότητας του υπευθύνου προστασίας δεδομένων, να συνεργάζεται με την αρχή ελέγχου κατόπιν αιτήματός της ή με πρωτοβουλία του υπευθύνου προστασίας δεδομένων·

Τροπολογία

(ζ) να **βοηθά στην ανταπόκριση** της αρχής ελέγχου σε αιτήματα και, στο πλαίσιο της αρμοδιότητας του υπευθύνου προστασίας δεδομένων, να συνεργάζεται με την αρχή ελέγχου κατόπιν αιτήματός της ή με πρωτοβουλία του υπευθύνου προστασίας δεδομένων·

Τροπολογία 295
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή παροτρύνουν, ιδίως σε ευρωπαϊκό επίπεδο, τη θέσπιση μηχανισμών πιστοποίησης προστασίας δεδομένων, σφραγίδων και σημάτων προστασίας δεδομένων, επιτρέποντας στα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα να αξιολογούν ταχέως το επίπεδο προστασίας των δεδομένων που παρέχουν οι υπεύθυνοι επεξεργασίας και οι εκτελούντες την επεξεργασία. Οι μηχανισμοί πιστοποίησης προστασίας δεδομένων συμβάλλουν στην ορθή εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, λαμβάνοντας υπόψη τα συγκεκριμένα χαρακτηριστικά των διάφορων τομέων και πράξεων επεξεργασίας.

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή **συνεργάζονται με υπεύθυνους επεξεργασίας, εκτελούντες την επεξεργασία και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη** ώστε να παροτρύνουν, ιδίως σε ευρωπαϊκό επίπεδο, τη θέσπιση μηχανισμών πιστοποίησης προστασίας δεδομένων, σφραγίδων και σημάτων προστασίας δεδομένων, επιτρέποντας στα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα **και στα κράτη μέλη να** αξιολογούν ταχέως το επίπεδο προστασίας των δεδομένων που παρέχουν οι υπεύθυνοι επεξεργασίας και οι εκτελούντες την επεξεργασία. Οι μηχανισμοί πιστοποίησης προστασίας δεδομένων συμβάλλουν στην ορθή εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, λαμβάνοντας υπόψη τα συγκεκριμένα χαρακτηριστικά των διάφορων τομέων και πράξεων επεξεργασίας.

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία ενθαρρύνει και καθιστά δυνατή τη δημιουργία ενός συστήματος στο οποίο οι ρυθμιστικές αρχές χορηγούν έγκριση σε ανεξάρτητους αξιολογητές, τόσο για αξιολογήσεις ολόκληρων επιχειρήσεων όσο και για αξιολογήσεις συγκεκριμένων προϊόντων ή τεχνολογιών.

Τροπολογία 296

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Οι μηχανισμοί πιστοποίησης προστασίας δεδομένων είναι εθελοντικοί, προσιτοί οικονομικά, και διαθέσιμοι μέσα από μια διαδικασία διαφανή, χωρίς περιττό φόρτο. Οι μηχανισμοί αυτοί πρέπει να είναι επίσης τεχνολογικά

ουδέτεροι και γενικά εφαρμόσιμοι, και να συμβάλλουν στην ορθή εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, λαμβάνοντας υπόψη τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά των διαφόρων τομέων και των διαφόρων πράξεων επεξεργασίας.

Αιτιολόγηση

Οι μηχανισμοί πιστοποίησης πρέπει να έχουν σχεδιαστεί έτσι ώστε να είναι αποτελεσματικοί χωρίς να είναι υπερβολικά γραφειοκρατικοί ή επαχθείς.

Τροπολογία 297

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 39 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των κριτηρίων και των απαιτήσεων σχετικά με τους μηχανισμούς πιστοποίησης προστασίας των δεδομένων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, συμπεριλαμβανομένων των προϋποθέσεων σχετικά με τη χορήγηση και την απόσυρση, και των απαιτήσεων για την αναγνώριση στην Ένωση και σε τρίτες χώρες.

Τροπολογία

2. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των κριτηρίων και των απαιτήσεων σχετικά με τους μηχανισμούς πιστοποίησης προστασίας των δεδομένων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, συμπεριλαμβανομένων των προϋποθέσεων σχετικά με τη χορήγηση και την απόσυρση, και των απαιτήσεων για την αναγνώριση στην Ένωση και σε τρίτες χώρες, **με την προϋπόθεση ότι τα μέτρα αυτά είναι τεχνολογικά ουδέτερα.**

Τροπολογία 298

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 39 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η Επιτροπή μπορεί να θεσπίσει τεχνικά πρότυπα για μηχανισμούς πιστοποίησης, σφραγίδες και σήματα προστασίας δεδομένων καθώς και μηχανισμούς για την προώθηση και την αναγνώριση μηχανισμών πιστοποίησης,

Τροπολογία

διαγράφεται

σφραγίδων και σημάτων προστασίας δεδομένων. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 87 παράγραφος 2.

Τροπολογία 299

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 41 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) το κράτος δικαίου, τη σχετική ισχύουσα νομοθεσία, τόσο γενική όσο και τομεακή, μεταξύ άλλων όσον αφορά τη δημόσια ασφάλεια, την άμυνα, την εθνική ασφάλεια και το ποινικό δίκαιο, τους επαγγελματικούς κανόνες και τα μέτρα ασφάλειας τα οποία τηρούνται στη συγκεκριμένη χώρα ή από τον συγκεκριμένο διεθνή οργανισμό, τα ουσιαστικά δικαιώματα τα οποία μπορούν να τύχουν δικαστικής προστασίας, συμπεριλαμβανομένων ουσιαστικών διοικητικών και δικαστικών μέσων προσφυγής για τα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα, ιδίως για εκείνα τα πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση των οποίων τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα διαβιβάζονται·

Τροπολογία

(α) το κράτος δικαίου, τη σχετική ισχύουσα νομοθεσία, τόσο γενική όσο και τομεακή, μεταξύ άλλων όσον αφορά τη δημόσια ασφάλεια, την άμυνα, την εθνική ασφάλεια και το ποινικό δίκαιο, **καθώς επίσης την εφαρμογή της εν λόγω νομοθεσίας**, τους επαγγελματικούς κανόνες και τα μέτρα ασφάλειας τα οποία τηρούνται στη συγκεκριμένη χώρα ή από τον συγκεκριμένο διεθνή οργανισμό, τα ουσιαστικά δικαιώματα τα οποία μπορούν να τύχουν δικαστικής προστασίας, συμπεριλαμβανομένων ουσιαστικών διοικητικών και δικαστικών μέσων προσφυγής για τα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα, ιδίως για εκείνα τα πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση των οποίων τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα διαβιβάζονται·

Τροπολογία 300

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 41 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α. Αν η Επιτροπή έχει λόγους να πιστεύει, είτε με βάση την παρακολούθηση είτε από οποιαδήποτε άλλη πηγή, ότι μια χώρα ή ένας διεθνής οργανισμός για τους οποίους έχει εγκριθεί απόφαση δυνάμει της παραγράφου 3 δεν

προσφέρει πλέον επαρκές επίπεδο προστασίας υπό την έννοια της παραγράφου 2, αναθεωρεί την απόφασή αυτή.

Τροπολογία 301
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Εάν η Επιτροπή δεν λάβει καμία απόφαση δυνάμει του άρθρου 41, ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία μπορούν να διαβιβάσουν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σε τρίτη χώρα ή σε διεθνή οργανισμό μόνον εάν ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία παρέχει κατάλληλες εγγυήσεις σε σχέση με την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε νομικά δεσμευτική πράξη.

Τροπολογία

1. Εάν η Επιτροπή δεν λάβει καμία απόφαση δυνάμει του άρθρου 41 *ή αποφασίσει ότι μια τρίτη χώρα, ή μια περιοχή ή ένας κλάδος επεξεργασίας σε αυτή την τρίτη χώρα, ή ένας διεθνής οργανισμός δεν εξασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας σύμφωνα με την παράγραφο 5 του παρόντος άρθρου*, ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία μπορούν να διαβιβάσουν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σε τρίτη χώρα ή σε διεθνή οργανισμό που διαβιβάζει δεδομένα σε διεθνή βάση μόνον εάν ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία παρέχει κατάλληλες εγγυήσεις σε σχέση με την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε νομικά δεσμευτική πράξη, *και, όταν είναι σκόπιμο, με βάση εκτίμηση αντικτύπου, όπου ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία έχει εξασφαλίσει ότι ο αποδέκτης των δεδομένων σε τρίτη χώρα τηρεί υψηλά πρότυπα προστασίας των δεδομένων.*

Οι εγγυήσεις αυτές εξασφαλίζουν τουλάχιστον την τήρηση των αρχών επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, όπως αυτές ορίζονται στο άρθρο 5, και διασφαλίζουν τα δικαιώματα των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα όπως ορίζονται στο κεφάλαιο III.

Τροπολογία 302

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) τυποποιημένων ρητρών προστασίας δεδομένων που εκδίδονται από την Επιτροπή. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 87 παράγραφος 2· ή

Τροπολογία

(β) τυποποιημένων ρητρών προστασίας δεδομένων, **μεταξύ του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία και του αποδέκτη ο οποίος μπορεί να είναι υπεργολάβος επεξεργασίας των δεδομένων εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ), οι οποίες μπορεί να περιλαμβάνουν τυποποιημένους όρους για περαιτέρω διαβιβάσεις εκτός του ΕΟΧ** και εκδίδονται από την Επιτροπή. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 87 παράγραφος 2· ή

Αιτιολόγηση

Αυτή είναι σημαντική προσθήκη για τη διευκρίνιση της σχέσης μεταξύ υπευθύνων επεξεργασίας, εκτελούντων την επεξεργασία και υπεργολάβων επεξεργασίας, στο πλαίσιο των διεθνών διαβιβάσεων δεδομένων.

Τροπολογία 303

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(γ) τυποποιημένων ρητρών προστασίας δεδομένων που εκδίδονται από αρχή ελέγχου σύμφωνα με τον μηχανισμό συνεκτικότητας που αναφέρεται στο άρθρο 57 όταν κηρύσσονται γενικά ισχυρές από την Επιτροπή δυνάμει του άρθρου 62 παράγραφος 1 στοιχείο β)· ή

Τροπολογία

(γ) τυποποιημένων ρητρών προστασίας δεδομένων, **μεταξύ του υπεύθυνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία και του αποδέκτη, ο οποίος μπορεί να είναι υπεργολάβος επεξεργασίας των δεδομένων εκτός ΕΟΧ, οι οποίες μπορεί να περιλαμβάνουν τυποποιημένους όρους για περαιτέρω διαβιβάσεις εκτός του ΕΟΧ**, και οι οποίες εκδίδονται από αρχή ελέγχου σύμφωνα με τον μηχανισμό συνεκτικότητας που αναφέρεται στο άρθρο 57 όταν κηρύσσονται γενικά ισχυρές από την Επιτροπή δυνάμει του άρθρου 62

Αιτιολόγηση

Αυτή είναι σημαντική προσθήκη για τη διευκρίνιση της σχέσης μεταξύ υπευθύνων επεξεργασίας, εκτελούντων την επεξεργασία και υπεργολάβων επεξεργασίας, στο πλαίσιο των διεθνών διαβιβάσεων δεδομένων.

Τροπολογία 304

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(δ) συμβατικών ρητρών που συνάπτονται μεταξύ του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία και του αποδέκτη των δεδομένων, οι οποίες εγκρίνονται από αρχή ελέγχου σύμφωνα με την παράγραφο 4.

Τροπολογία

(δ) συμβατικών ρητρών που συνάπτονται μεταξύ του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία και του αποδέκτη των δεδομένων, οι οποίες εγκρίνονται από αρχή ελέγχου σύμφωνα με την παράγραφο 4· *ή*

Τροπολογία 305

**Πρόταση κανονισμού
Article 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ a (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(δα) συμβατικών ρητρών που συνάπτονται μεταξύ του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία και του αποδέκτη των δεδομένων, οι οποίες συμπληρώνουν τυποποιημένες ρήτρες προστασίας δεδομένων σύμφωνα με τα στοιχεία β) και γ) της παρούσας παραγράφου, και εγκρίνονται από την αρμόδια αρχή ελέγχου σύμφωνα με την παράγραφο 4.

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία θα δώσει ένα κίνητρο στους οργανισμούς να υπερβαίνουν τις βασικές κανονιστικές απαιτήσεις και να συμμορφώνονται με συστήματα όπως η σφραγίδα ή το σήμα προστασίας δεδομένων.

Τροπολογία 306

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(δβ) των μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 83 παράγραφος 4, για ιστορικούς, στατιστικούς ή επιστημονικούς σκοπούς.

Τροπολογία 307

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 42 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Διαβίβαση η οποία βασίζεται σε **τυποποιημένες ρήτρες προστασίας δεδομένων ή δεσμευτικούς εταιρικούς κανόνες, όπως αναφέρεται** στην παράγραφο 2 στοιχεία α), β) **ή γ)**, δεν απαιτεί περαιτέρω έγκριση.

3. Διαβίβαση η οποία βασίζεται στην παράγραφο 2 στοιχεία α), β), γ) **ή ε)** δεν απαιτεί περαιτέρω έγκριση.

Αιτιολόγηση

Μια διαβίβαση για ερευνητικούς σκοπούς κωδικοποιημένων δεδομένων τα οποία δεν είναι δυνατόν και δεν θα ταυτοποιούνται εκ νέου από αποδέκτες που βρίσκονται σε τρίτες χώρες θα πρέπει να επιτρέπεται χωρίς περαιτέρω διοικητικές επιβαρύνσεις.

Τροπολογία 308

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 42 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. **Εάν η διαβίβαση βασίζεται σε συμβατικές ρήτρες, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 2 στοιχείο δ) του παρόντος άρθρου**, ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία εξασφαλίζουν προηγούμενη έγκριση των συμβατικών ρητρών από την αρχή ελέγχου σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχείο α). Εάν η διαβίβαση σχετίζεται με

4. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία εξασφαλίζουν προηγούμενη έγκριση των συμβατικών ρητρών από την **αρμόδια** αρχή ελέγχου σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχείο α) **για διαβιβάσεις σύμφωνα με το παρόν άρθρο**. Εάν η διαβίβαση σχετίζεται με δραστηριότητες επεξεργασίας οι οποίες επηρεάζουν

δραστηριότητες επεξεργασίας οι οποίες **αφορούν πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα σε άλλο κράτος μέλος ή σε άλλα κράτη μέλη** ή επηρεάζουν σημαντικά την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην Ένωση, η αρχή ελέγχου εφαρμόζει τον μηχανισμό συνεκτικότητας που αναφέρεται στο άρθρο 57.

σημαντικά την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην Ένωση, η **αρμόδια** αρχή ελέγχου εφαρμόζει τον μηχανισμό συνεκτικότητας που αναφέρεται στο άρθρο 57.

Τροπολογία 309

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 42 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α. Ένας υπεύθυνος επεξεργασίας ή εκτελών την επεξεργασία μπορεί να επιλέξει να στηρίζει τις διαβιβάσεις σε τυποποιημένες ρήτρες προστασίας δεδομένων όπως αυτές αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχεία β) και γ), και να προσφέρει επιπρόσθετα σε αυτές τις τυποποιημένες ρήτρες συμπληρωματικές, νομικά δεσμευτικές υποχρεώσεις για τις μεταβιβάσεις δεδομένων. Σε τέτοιες περιπτώσεις, αυτές οι επιπρόσθετες δεσμεύσεις υποβάλλονται σε προηγούμενη διαβούλευση με την αρμόδια αρχή ελέγχου και συμπληρώνουν, άμεσα ή έμμεσα, τις τυποποιημένες ρήτρες χωρίς να αντίκεινται σε αυτές. Τα κράτη μέλη, οι αρχές ελέγχου και η Επιτροπή ενθαρρύνουν τη χρήση συμπληρωματικών και νομικά δεσμευτικών υποχρεώσεων προσφέροντας στους υπεύθυνους επεξεργασίας και τους εκτελούντες την επεξεργασία οι οποίοι υιοθετούν αυτές τις αυξημένες εγγυήσεις, μια σφραγίδα, ένα σήμα ή έναν μηχανισμό προστασίας δεδομένων, που θεσπίζονται δυνάμει του άρθρου 39.

Αιτιολόγηση

Οι υπεύθυνοι επεξεργασίας και οι εκτελούντες την επεξεργασία διαθέτουν συχνά άμεση εμπειρία στην πράξη που καταδεικνύει ότι οι επιπρόσθετες εγγυήσεις μπορεί να ενδείκνυνται όσον αφορά τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που διαβιβάζουν. Ο κανονισμός πρέπει να ενθαρρύνει τους εν λόγω υπευθύνους επεξεργασίας και τους εκτελούντες την επεξεργασία να προσφέρουν συμπληρωματικές εγγυήσεις όπου αυτές ενδείκνυνται. Αυτές οι συμπληρωματικές δεσμεύσεις δεν πρέπει να αντίκεινται στις τυποποιημένες ρήτρες.

Τροπολογία 310

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 42 – παράγραφος 4 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4β Προκειμένου να ενθαρρυνθεί η χρήση των συμπληρωματικών συμβατικών ρητρών όπως αυτές αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχείο ε) του παρόντος άρθρου, οι αρμόδιες αρχές ελέγχου μπορούν να προσφέρουν στους υπευθύνους επεξεργασίας και τους εκτελούντες την επεξεργασία οι οποίοι εγκρίνουν αυτές τις εγγυήσεις, μια σφραγίδα, ένα σήμα ή έναν μηχανισμό προστασίας δεδομένων, που θεσπίζεται δυνάμει του άρθρου 39.

Αιτιολόγηση

Τροπολογία για την ενθάρρυνση της χρήσης συμπληρωματικών σφραγίδων ή σημάτων αξιοπιστίας προστασίας δεδομένων.

Τροπολογία 311

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Η αρχή ελέγχου εγκρίνει, **σύμφωνα με τον μηχανισμό συνεκτικότητας που προβλέπεται στο άρθρο 58**, δεσμευτικούς εταιρικούς κανόνες, υπό τον όρο ότι

1. Η **αρμόδια** αρχή ελέγχου εγκρίνει **με ενιαία πράξη** δεσμευτικούς εταιρικούς κανόνες **για έναν όμιλο επιχειρήσεων. Οι κανόνες αυτοί επιτρέπουν πολλαπλές ενδοεταιρικές διεθνείς διαβιβάσεις εντός και εκτός της Ευρώπης**, υπό τον όρο ότι:

Τροπολογία 312

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) είναι νομικά δεσμευτικοί και εφαρμόζονται σε κάθε μέλος και επιβάλλονται από κάθε μέλος στον όμιλο επιχειρήσεων του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία, περιλαμβανομένων των υπαλλήλων τους·

Τροπολογία

(α) είναι νομικά δεσμευτικοί και εφαρμόζονται σε κάθε μέλος και επιβάλλονται από κάθε μέλος στον όμιλο επιχειρήσεων του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία **και στους εξωτερικούς υπεργολάβους τους**, περιλαμβανομένων των υπαλλήλων τους·

Αιτιολόγηση

Στις υπηρεσίες υπολογιστικού νέφους, οι πάροχοι του νέφους χρησιμοποιούν συχνά εξωτερικούς υπεργολάβους για την εκτέλεση συγκεκριμένης εργασίας για παροχή υπηρεσιών και συντήρησης 24 ώρες το εικοσιτετράωρο και 7 ημέρες την εβδομάδα.

Τροπολογία 313

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) απονέμουν ρητώς δικαιώματα τα οποία μπορούν να τύχουν δικαστικής προστασίας στα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα·

Τροπολογία

(β) απονέμουν ρητώς δικαιώματα τα οποία μπορούν να τύχουν δικαστικής προστασίας στα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα **και είναι διαφανείς για τα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα**·

Τροπολογία 314

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 43 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) τη δομή και τα στοιχεία επικοινωνίας του ομίλου επιχειρήσεων και των μελών

Τροπολογία

(α) τη δομή και τα στοιχεία επικοινωνίας του ομίλου επιχειρήσεων και των μελών

του·

του, *και των εξωτερικών υπερβολών τους*

Τροπολογία 315

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 43 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των κριτηρίων και των απαιτήσεων σχετικά με τους δεσμευτικούς εταιρικούς κανόνες κατά την έννοια του παρόντος άρθρου, ιδίως όσον αφορά τα κριτήρια για την έγκρισή τους, την εφαρμογή της παραγράφου 2 στοιχεία β), δ), ε) και στ) στους δεσμευτικούς εταιρικούς κανόνες που τηρούν οι υπεύθυνοι επεξεργασίας, και των περαιτέρω απαραίτητων απαιτήσεων ώστε να διασφαλίζεται η προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα των ενδιαφερόμενων προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα.

Τροπολογία 316

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 44 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Παρεκκλίσεις

Τροπολογία 317

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

AD\927816EL.doc

163/207

PE496.562v02-00

Τροπολογία

3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των κριτηρίων και των απαιτήσεων σχετικά με τους δεσμευτικούς εταιρικούς κανόνες κατά την έννοια του παρόντος άρθρου, ιδίως όσον αφορά τα κριτήρια για την έγκρισή τους, ***συμπεριλαμβανομένης της διαφάνειας για τα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα***, την εφαρμογή της παραγράφου 2 στοιχεία β), δ), ε) και στ) στους δεσμευτικούς εταιρικούς κανόνες που τηρούν οι υπεύθυνοι επεξεργασίας, και των περαιτέρω απαραίτητων απαιτήσεων ώστε να διασφαλίζεται η προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα των ενδιαφερόμενων προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα.

Τροπολογία

Άλλοι θεμιτοί λόγοι για διαβίβαση σε διεθνές επίπεδο

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Απουσία απόφασης περί επάρκειας δυνάμει του άρθρου 41 ή κατάλληλων εγγυήσεων δυνάμει του άρθρου 42, μια διαβίβαση ή μια σειρά διαβιβάσεων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε τρίτη χώρα ή σε διεθνή οργανισμό μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνον εφόσον:

Τροπολογία

1. Απουσία απόφασης περί επάρκειας δυνάμει του άρθρου 41· **ή εάν η Επιτροπή αποφασίσει ότι μια τρίτη χώρα, ή ένα έδαφος ή ένας τομέας επεξεργασίας στην εν λόγω τρίτη χώρα, ή ένας διεθνής οργανισμός δεν εξασφαλίζουν κατάλληλο επίπεδο προστασίας σύμφωνα με το άρθρο 41 παράγραφος 5·** ή απουσία κατάλληλων εγγυήσεων δυνάμει του άρθρου 42, μια διαβίβαση ή μια σειρά διαβιβάσεων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε τρίτη χώρα ή σε διεθνή οργανισμό μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνον εφόσον:

Τροπολογία 318

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(η) η διαβίβαση είναι απαραίτητη για τους σκοπούς των έννομων συμφερόντων που επιδιώκουν ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία, **και δεν μπορεί να χαρακτηριστεί συχνή ή μαζική**, και ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία αξιολόγησαν όλες τις συνθήκες που περιβάλλουν την πράξη διαβίβασης δεδομένων ή τη σειρά πράξεων διαβίβασης δεδομένων και βάσει της αξιολόγησης αυτής παρέχουν κατάλληλες εγγυήσεις για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, εφόσον απαιτείται.

Τροπολογία

(η) η διαβίβαση είναι απαραίτητη για τους σκοπούς των έννομων συμφερόντων που επιδιώκουν ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία, και ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία αξιολόγησαν όλες τις συνθήκες που περιβάλλουν την πράξη διαβίβασης δεδομένων ή τη σειρά πράξεων διαβίβασης δεδομένων και βάσει της αξιολόγησης αυτής παρέχουν κατάλληλες εγγυήσεις για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, εφόσον απαιτείται.

Αιτιολόγηση

Στη σημερινή κοινωνία που βασίζεται στα δεδομένα, δεν δικαιολογείται η διακριτή αντιμετώπιση των συχνών ή μαζικών διαβιβάσεων, καθώς η αντιμετώπιση αυτή δεν ανταποκρίνεται στην πραγματικότητα των ροών δεδομένων και κατά συνέπεια θα ερχόταν σε αντίθεση με τον στόχο εξασφάλισης της ελεύθερης ροής των δεδομένων.

Τροπολογία 319
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Το δημόσιο συμφέρον που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο δ) πρέπει να αναγνωρίζεται στο δίκαιο της Ένωσης ή στο δίκαιο του κράτους μέλους στο οποίο υπάγεται ο υπεύθυνος επεξεργασίας.

Τροπολογία

5. Το δημόσιο συμφέρον που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο δ) πρέπει να αναγνωρίζεται **στις διεθνείς συμβάσεις**, στο δίκαιο της Ένωσης ή στο δίκαιο του κράτους μέλους στο οποίο υπάγεται ο υπεύθυνος επεξεργασίας. **Αυτή η παρέκκλιση χρησιμοποιείται μόνο για περιστασιακές διαβιβάσεις. Σε κάθε περίπτωση πρέπει να αξιολογούνται προσεκτικά όλες οι περιστάσεις της διαβίβασης.**

Τροπολογία 320

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία τεκμηριώνουν την αξιολόγηση καθώς και τις παρεχόμενες κατάλληλες εγγυήσεις, οι οποίες αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο η) του παρόντος άρθρου, στην τεκμηρίωση που αναφέρεται στο άρθρο 28, και ενημερώνουν την αρχή ελέγχου για τη διαβίβαση.

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 321

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των «σημαντικών λόγων δημόσιου συμφέροντος» κατά την έννοια

Τροπολογία

διαγράφεται

της παραγράφου 1 στοιχείο δ) καθώς και των κριτηρίων και των απαιτήσεων σχετικά με τις κατάλληλες εγγυήσεις οι οποίες αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο η).

Τροπολογία 322
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε κράτος μέλος προβλέπει ότι **μία ή περισσότερες δημόσιες αρχές επιφορτίζονται** με την παρακολούθηση της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού **και συμβάλλουν** στη συνεκτική εφαρμογή του σε ολόκληρη την Ένωση, με σκοπό την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που τα αφορούν και τη διευκόλυνση της ελεύθερης ροής δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην Ένωση. Για τους σκοπούς αυτούς, οι αρχές ελέγχου συνεργάζονται μεταξύ τους και με την Επιτροπή.

Τροπολογία

1. Κάθε κράτος μέλος προβλέπει μία **κύρια δημόσια αρχή ελέγχου επιφορτισμένη** με την παρακολούθηση της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού και **τη συμβολή** στη συνεκτική εφαρμογή του σε ολόκληρη την Ένωση, με σκοπό την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που τα αφορούν και τη διευκόλυνση της ελεύθερης ροής δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην Ένωση. Για τους σκοπούς αυτούς, οι αρχές ελέγχου συνεργάζονται μεταξύ τους και με την Επιτροπή.

Αιτιολόγηση

Θα πρέπει να οριστεί με σαφήνεια μια ηγετική αρχή ελέγχου προκειμένου να εξορθολογιστεί η υλοποίηση ενός πραγματικού συστήματος ενιαίου ελέγχου.

Τροπολογία 323
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3α. Κάθε αρχή ελέγχου έχει την εξουσία να επιβάλλει κυρώσεις για διοικητικά παραπτώματα, και ιδίως εκείνα που αναφέρονται στο άρθρο 79 παράγραφοι 4, 5 και 6. Οι αρχές ελέγχου μπορούν να επιβάλλουν κυρώσεις μόνο σε υπευθύνους επεξεργασίας ή εκτελούντες την

Τροπολογία

επεξεργασία με κύρια εγκατάσταση εντός του ίδιου κράτους μέλους ή σε συντονισμό με άλλη αρχή ελέγχου, σύμφωνα με τα άρθρα 56 και 57, σε περίπτωση αδράνειας της αρχής ελέγχου για τη χώρα κύριας εγκατάστασης.

Αιτιολόγηση

Αποσαφήνιση και επισήμανση του ρόλου των αρχών ελέγχου ως προς την επιβολή κυρώσεων.

Τροπολογία 324 **Πρόταση κανονισμού** **Άρθρο 47 – παράγραφος 1**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η αρχή ελέγχου ασκεί τα καθήκοντα και τις εξουσίες που της ανατίθενται με πλήρη ανεξαρτησία.

Τροπολογία

1. Η αρχή ελέγχου ασκεί τα καθήκοντα και τις εξουσίες που της ανατίθενται με πλήρη ανεξαρτησία, **άσχετα από τις ρυθμίσεις συνεργασίας και συνοχής σε σχέση με το κεφάλαιο VII.**

Αιτιολόγηση

Πρέπει να τονιστούν κατάλληλα οι υποχρεώσεις μεταξύ των αρχών ελέγχου στο πλαίσιο του μηχανισμού συνεκτικότητας.

Τροπολογία 325 **Πρόταση κανονισμού** **Άρθρο 48 – παράγραφος 1**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη προβλέπουν ότι τα μέλη της αρχής ελέγχου διορίζονται από το κοινοβούλιο **ή από την κυβέρνηση** του οικείου κράτους μέλους.

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη προβλέπουν ότι τα μέλη της αρχής ελέγχου διορίζονται από το κοινοβούλιο του οικείου κράτους μέλους.

Τροπολογία 326 **Πρόταση κανονισμού** **Άρθρο 51 – παράγραφος 2**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Εάν η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πραγματοποιείται στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων ενός υπευθύνου επεξεργασίας ή εκτελούντος την επεξεργασία σε μια εγκατάσταση στην Ένωση, και ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία είναι εγκαταστημένος σε περισσότερα κράτη μέλη, η αρχή ελέγχου της κύριας εγκατάστασης του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία είναι αρμόδια για τον έλεγχο των δραστηριοτήτων επεξεργασίας του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία σε όλα τα κράτη μέλη, με την επιφύλαξη των διατάξεων του κεφαλαίου VII του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 327

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 51 – παράγραφος 2 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία 328

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 51 – παράγραφος 2 β (νέα)**

Τροπολογία

2. Εάν ο κανονισμός εφαρμόζεται δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 1, αρμόδια αρχή ελέγχου είναι η αρχή ελέγχου του κράτους μέλους ή του εδάφους όπου βρίσκεται η κύρια εγκατάσταση του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία που υπάγεται στον κανονισμό. Για τις διαφορές λαμβάνεται απόφαση βάσει του μηχανισμού συνεκτικότητας ο οποίος καθορίζεται στο άρθρο 58, και τούτο με την επιφύλαξη των άλλων διατάξεων του κεφαλαίου VII του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία

2α. Εάν ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 2, αρμόδια αρχή ελέγχου είναι η αρχή ελέγχου του κράτους μέλους ή του εδάφους όπου ο υπεύθυνος επεξεργασίας έχει ορίσει εκπρόσωπο στην Ένωση δυνάμει του άρθρου 25.

2β. Εάν ο κανονισμός εφαρμόζεται για περισσότερους υπεύθυνους επεξεργασίας και/ή εκτελούντες την επεξεργασία στον ίδιο όμιλο επιχειρήσεων δυνάμει τόσο του άρθρου 3 παράγραφος 1 όσο και του άρθρου 3 παράγραφος 2, αρμόδια είναι μόνο μία αρχή ελέγχου, η οποία θα καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 51 παράγραφος 2.

Τροπολογία 329

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 52 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Κατόπιν αιτήματος, η αρχή ελέγχου συμβουλεύει το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα κατά την άσκηση των δικαιωμάτων του που απορρέουν από τον παρόντα κανονισμό και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, συνεργάζεται με τις αρχές ελέγχου σε άλλα κράτη μέλη για τον σκοπό αυτό.

Τροπολογία

3. Κατόπιν αιτήματος, η **αρμόδια** αρχή ελέγχου συμβουλεύει το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα κατά την άσκηση των δικαιωμάτων του που απορρέουν από τον παρόντα κανονισμό και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, συνεργάζεται με τις αρχές ελέγχου σε άλλα κράτη μέλη για τον σκοπό αυτό.

Τροπολογία 330

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 53 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. **Κάθε** αρχή ελέγχου έχει την εξουσία:

Τροπολογία

1. **Η αρμόδια αρχή** ελέγχου έχει την εξουσία:

Τροπολογία 331

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 53 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(δ) να διασφαλίζει τη συμμόρφωση προς τις προηγούμενες **εγκρίσεις και τις προηγούμενες** διαβουλεύσεις που αναφέρονται στο άρθρο 34·

(δ) να διασφαλίζει τη συμμόρφωση προς τις προηγούμενες διαβουλεύσεις που αναφέρονται στο άρθρο 34·

Τροπολογία 332

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 53 – παράγραφος 1 – στοιχείο ι α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(ια) να ενημερώνει τον υπεύθυνο επεξεργασίας και/ή τον εκτελούντα την επεξεργασία σχετικά με τα δικαστικά μέσα προσφυγής κατά της απόφασής της.

Αιτιολόγηση

Οι διατάξεις σχετικά με τις εξουσίες της αρχής ελέγχου έναντι του υπευθύνου επεξεργασίας και/ή του εκτελούντος την επεξεργασία θα πρέπει να συμπληρωθούν με ρητές νομικές εγγυήσεις για τους υπευθύνους επεξεργασίας και/ή τους εκτελούντες την επεξεργασία.

Τροπολογία 333

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 53 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. **Κάθε** αρχή ελέγχου διαθέτει εξουσία διεξαγωγής έρευνας ώστε να εξασφαλίζει από τον υπεύθυνο επεξεργασίας ή τον εκτελούντα την επεξεργασία:

2. **Η αρμόδια** αρχή ελέγχου διαθέτει εξουσία διεξαγωγής έρευνας ώστε να εξασφαλίζει από τον υπεύθυνο επεξεργασίας ή τον εκτελούντα την επεξεργασία:

Τροπολογία 334

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 53 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. **Κάθε** αρχή ελέγχου έχει την εξουσία να γνωστοποιεί στις δικαστικές αρχές τις παραβιάσεις του παρόντος κανονισμού και να συμμετέχει σε νομικές διαδικασίες, ιδίως δυνάμει του άρθρου 74 παράγραφος 4 και του άρθρου 75 παράγραφος 2.

Τροπολογία

3. **Η αρμόδια** αρχή ελέγχου έχει την εξουσία να γνωστοποιεί στις δικαστικές αρχές τις παραβιάσεις του παρόντος κανονισμού και να συμμετέχει σε νομικές διαδικασίες, ιδίως δυνάμει του άρθρου 74 παράγραφος 4 και του άρθρου 75 παράγραφος 2.

Τροπολογία 335

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 53 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. **Κάθε** αρχή ελέγχου έχει την εξουσία να επιβάλλει κυρώσεις για διοικητικά παραπτώματα, και ιδίως εκείνα που αναφέρονται στο άρθρο 79 παράγραφοι 4, 5 και 6.

Τροπολογία

4. **Η αρμόδια** αρχή ελέγχου έχει την εξουσία να επιβάλλει κυρώσεις για διοικητικά παραπτώματα, και ιδίως εκείνα που αναφέρονται στο άρθρο 79 παράγραφοι 4, 5 και 6.

Τροπολογία 336

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 55 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι αρχές ελέγχου παρέχουν η μια στην άλλη σχετικές πληροφορίες και αμοιβαία συνδρομή για τη θέση σε ισχύ και την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού με συνεκτικό τρόπο, θεσπίζουν δε μέτρα για την αποτελεσματική συνεργασία τους. Η αμοιβαία συνδρομή καλύπτει, ειδικότερα, αιτήματα παροχής πληροφοριών και μέτρα ελέγχου, όπως αιτήματα περί **προηγούμενης έγκρισης και** προηγούμενης διαβούλευσης, ελέγχου και άμεσης ενημέρωσης για την κίνηση υποθέσεων και τις επακόλουθες εξελίξεις εάν πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα σε περισσότερα κράτη μέλη ενδέχεται να **επηρεάζονται από πράξεις**

Τροπολογία

1. Οι αρχές ελέγχου παρέχουν η μια στην άλλη σχετικές πληροφορίες και αμοιβαία συνδρομή για τη θέση σε ισχύ και την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού με συνεκτικό τρόπο, θεσπίζουν δε μέτρα για την αποτελεσματική συνεργασία τους. Η αμοιβαία συνδρομή καλύπτει, ειδικότερα, αιτήματα παροχής πληροφοριών και μέτρα ελέγχου, όπως αιτήματα περί προηγούμενης διαβούλευσης, ελέγχου και άμεσης ενημέρωσης για την κίνηση υποθέσεων και τις επακόλουθες εξελίξεις εάν πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα σε περισσότερα κράτη μέλη ενδέχεται να **παράγουν έννομες συνέπειες εις βάρος των προσώπων στα οποία**

επεξεργασίας.

αναφέρονται τα δεδομένα.

Τροπολογία 337

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 55 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Κάθε αρχή ελέγχου λαμβάνει όλα τα κατάλληλα μέτρα που απαιτούνται για να απαντήσει στο αίτημα άλλης αρχής ελέγχου χωρίς καθυστέρηση και το αργότερο έναν μήνα μετά την παραλαβή του αιτήματος. Τα εν λόγω μέτρα μπορεί να περιλαμβάνουν, ειδικότερα, τη διαβίβαση σχετικών πληροφοριών σχετικά με την πορεία μιας έρευνας ή τα μέτρα επιβολής για την παύση ή την απαγόρευση πράξεων επεξεργασίας που αντίκεινται στον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία

2. Κάθε αρχή ελέγχου λαμβάνει όλα τα κατάλληλα μέτρα που απαιτούνται για να απαντήσει στο αίτημα άλλης αρχής ελέγχου χωρίς καθυστέρηση και το αργότερο έναν μήνα μετά την παραλαβή του αιτήματος. Τα εν λόγω μέτρα μπορεί να περιλαμβάνουν, ειδικότερα, τη διαβίβαση σχετικών πληροφοριών σχετικά με την πορεία μιας έρευνας ή τα μέτρα επιβολής για την παύση ή την απαγόρευση πράξεων επεξεργασίας που **έχει αποδειχτεί** ότι αντίκεινται στον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία 338

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 56 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Οι αρχές ελέγχου θεσπίζουν τις πρακτικές πτυχές συγκεκριμένων δράσεων συνεργασίας.

Τροπολογία

4. Οι αρχές ελέγχου θεσπίζουν τις πρακτικές πτυχές συγκεκριμένων δράσεων συνεργασίας **στον εσωτερικό κανονισμό τους. Ο εσωτερικός κανονισμός δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.**

Τροπολογία 339

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 58 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Προτού **μια** αρχή ελέγχου θεσπίσει ένα μέτρο το οποίο αναφέρεται στην παράγραφο 2, η εν λόγω αρχή ελέγχου

Τροπολογία

1. Προτού **η αρμόδια** αρχή ελέγχου θεσπίσει ένα μέτρο το οποίο αναφέρεται στην παράγραφο 2, η εν λόγω αρχή

κοινοποιεί το σχέδιο μέτρου στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων και στην Επιτροπή.

ελέγχου κοινοποιεί το σχέδιο μέτρου στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων και στην Επιτροπή.

Τροπολογία 340

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 58 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) σχετίζεται με δραστηριότητες επεξεργασίας οι οποίες σχετίζονται με την προσφορά αγαθών ή υπηρεσιών σε πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα σε περισσότερα κράτη **μέλη ή με την παρακολούθηση της συμπεριφοράς τους**· ή

Τροπολογία

(α) σχετίζεται με δραστηριότητες επεξεργασίας **δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα** οι οποίες σχετίζονται με την προσφορά αγαθών ή υπηρεσιών σε πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα σε περισσότερα κράτη **μέλη όταν ένας υπεύθυνος επεξεργασίας ή εκτελών την επεξεργασία εκτός του ΕΟΧ δεν ορίζει εκπρόσωπο εντός του εδάφους του ΕΟΧ**· ή·

Αιτιολόγηση

Αυτό θα πρέπει να δημιουργεί κίνητρα στις εταιρείες εκτός ΕΕ να ορίζουν εκπρόσωπο εντός του εδάφους της ΕΕ. Δεν θα πρέπει να υπάρχει διάκριση κατά των εταιρειών εκτός ΕΕ που είναι εγκατεστημένες στην ΕΕ.

Τροπολογία 341

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 58 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) **μπορεί να επηρεάζει σημαντικά την ελεύθερη κυκλοφορία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην Ένωση**· ή

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 342

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 58 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(γ) αποσκοπεί στην έγκριση καταλόγου πράξεων επεξεργασίας που υπόκεινται σε προηγούμενη διαβούλευση δυνάμει του άρθρου 34 παράγραφος 5· ή

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Βλέπε τροπολογίες του άρθρου 34 για την προηγούμενη διαβούλευση –η απαίτηση σύνταξης καταλόγων και υποβολής τους στον μηχανισμό συνεκτικότητας είναι υπερβολικά γραφειοκρατική και ενάντια στην καινοτομία.

Τροπολογία 343

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 58 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(δ) αποσκοπεί στον καθορισμό των τυποποιημένων ρητρών προστασίας δεδομένων που αναφέρονται στο άρθρο 42 παράγραφος 2 στοιχείο γ)· ή

διαγράφεται

Τροπολογία 344

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 58 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(ε) αποσκοπεί στην έγκριση των συμβατικών ρητρών που αναφέρονται στο άρθρο 42 παράγραφος 2 στοιχείο δ)· ή

διαγράφεται

Τροπολογία 345

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 58 – παράγραφος 2 – στοιχείο στ**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(στ) αποσκοπεί στην έγκριση δεσμευτικών εταιρικών κανόνων κατά την έννοια του άρθρου 43.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Οι αρχές προστασίας δεδομένων θα πρέπει να είναι αρμόδιες, ως άμεση συνέπεια του κανονισμού, να εκπονούν δεσμευτικούς εταιρικούς κανόνες χωρίς να πρέπει να τους υποβάλλουν στον μηχανισμό συνεκτικότητας.

Τροπολογία 346

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 58 – παράγραφος 2 – στοιχείο στ α (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(στα) επιτρέπει την επεξεργασία για σκοπούς επιστημονικής έρευνας, σύμφωνα με το άρθρο 81 παράγραφος 3 ή/και το άρθρο 83 παράγραφος 3.

Τροπολογία 347

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 58 – παράγραφος 3**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Κάθε αρχή ελέγχου ή το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων μπορεί να ζητήσει την εξέταση οποιουδήποτε θέματος στο πλαίσιο του μηχανισμού συνεκτικότητας, ιδίως εάν μια αρχή **ελέγχου** δεν υποβάλλει ένα σχέδιο μέτρου το οποίο αναφέρεται στην παράγραφο 2 ή δεν συμμορφώνεται προς τις υποχρεώσεις αμοιβαίας συνδρομής σύμφωνα με το άρθρο 55 ή κοινών πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 56.

3. Κάθε αρχή ελέγχου ή το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων μπορεί να ζητήσει την εξέταση οποιουδήποτε θέματος στο πλαίσιο του μηχανισμού συνεκτικότητας, ιδίως εάν **η αρμόδια** αρχή δεν υποβάλλει ένα σχέδιο μέτρου το οποίο αναφέρεται στην παράγραφο 2 ή δεν συμμορφώνεται προς τις υποχρεώσεις αμοιβαίας συνδρομής σύμφωνα με το άρθρο 55 ή κοινών πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 56.

Τροπολογία 348

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 58 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Για τη διασφάλιση της ορθής και συνεκτικής εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει την εξέταση οποιουδήποτε θέματος στο πλαίσιο του μηχανισμού συνεκτικότητας.

Τροπολογία

4. Για τη διασφάλιση της ορθής και συνεκτικής εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή μπορεί, **ενεργώντας για ίδιο λογαριασμό και κατόπιν αιτήματος ενδιαφερόμενου μέρους**, να ζητήσει την εξέταση οποιουδήποτε θέματος στο πλαίσιο του μηχανισμού συνεκτικότητας.

Αιτιολόγηση

Όταν υπάρχουν ασυνέπειες όσον αφορά την εφαρμογή του κανονισμού οι οποίες αποτελούν απειλή για την εναρμονισμένη εφαρμογή του και επηρεάζουν συγκεκριμένα ενδιαφερόμενα μέρη, τα επηρεαζόμενα ενδιαφερόμενα μέρη θα πρέπει να έχουν το δικαίωμα να αναφέρουν τις ανησυχίες τους στον μηχανισμό συνεκτικότητας.

Τροπολογία 349

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 58 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Ο πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων ενημερώνει **πάραντα** με ηλεκτρονικό τρόπο τα μέλη του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων και την Επιτροπή για κάθε σχετική πληροφορία που του κοινοποιείται, χρησιμοποιώντας τυποποιημένο μορφότυπο. Ο πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων παρέχει μεταφράσεις των σχετικών πληροφοριών, εφόσον απαιτείται.

Τροπολογία

6. Ο πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων ενημερώνει **χωρίς χρονοτριβή** με ηλεκτρονικό τρόπο τα μέλη του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων και την Επιτροπή για κάθε σχετική πληροφορία που του κοινοποιείται, χρησιμοποιώντας τυποποιημένο μορφότυπο. Ο πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων παρέχει μεταφράσεις των σχετικών πληροφοριών, εφόσον απαιτείται.

Τροπολογία 350

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 58 – παράγραφος 8

8. Η αρχή ελέγχου που αναφέρεται στην παράγραφο 1 **και η αρμόδια αρχή ελέγχου βάσει του άρθρου 51 λαμβάνουν** υπόψη τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων και, εντός δύο εβδομάδων από την ενημέρωσή τους σχετικά με τη γνώμη από τον πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων, **ανακοινώνουν** ηλεκτρονικά σε αυτόν και στην Επιτροπή κατά πόσον **διατηρούν ή τροποποιούν** το σχέδιο μέτρου και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, το τροποποιημένο σχέδιο μέτρου, χρησιμοποιώντας τυποποιημένο μορφότυπο.

Τροπολογία 351 Πρόταση κανονισμού Άρθρο 61 – παράγραφος 1

1. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, όταν μια αρχή ελέγχου θεωρεί ότι υπάρχει επείγουσα ανάγκη λήψης μέτρων για να προστατευθούν τα συμφέροντα των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα, **ιδίως** όταν υπάρχει κίνδυνος να παρεμποδισθεί σοβαρά η άσκηση δικαιώματος των προσώπων αυτών μέσω της μεταβολής της υφιστάμενης κατάστασης, για να αποφευχθούν σημαντικά προβλήματα **ή για άλλους λόγους**, δύναται, κατά παρέκκλιση από τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 58, να εγκρίνει χωρίς καθυστέρηση προσωρινά μέτρα με ορισμένη διάρκεια ισχύος. Η αρχή ελέγχου οφείλει να κοινοποιήσει τα εν λόγω μέτρα πάραυτα με πλήρη αιτιολογία στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων **και στην Επιτροπή**.

8. Η **αρμόδια** αρχή ελέγχου που αναφέρεται στην παράγραφο 1 **λαμβάνει** υπόψη τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων και, εντός δύο εβδομάδων από την ενημέρωσή της σχετικά με τη γνώμη από τον πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων, **ανακοινώνει** ηλεκτρονικά σε αυτόν και στην Επιτροπή κατά πόσον **διατηρεί ή τροποποιεί** το σχέδιο μέτρου και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, το τροποποιημένο σχέδιο μέτρου, χρησιμοποιώντας τυποποιημένο μορφότυπο.

1. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, όταν μια αρχή ελέγχου θεωρεί ότι υπάρχει επείγουσα ανάγκη λήψης μέτρων για να προστατευθούν τα συμφέροντα των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα, όταν υπάρχει κίνδυνος να παρεμποδισθεί σοβαρά η άσκηση δικαιώματος των προσώπων αυτών μέσω της μεταβολής της υφιστάμενης κατάστασης, για να αποφευχθούν σημαντικά προβλήματα, δύναται, κατά παρέκκλιση από τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 58, να εγκρίνει χωρίς καθυστέρηση προσωρινά μέτρα με ορισμένη διάρκεια ισχύος. Η **συγκεκριμένη** αρχή ελέγχου οφείλει να κοινοποιήσει τα εν λόγω μέτρα πάραυτα με πλήρη αιτιολογία **στην αρμόδια αρχή ελέγχου**, στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων, **στην Επιτροπή και στον ενδιαφερόμενο υπεύθυνο επεξεργασίας ή εκτελούντα την**

επεξεργασία.

Τροπολογία 352

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 61 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Εάν μια αρχή ελέγχου λάβει ένα μέτρο δυνάμει της παραγράφου 1 **και θεωρεί ότι πρέπει να ληφθούν επείγοντως οριστικά μέτρα, μπορεί να ζητήσει** επείγουσα γνώμη του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων, παρέχοντας τους λόγους για το αίτημα **έκδοσης γνώμης**, καθώς και για την επείγουσα ανάγκη λήψης οριστικών μέτρων.

Τροπολογία

2. Εάν μια αρχή ελέγχου λάβει ένα μέτρο δυνάμει της παραγράφου 1, **ζητεί** επείγουσα γνώμη του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων, παρέχοντας τους λόγους για το αίτημα, καθώς και για την επείγουσα ανάγκη λήψης οριστικών μέτρων.

Τροπολογία 353

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 62 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) να αποφασίζει για την ορθή εφαρμογή του παρόντος κανονισμού σύμφωνα με τους στόχους και τις απαιτήσεις του σε σχέση με θέματα που κοινοποιούνται από τις αρχές ελέγχου δυνάμει του άρθρου 58 ή του άρθρου 61, σε σχέση με θέμα για το οποίο εκδόθηκε αιτιολογημένη απόφαση δυνάμει του άρθρου 60 παράγραφος 1, ή σε σχέση με θέμα για το οποίο μια αρχή ελέγχου δεν υποβάλει σχέδιο μέτρου και η εν λόγω αρχή ελέγχου δήλωσε ότι δεν προτίθεται να εφαρμόσει τη γνώμη της Επιτροπής η οποία εγκρίθηκε δυνάμει του άρθρου 59.

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 354

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 66 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων διασφαλίζει τη συνεκτική εφαρμογή του παρόντος κανονισμού. Για τον σκοπό αυτό, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων, με δική του πρωτοβουλία *ή* κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής, ειδικότερα:

Τροπολογία

1. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων διασφαλίζει τη συνεκτική εφαρμογή του παρόντος κανονισμού. Για τον σκοπό αυτό, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων, με δική του πρωτοβουλία, κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής *ή άλλων ενδιαφερομένων μερών*, ειδικότερα:

Τροπολογία 355

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 66 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) συμβουλεύει *την Επιτροπή* για κάθε ζήτημα σχετικό με την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης κάθε προτεινόμενης τροποποίησης του παρόντος κανονισμού·

Τροπολογία

(α) συμβουλεύει *τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα* για κάθε ζήτημα σχετικό με την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης κάθε προτεινόμενης τροποποίησης του παρόντος κανονισμού·

Τροπολογία 356

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 66 – παράγραφος 1 – στοιχείο β**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) εξετάζει, με δική του πρωτοβουλία *ή* κατόπιν αιτήματος ενός εκ των μελών του *ή κατόπιν αιτήματος* της Επιτροπής, κάθε ζήτημα το οποίο αφορά την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού και εκδίδει κατευθυντήρες γραμμές, συστάσεις και βέλτιστες πρακτικές οι οποίες απευθύνονται στις αρχές ελέγχου, με σκοπό να παροτρύνει τη συνεκτική εφαρμογή του παρόντος κανονισμού·

Τροπολογία

(β) εξετάζει, με δική του πρωτοβουλία *ή* κατόπιν αιτήματος ενός εκ των μελών του, της Επιτροπής *ή άλλων ενδιαφερόμενων μερών*, κάθε ζήτημα το οποίο αφορά την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού και εκδίδει κατευθυντήρες γραμμές, συστάσεις και βέλτιστες πρακτικές οι οποίες απευθύνονται στις αρχές ελέγχου, με σκοπό να παροτρύνει τη συνεκτική εφαρμογή του παρόντος κανονισμού·

Τροπολογία 357

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 66 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α. Όπου είναι σκόπιμο, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων ζητά, κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του όπως αυτά ορίζονται στο άρθρο 66, τη γνώμη των ενδιαφερομένων μερών και τους δίνει την ευκαιρία να υποβάλουν παρατηρήσεις μέσα σε εύλογη προθεσμία. Με την επιφύλαξη του άρθρου 72, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων διαθέτει στο κοινό τα αποτελέσματα της διαβούλευσης.

Αιτιολόγηση

Πριν το Συμβούλιο εγκρίνει γνώμες και εκθέσεις, πρέπει να ζητά τη γνώμη των ενδιαφερομένων μερών και να τους δίνει την ευκαιρία να υποβάλουν παρατηρήσεις εντός εύλογης προθεσμίας όπως συμβαίνει σε άλλους κανονιστικούς τομείς.

Τροπολογία 358
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 68 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων εγκρίνει τον εσωτερικό κανονισμό του και οργανώνει τις λειτουργικές ρυθμίσεις του. Ειδικότερα, προβλέπει τη συνέχιση της άσκησης των καθηκόντων όταν η θητεία ενός μέλους λήγει ή ένα μέλος παραιτείται, τη σύσταση υποομάδων για συγκεκριμένα ζητήματα ή τομείς, και τις διαδικασίες του σε σχέση με τον μηχανισμό συνεκτικότητας που αναφέρεται στο άρθρο 57.

2. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων εγκρίνει τον εσωτερικό κανονισμό του και οργανώνει τις λειτουργικές ρυθμίσεις του. Ειδικότερα, προβλέπει τη συνέχιση της άσκησης των καθηκόντων όταν η θητεία ενός μέλους λήγει ή ένα μέλος παραιτείται, τη σύσταση υποομάδων για συγκεκριμένα ζητήματα ή τομείς, και τις διαδικασίες του σε σχέση με τον μηχανισμό συνεκτικότητας που αναφέρεται στο άρθρο 57, ***καθώς επίσης τις νομικές εγγυήσεις που ισχύουν για τους αντίστοιχους υπευθύνους επεξεργασίας ή εκτελούντες την επεξεργασία.***

Αιτιολόγηση

Δεν υπάρχουν ρητές νομικές εγγυήσεις για τους αντίστοιχους υπευθύνους επεξεργασίας ή εκτελούντες την επεξεργασία.

Τροπολογία 359

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 69 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η διάρκεια της θητείας του προέδρου και των αναπληρωτών προέδρων είναι πέντε έτη και είναι ανανεώσιμη.

Τροπολογία

2. Η διάρκεια της θητείας του προέδρου και των αναπληρωτών προέδρων είναι πέντε έτη και είναι ανανεώσιμη. **Μπορεί να ανακληθεί με απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου εγκριθείσα από πλειοψηφία δύο τρίτων των ψηφισάντων, εφόσον αυτή αποτελεί την πλειοψηφία του συνολικού αριθμού των μελών του.**

Τροπολογία 360

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 73 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Κάθε φορέας, οργανισμός ή οργάνωση που στοχεύει στην προστασία των δικαιωμάτων και των συμφερόντων των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα όσον αφορά την προστασία των δεδομένων τους προσωπικού χαρακτήρα και έχει συσταθεί δεόντως σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους δικαιούται να υποβάλει καταγγελία σε αρχή ελέγχου οποιουδήποτε κράτους μέλους για λογαριασμό ενός ή περισσότερων εκ των εν λόγω προσώπων, εφόσον θεωρεί ότι τα δικαιώματά του/τους τα οποία απορρέουν από τον παρόντα κανονισμό παραβιάστηκαν ως αποτέλεσμα της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Τροπολογία

2. Κάθε φορέας, οργανισμός ή οργάνωση που στοχεύει στην προστασία των δικαιωμάτων και των συμφερόντων των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα όσον αφορά την προστασία των δεδομένων τους προσωπικού χαρακτήρα και έχει συσταθεί δεόντως σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους δικαιούται να υποβάλει καταγγελία σε αρχή ελέγχου οποιουδήποτε κράτους μέλους για λογαριασμό ενός ή περισσότερων εκ των εν λόγω προσώπων **μεταξύ των μελών του/της**, εφόσον θεωρεί ότι τα δικαιώματά του/τους τα οποία απορρέουν από τον παρόντα κανονισμό παραβιάστηκαν ως αποτέλεσμα της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, **και εφόσον**

διαθέτει ελάχιστη οικονομική επιφάνεια ύψους 80.000 ευρώ, καθώς επίσης αντιπροσωπευτική σύνθεση και διάρθρωση των μελών του.

Αιτιολόγηση

Η ελάχιστη οικονομική επιφάνεια και ο αντιπροσωπευτικός αριθμός των μελών είναι απαραίτητες παράμετροι προκειμένου να διασφαλισθεί ότι το μέσο της συλλογικής προσφυγής δεν υπόκειται σε κατάχρηση και δεν οδηγεί σε δημιουργία οργανώσεων με μοναδικό αντικείμενο την υποβολή καταγγελιών, καθώς και να εξασφαλισθεί η ελάχιστη κάλυψη του κόστους νομικής εκπροσώπησης και των δικαστικών εξόδων.

Τροπολογία 361

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 75 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η διαδικασία κατά υπευθύνου επεξεργασίας ή εκτελούντος την επεξεργασία κινείται ενώπιον των δικαστηρίων του κράτους μέλους στο οποίο ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία έχουν εγκατάσταση. Εναλλακτικά, η εν λόγω διαδικασία μπορεί να κινηθεί ενώπιον των δικαστηρίων του κράτους μέλους στο οποίο το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα έχει τη συνήθη διαμονή του, εκτός εάν ο υπεύθυνος επεξεργασίας είναι δημόσια αρχή η οποία ενεργεί κατά την άσκηση των δημόσιων εξουσιών της.

Τροπολογία

2. Η διαδικασία κατά υπευθύνου επεξεργασίας ή εκτελούντος την επεξεργασία κινείται ενώπιον των δικαστηρίων του κράτους μέλους στο οποίο ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο εκτελών την επεξεργασία έχουν εγκατάσταση. Εναλλακτικά, η εν λόγω διαδικασία μπορεί να κινηθεί ενώπιον των δικαστηρίων του κράτους μέλους στο οποίο το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα έχει τη συνήθη διαμονή του, εκτός εάν ο υπεύθυνος επεξεργασίας είναι δημόσια αρχή η οποία ενεργεί κατά την άσκηση των δημόσιων εξουσιών της. **Η παρέκκλιση από τη δεύτερη πρόταση δεν ισχύει για δημόσια αρχή τρίτης χώρας.**

Τροπολογία 362

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 76 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε φορέας, οργανισμός ή οργάνωση που αναφέρεται στο άρθρο 73 παράγραφος

Τροπολογία

1. Κάθε φορέας, οργανισμός ή οργάνωση που αναφέρεται στο άρθρο 73 παράγραφος

2 έχει δικαίωμα να ασκεί τα δικαιώματα που αναφέρονται στα άρθρα 74 και 75 για λογαριασμό ενός ή περισσότερων προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα.

2 έχει δικαίωμα να ασκεί τα δικαιώματα που αναφέρονται στα άρθρα 74 και 75 για λογαριασμό ενός ή περισσότερων προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα. **Απαιτήσεις σύμφωνα με το άρθρο 77 δεν μπορούν να ασκούνται από φορείς, οργανισμούς ή οργανώσεις υπό την έννοια του άρθρου 73 παράγραφος 2.**

Τροπολογία 363
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 77 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε πρόσωπο το οποίο υπέστη ζημία ως αποτέλεσμα παράνομης πράξης επεξεργασίας ή πράξης ασυμβίβαστης προς τον παρόντα κανονισμό δικαιούται αποζημίωσης από τον υπεύθυνο επεξεργασίας **ή τον εκτελούντα την επεξεργασία** για τη ζημία που υπέστη.

Τροπολογία

1. Κάθε πρόσωπο το οποίο υπέστη ζημία ως αποτέλεσμα παράνομης πράξης επεξεργασίας ή πράξης ασυμβίβαστης προς τον παρόντα κανονισμό δικαιούται αποζημίωσης από τον υπεύθυνο επεξεργασίας για τη ζημία που υπέστη.

Τροπολογία 364
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 77 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Εάν στην επεξεργασία εμπλέκονται περισσότεροι υπεύθυνοι επεξεργασίας **ή εκτελούντες την επεξεργασία**, κάθε υπεύθυνος επεξεργασίας **ή εκτελών την επεξεργασία** ευθύνεται αλληλεγγύως και εις ολόκληρον για το συνολικό ποσό της ζημίας.

Τροπολογία

2. Εάν στην επεξεργασία εμπλέκονται περισσότεροι υπεύθυνοι επεξεργασίας, κάθε υπεύθυνος επεξεργασίας ευθύνεται αλληλεγγύως και εις ολόκληρον για το συνολικό ποσό της ζημίας **στον βαθμό που η από κοινού αντίστοιχη ευθύνη των υπευθύνων επεξεργασίας δεν έχει καθοριστεί στις νομικές ρυθμίσεις που αναφέρονται στο άρθρο 24**. Στην περίπτωση ομίλου επιχειρήσεων, ολόκληρος ο όμιλος είναι υπεύθυνος ως ενιαία οικονομική οντότητα.

Τροπολογία 365

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 77 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας **ή ο εκτελών την επεξεργασία** μπορούν να απαλλαγούν από την ευθύνη αυτή, εν όλω ή εν μέρει, εάν ο υπεύθυνος επεξεργασίας **ή ο εκτελών την επεξεργασία αποδείξουν** ότι δεν **ευθύνονται** για το γενεσιουργό γεγονός της ζημίας.

Τροπολογία 366

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. **Κάθε** αρχή ελέγχου εξουσιοδοτείται να επιβάλλει διοικητικές κυρώσεις σύμφωνα με το παρόν άρθρο.

Τροπολογία 367
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η διοικητική κύρωση είναι σε κάθε μεμονωμένη περίπτωση αποτελεσματική, αναλογική και αποτρεπτική. Το ύψος του διοικητικού προστίμου καθορίζεται λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τη φύση, τη βαρύτητα και τη διάρκεια της παράβασης, τον δόλο ή την αμέλεια που προκάλεσε την παράβαση, τον βαθμό ευθύνης του φυσικού ή νομικού προσώπου και τις προηγούμενες παραβάσεις του εν λόγω προσώπου, τα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα και τις διαδικασίες που εφαρμόζονται δυνάμει του άρθρου 23 και τον βαθμό συνεργασίας με την αρχή ελέγχου για την επανόρθωση της

Τροπολογία

3. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας μπορεί να απαλλαγεί από την ευθύνη αυτή, εν όλω ή εν μέρει, εάν **αποδείξει** ότι δεν **ευθύνεται** για το γενεσιουργό γεγονός της ζημίας.

Τροπολογία

1. **Η αρμόδια** αρχή ελέγχου εξουσιοδοτείται να επιβάλλει διοικητικές κυρώσεις σύμφωνα με το παρόν άρθρο.

Τροπολογία

2. Η διοικητική κύρωση είναι σε κάθε μεμονωμένη περίπτωση αποτελεσματική, αναλογική και αποτρεπτική. Το ύψος του διοικητικού προστίμου καθορίζεται λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τη φύση, τη βαρύτητα και τη διάρκεια της παράβασης, **τον βαθμό εναισθησίας των επίμαχων δεδομένων**, τον δόλο ή την αμέλεια που προκάλεσε την παράβαση, τον βαθμό ζημίας που απορρέει από την παραβίαση, τον βαθμό ευθύνης του φυσικού ή νομικού προσώπου και τις προηγούμενες παραβάσεις του εν λόγω προσώπου, τα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα και τις διαδικασίες που εφαρμόζονται δυνάμει του άρθρου 23 και τον βαθμό συνεργασίας με

παραβίασης.

την αρχή ελέγχου για την επανόρθωση της παραβίασης. *Μολονότι παρέχεται κάποια διακριτική ευχέρεια στην επιβολή αυτών των κυρώσεων ώστε να λαμβάνονται υπόψη οι συνθήκες που αναφέρονται παραπάνω και άλλα γεγονότα που χαρακτηρίζουν την κατάσταση, οι αποκλίσεις στην εφαρμογή των διοικητικών κυρώσεων μπορούν να αποτελούν αντικείμενο αναθεώρησης δυνάμει του μηχανισμού συνεκτικότητας. Όπου είναι σκόπιμο, η αρχή προστασίας δεδομένων έχει δικαίωμα να απαιτεί τον διορισμό υπευθύνου προστασίας δεδομένων σε περίπτωση που ο φορέας, ο οργανισμός ή η οργάνωση έχει επιλέξει να πράξει το αντίθετο.*

Τροπολογία 368

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 79 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Μεταξύ των επιβαρυντικών παραγόντων για τον καθορισμό των διοικητικών προστίμων στα ανώτατα όρια που προβλέπονται στις παραγράφους 4 και 6 περιλαμβάνονται συγκεκριμένα:

(i) οι επανειλημμένες παραβιάσεις του εφαρμοστέου δικαίου που οφείλονται σε βαρεία αμέλεια·

(ii) η άρνηση για συνεργασία ή η παρεμπόδιση της διαδικασίας επιβολής·

(iii) οι παραβιάσεις που διαπράττονται από πρόθεση και ενέχουν τον κίνδυνο πρόκλησης σοβαρής ζημίας·

(iv) η εκτίμηση επιπτώσεων σχετικά με την προστασία των δεδομένων δεν έχει διενεργηθεί·

(v) ο μη διορισμός υπευθύνου προστασίας δεδομένων.

Τροπολογία 369

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 79 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2β. Μεταξύ των ελαφρυντικών παραγόντων για τον καθορισμό των διοικητικών προστίμων στα κατώτατα όρια που προβλέπονται στις παραγράφους 4 και 6 περιλαμβάνονται συγκεκριμένα:

(i) τα μέτρα που έχει λάβει το φυσικό ή το νομικό πρόσωπο ώστε να διασφαλίσει τη συμμόρφωση με τις σχετικές υποχρεώσεις·

(ii) η πραγματική αβεβαιότητα για το αν η πράξη συνιστά παραβίαση των σχετικών υποχρεώσεων·

(iii) ο άμεσος τερματισμός της παραβίασης μετά τη γνωστοποίησή της·

(iv) το συνεργατικό πνεύμα στο πλαίσιο οποιονδήποτε διαδικασιών επιβολής·

(v) η διενέργεια εκτίμησης επιπτώσεων όσον αφορά την προστασία δεδομένων·

(vi) ο διορισμός υπεύθυνου προστασίας δεδομένων.

Τροπολογία 370

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 79 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Σε περίπτωση πρώτης και άνευ δόλου παράβασης του παρόντος κανονισμού, μπορεί να παρασχεθεί έγγραφη προειδοποίηση και να μην επιβληθεί καμία κύρωση, εάν:

3. Η αρχή ελέγχου μπορεί να προβεί σε έγγραφη προειδοποίηση, χωρίς να επιβάλει κύρωση. Η αρχή ελέγχου μπορεί να επιβάλει πρόστιμο έως και 1.000.000 ευρώ σε περίπτωση επαναλαμβανόμενων και εσκεμμένων παραβάσεων ή, αν πρόκειται για επιχείρηση, έως το 1 % του παγκόσμιου ετήσιου κύκλου εργασιών της.

(α) ένα φυσικό πρόσωπο επεξεργάζεται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα χωρίς εμπορικό συμφέρον· ή

(β) μια επιχείρηση ή ένας οργανισμός που απασχολεί λιγότερα από 250 άτομα επεξεργάζεται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μόνον ως δραστηριότητα παρεπόμενη στις κύριες δραστηριότητές της.

Αιτιολόγηση

Πρέπει να διατηρηθεί το ανώτατο ύψος προστίμου που μπορεί να επιβληθεί από μια αρχή ελέγχου και το οποίο μπορεί να φτάσει έως 1 εκατομμύριο ευρώ, ενώ για τις επιχειρήσεις έως το 1 % του παγκόσμιου ετήσιου κύκλου εργασιών τους. Ωστόσο, πρέπει να διατηρηθεί η ανεξαρτησία των αρχών ελέγχου η οποία κατοχυρώνεται από το άρθρο 8 παράγραφος 3 του Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ. Επιπλέον, ο μηχανισμός συνεκτικότητας και ιδίως το άρθρο 58, παράγραφοι 3 και 4, μπορεί να συντελέσει σε εναρμονισμένη πολιτική εντός της ΕΕ στον τομέα των διοικητικών κυρώσεων.

Τροπολογία 371

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 79 – παράγραφος 4 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Η αρχή ελέγχου επιβάλλει πρόστιμο ύψους έως 250.000 ευρώ, ή σε περίπτωση επιχείρησης, έως 0,5 % του ετήσιου παγκόσμιου κύκλου εργασιών της, σε οποιονδήποτε που από δόλο ή αμέλεια:

διαγράφεται

Τροπολογία 372

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 79 – παράγραφος 4 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(α) δεν προβλέπει τους μηχανισμούς για την υποβολή αιτημάτων από τα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα ή δεν απαντά αμέσως ή δεν απαντά σύμφωνα με τον απαιτούμενο μορφότυπο στα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα δυνάμει του άρθρου 12

διαγράφεται

παράγραφοι 1 και 2·

Τροπολογία 373
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(β) επιβάλλει τέλος για την παροχή ενημέρωσης ή απαντήσεων στα αιτήματα των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα κατά παράβαση του άρθρου 12 παράγραφος 4.

διαγράφεται

Τροπολογία 374
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 5 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5. Η αρχή ελέγχου επιβάλλει πρόστιμο ύψους έως 500 000 ευρώ, ή σε περίπτωση επιχείρησης, έως 1 % του ετήσιου παγκόσμιου κύκλου εργασιών της, σε οποιονδήποτε που από δόλο ή αμέλεια:

διαγράφεται

Τροπολογία 375
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 5 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(α) δεν παρέχει ενημέρωση ή παρέχει ελλιπή ενημέρωση ή δεν παρέχει ενημέρωση με επαρκώς διαφανή τρόπο στο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα δυνάμει του άρθρου 11, του άρθρου 12 παράγραφος 3 και του άρθρου 14·

διαγράφεται

Τροπολογία 376
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 5 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(β) δεν παρέχει πρόσβαση στο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα ή δεν διορθώνει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα δυνάμει των άρθρων 15 και 16 ή δεν κοινοποιεί τις σχετικές πληροφορίες στον αποδέκτη δυνάμει του άρθρου 13·

διαγράφεται

Τροπολογία 377

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 79 – παράγραφος 5 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(γ) δεν συμμορφώνεται προς το δικαίωμα των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα να λησμονηθούν ή το δικαίωμα διαγραφής ή δεν θεσπίζει μηχανισμούς ώστε να διασφαλίζεται η τήρηση προθεσμιών ή δεν λαμβάνει όλα τα απαραίτητα μέτρα για να ενημερώσει τρίτους ότι το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα ζητεί να διαγραφεί κάθε σύνδεσμος, ή αντίγραφο ή αναπαραγωγή των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δυνάμει του άρθρου 17·

διαγράφεται

Τροπολογία 378

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 79 – παράγραφος 5 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(δ) δεν παρέχει αντίγραφο των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε ηλεκτρονικό μορφότυπο ή εμποδίζει το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα να μεταφέρει τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σε άλλη εφαρμογή κατά παράβαση του άρθρου 18·

διαγράφεται

Τροπολογία 379
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 5 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(ε) δεν καθορίζει ή δεν καθορίζει επαρκώς τις αντίστοιχες αρμοδιότητες με τους από κοινού υπευθύνους επεξεργασίας δυνάμει του άρθρου 24.

διαγράφεται

Τροπολογία 380
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 5 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(στ) δεν τηρεί ή δεν τηρεί επαρκώς την τεκμηρίωση δυνάμει του άρθρου 28, του άρθρου 31 παράγραφος 4 και του άρθρου 44 παράγραφος 3.

διαγράφεται

Τροπολογία 381
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 5 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(ζ) δεν συμμορφώνεται, στις περιπτώσεις στις οποίες δεν πρόκειται για ειδικές κατηγορίες δεδομένων, δυνάμει των άρθρων 80, 82 και 83 προς τους κανόνες που αφορούν την ελευθερία της έκφρασης ή προς τους κανόνες σχετικά με την επεξεργασία στο πλαίσιο της απασχόλησης ή προς τις προϋποθέσεις σχετικά με την επεξεργασία για ιστορικούς και στατιστικούς σκοπούς και σκοπούς επιστημονικής έρευνας.

διαγράφεται

Τροπολογία 382
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 6 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

6. Η αρχή ελέγχου επιβάλλει πρόστιμο ύψους έως 1 000 000 ευρώ ή σε περίπτωση επιχείρησης, έως 2 % του ετήσιου παγκόσμιου κύκλου εργασιών της, σε οποιονδήποτε που από δόλο ή αμέλεια:

διαγράφεται

Τροπολογία 383

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 79 – παράγραφος 6 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(α) επεξεργάζεται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα χωρίς ή με ανεπαρκή νομική βάση για την επεξεργασία ή δεν συμμορφώνεται προς τις προϋποθέσεις της συγκατάθεσης δυνάμει των άρθρων 6, 7 και 8·

διαγράφεται

Τροπολογία 384

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 79 – παράγραφος 6 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(β) επεξεργάζεται ειδικές κατηγορίες δεδομένων κατά παράβαση των άρθρων 9 και 81·

διαγράφεται

Τροπολογία 385

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 79 – παράγραφος 6 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(γ) δεν σέβεται το δικαίωμα αντίταξης ή τις απαιτήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 19·

διαγράφεται

Τροπολογία 386
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 6 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(δ) δεν συμμορφώνεται προς τις προϋποθέσεις που αφορούν τα μέτρα που βασίζονται σε κατάρτιση προφίλ δυνάμει του άρθρου 20·

διαγράφεται

Τροπολογία 387
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 6 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(ε) δεν θεσπίζει εσωτερικές πολιτικές ή δεν εφαρμόζει κατάλληλα μέτρα για τη διασφάλιση και την απόδειξη συμμόρφωσης δυνάμει των άρθρων 22, 23 και 30·

διαγράφεται

Τροπολογία 388
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 6 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(στ) δεν ορίζει εκπρόσωπο δυνάμει του άρθρου 25·

διαγράφεται

Τροπολογία 389
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 6 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(ζ) επεξεργάζεται ή δίνει εντολή για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα κατά παράβαση των υποχρεώσεων που αφορούν την επεξεργασία για λογαριασμό υπευθύνου επεξεργασίας δυνάμει των άρθρων 26 και

διαγράφεται

Τροπολογία 390
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 6 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(η) δεν ειδοποιεί ούτε ενημερώνει για παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ή δεν ενημερώνει εμπρόθεσμα ή πλήρως για παραβίαση δεδομένων την αρχή ελέγχου ή το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα δυνάμει των άρθρων 31 και 32·

διαγράφεται

Τροπολογία 391
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 6 – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(θ) δεν διενεργεί εκτίμηση επιπτώσεων σχετικά με την προστασία των δεδομένων ή επεξεργάζεται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα χωρίς προηγούμενη έγκριση της αρχής ελέγχου ή προηγούμενη διαβούλευση με την αρχή ελέγχου δυνάμει των άρθρων 33 και 34·

διαγράφεται

Τροπολογία 392
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 6 – στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(ι) δεν ορίζει υπεύθυνο προστασίας δεδομένων ούτε διασφαλίζει τις προϋποθέσεις για την άσκηση των καθηκόντων δυνάμει των άρθρων 35, 36 και 37·

διαγράφεται

Τροπολογία 393
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 6 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**(η) κάνει κατάχρηση σφραγίδας ή
σήματος προστασίας δεδομένων κατά
την έννοια του άρθρου 39·**

διαγράφεται

Τροπολογία 394
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 6 – στοιχείο ιβ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**(ιβ) διενεργεί ή δίνει εντολή για τη
διενέργεια διαβίβασης δεδομένων σε
 τρίτη χώρα ή σε διεθνή οργανισμό, η
 οποία δεν επιτρέπεται βάσει απόφασης
περί επάρκειας ή με κατάλληλες
εγγυήσεις ή μέσω παρέκκλισης δυνάμει
των άρθρων 40 έως 44·**

διαγράφεται

Τροπολογία 395
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 6 – στοιχείο ιγ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**(ιγ) δεν συμμορφώνεται προς εντολή ή
προς προσωρινή ή οριστική απαγόρευση
της επεξεργασίας ή προς αναστολή της
ροής δεδομένων που επιβάλλει η αρχή
ελέγχου δυνάμει του άρθρου 53
παράγραφος 1·**

διαγράφεται

Τροπολογία 396
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 6 – στοιχείο ιδ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(ιδ) δεν συμμορφώνεται προς τις

διαγράφεται

υποχρεώσεις παροχής συνδρομής ή απάντησης ή παροχής σχετικών πληροφοριών ή πρόσβασης σε εγκαταστάσεις στην αρχή ελέγχου δυνάμει του άρθρου 28 παράγραφος 3, του άρθρου 29, του άρθρου 34 παράγραφος 6 και του άρθρου 53 παράγραφος 2.

Τροπολογία 397
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 6 – στοιχείο ιε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ιε) δεν συμμορφώνεται προς τους κανόνες για την προστασία του επαγγελματικού απορρήτου δυνάμει του άρθρου 84.

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 398
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 79 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για την επικαιροποίηση των ποσών των διοικητικών προστίμων που αναφέρονται στις παραγράφους 4, 5 και 6, λαμβάνοντας υπόψη τα κριτήρια που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 399
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 80 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη προβλέπουν, για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα η οποία διενεργείται αποκλειστικά για δημοσιογραφικούς

Τροπολογία

1. Το κεφάλαιο II (γενικές αρχές), το κεφάλαιο III (δικαιώματα του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα), το κεφάλαιο IV (υπεύθυνος επεξεργασίας και

σκοπούς ή για σκοπούς καλλιτεχνικής ή λογοτεχνικής έκφρασης, εξαιρέσεις ή παρεκκλίσεις από τις διατάξεις σχετικά με τις γενικές αρχές που περιέχονται στο κεφάλαιο II, με τα δικαιώματα του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα που περιέχονται στο κεφάλαιο III, με τον υπεύθυνο επεξεργασίας και τον εκτελούντα την επεξεργασία που περιέχονται στο κεφάλαιο IV, με τη διαβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε τρίτες χώρες και διεθνείς οργανισμούς που περιέχονται στο κεφάλαιο V, με τις ανεξάρτητες αρχές ελέγχου που περιέχονται στο κεφάλαιο VI και με τη συνεργασία και τη συνεκτικότητα που περιέχονται στο κεφάλαιο VII, για να συμβιβασθεί το δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα με τους κανόνες που διέπουν την ελευθερία έκφρασης.

εκτελών την επεξεργασία), **το κεφάλαιο V (διαβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε τρίτες χώρες και διεθνείς οργανισμούς), το κεφάλαιο VI (ανεξάρτητες αρχές ελέγχου), το κεφάλαιο VII (συνεργασία και συνεκτικότητα), καθώς και τα άρθρα 73, 74, 76 και 79 του κεφαλαίου VIII (προσφυγές, ευθύνη και κυρώσεις) δεν ισχύουν για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα η οποία διενεργείται αποκλειστικά για δημοσιογραφικούς σκοπούς ή για σκοπούς καλλιτεχνικής ή λογοτεχνικής έκφρασης, για να συμβιβασθεί το δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα με τους κανόνες που διέπουν την ελευθερία έκφρασης.**

Αιτιολόγηση

The new draft legislation on data protection takes the form of a regulation and thus is directly applicable. If data protection law applies directly, the freedom of the press exception must also be directly applicable. An implementation by Member States should not lower down the current level of protection. Furthermore, the exemption should be extended to Articles 73, 74, 76 and 79 of Chapter VIII (on Remedies, Liabilities and Sanctions) because these Articles include new elements which go far beyond what is foreseen in the current directive and are not suitable for journalistic activities or pose a serious threat to press freedom.

Τροπολογία 400

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 80 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων εκδίδει κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τις περιπτώσεις στις οποίες αυτές οι εξαιρέσεις ή παρεκκλίσεις μπορεί να είναι αναγκαίες, μετά από διαβούλευση με εκπροσώπους του τύπου, συγγραφείς και καλλιτέχνες, πρόσωπα στα οποία

αναφέρονται τα δεδομένα και σχετικές οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών.

Τροπολογία 401

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 80 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 80α

Επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και η αρχή της πρόσβασης του κοινού στα επίσημα έγγραφα

Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σε έγγραφα που κατέχει δημόσια αρχή ή δημόσιος φορέας μπορούν να κοινοποιούνται από αυτήν την αρχή ή αυτόν τον φορέα σύμφωνα με τη νομοθεσία του κράτους μέλους για την πρόσβαση του κοινού στα επίσημα έγγραφα η οποία συμβιβάζει το δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα με την αρχή της πρόσβασης του κοινού στα επίσημα έγγραφα.

Αιτιολόγηση

Είναι απαραίτητο να διασφαλιστεί ότι η δημόσια εποπτεία των δημόσιων θεμάτων δεν παρεμποδίζεται αδικαιολόγητα από τους κανόνες προστασίας των δεδομένων. Όπως έχει επισημανθεί σε γνωμοδοτήσεις του ΕΕΠΔ, της ομάδας εργασίας του άρθρου 29 και του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ (FRA), πρέπει να διασφαλίζεται η αρχή της πρόσβασης του κοινού στα επίσημα έγγραφα.

Τροπολογία 402

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 81 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό άλλων λόγων δημόσιου

διαγράφεται

συμφέροντος στον τομέα της δημόσιας υγείας όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) καθώς και των κριτηρίων και των απαιτήσεων σχετικά με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για τους σκοπούς που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Τροπολογία 403

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 82 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. *Εντός των ορίων* του παρόντος κανονισμού, τα κράτη μέλη μπορούν να θεσπίζουν διά νόμου ειδικούς κανόνες που ρυθμίζουν την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα εργαζομένων στο πλαίσιο της απασχόλησης, ιδίως για σκοπούς πρόσληψης, εκτέλεσης της σύμβασης απασχόλησης, συμπεριλαμβανομένης της εκτέλεσης των υποχρεώσεων που προβλέπονται από τον νόμο ή από συλλογικές συμβάσεις, διαχείρισης, προγραμματισμού και οργάνωσης της εργασίας, υγείας και ασφάλειας στην εργασία, και για σκοπούς άσκησης και απόλαυσης, σε ατομική ή συλλογική βάση, δικαιωμάτων και παροχών που σχετίζονται με την απασχόληση, και για σκοπούς καταγγελίας της σχέσης απασχόλησης.

Τροπολογία 404

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 82 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. *Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω*

Τροπολογία

1. *Με την επιφύλαξη των διατάξεων* του παρόντος κανονισμού, τα κράτη μέλη *ή οι συλλογικές συμβάσεις μεταξύ εργοδοτών και εργαζομένων* μπορούν να θεσπίζουν διά νόμου ειδικούς κανόνες που ρυθμίζουν την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα εργαζομένων στο πλαίσιο της απασχόλησης, ιδίως για σκοπούς πρόσληψης, εκτέλεσης της σύμβασης απασχόλησης, συμπεριλαμβανομένης της εκτέλεσης των υποχρεώσεων που προβλέπονται από τον νόμο ή από συλλογικές συμβάσεις, διαχείρισης, προγραμματισμού και οργάνωσης της εργασίας, *ποινικής καταδίκης*, υγείας και ασφάλειας στην εργασία, και για σκοπούς άσκησης και απόλαυσης, σε ατομική ή συλλογική βάση, δικαιωμάτων και παροχών που σχετίζονται με την απασχόληση, και για σκοπούς καταγγελίας της σχέσης απασχόλησης.

Τροπολογία

διαγράφεται

προσδιορισμό των κριτηρίων και των απαιτήσεων σχετικά με τις εγγυήσεις σχετικά με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για τους σκοπούς που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Τροπολογία 405

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 83 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. **Εντός των ορίων** του παρόντος κανονισμού, δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μπορούν να υποβληθούν σε επεξεργασία για ιστορικούς και στατιστικούς σκοπούς και για σκοπούς επιστημονικής έρευνας μόνον εάν:

Τροπολογία

1. **Με την επιφύλαξη** του παρόντος κανονισμού, δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα **που δεν εμπίπτουν στις κατηγορίες δεδομένων που καλύπτει το άρθρο 8 του παρόντος κανονισμού** μπορούν να υποβληθούν σε επεξεργασία για ιστορικούς και στατιστικούς σκοπούς και για σκοπούς επιστημονικής έρευνας **δυνάμει του άρθρου 6 παράγραφος 2 και του άρθρου 9 παράγραφος 2 στοιχείο (i)** μόνο εάν:

Τροπολογία 406

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 83 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) οι σκοποί αυτοί δεν μπορούν να εκπληρωθούν **άλλως πως** μέσω της επεξεργασίας δεδομένων τα οποία δεν επιτρέπουν ή δεν επιτρέπουν πλέον την ταυτοποίηση του προσώπου στα οποία αναφέρονται·

Τροπολογία

(α) οι σκοποί αυτοί δεν μπορούν να εκπληρωθούν **εύλογα** μέσω της επεξεργασίας δεδομένων τα οποία δεν επιτρέπουν ή δεν επιτρέπουν πλέον την ταυτοποίηση του προσώπου στα οποία αναφέρονται·

Τροπολογία 407

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 83 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Περαιτέρω επεξεργασία δεδομένων για ιστορικούς, στατιστικούς ή επιστημονικούς σκοπούς δεν θεωρείται ασυμβίβαστη δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 1 στοιχείο β) εφόσον η επεξεργασία:

(α) υπάγεται στις προϋποθέσεις και εγγυήσεις του παρόντος άρθρου· και

(β) συμμορφώνεται με κάθε άλλη σχετική νομοθεσία.

Τροπολογία 408

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 83 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1β. Εντός των ορίων του παρόντος κανονισμού, τα κράτη μέλη εγκρίνουν συγκεκριμένες ρυθμίσεις σχετικά με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για σκοπούς επιστημονικής έρευνας, ιδίως έρευνας για τη δημόσια υγεία.

Αιτιολόγηση

Οι κανόνες προστασίας δεδομένων σε επίπεδο κρατών μελών είναι περίπλοκοι και επίσης ενέχουν λεπτές αποχρώσεις σε σχέση με την έρευνα για τη δημόσια υγεία. Οι νομοθέτες των κρατών μελών θα πρέπει να εξουσιοδοτούνται να διατηρούν ή να εγκρίνουν συγκεκριμένα μέτρα για ηθικολογική επισκόπηση της έρευνας για τη δημόσια υγεία η οποία διεξάγεται χωρίς την ανάγκη συγκατάθεσης από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα. Η ηθικολογική επισκόπηση σε επίπεδο κρατών μελών προσφέρει στα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα εγγύηση ότι η χρησιμοποίηση και επαναχρησιμοποίηση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που τα αφορούν για ερευνητικούς σκοπούς συνάδει με τις κοινωνικές αξίες σε δεδομένη χρονική στιγμή.

Τροπολογία 409

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 83 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(γα) τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα υποβάλλονται σε επεξεργασία με σκοπό τη δημιουργία συγκεντρωτικών εκθέσεων δεδομένων, αποτελούμενων εξ ολοκλήρου από ανώνυμα ή από ψευδώνυμα δεδομένα, ή από αμφότερα.

Αιτιολόγηση

Σκοπός αυτών των αναφορών δεν είναι να ταυτοποιηθούν ή να εντοπιστούν άτομα. Για τη δημιουργία τέτοιων αναφορών, δέσμες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα συνενώνονται ανώνυμα χωρίς επιπτώσεις στην ιδιωτική ζωή. Τα αναλυτικά στοιχεία ιστού αποτελούν παράδειγμα αναφορών συνολικών δεδομένων.

Τροπολογία 410

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 83 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Στις περιπτώσεις στις οποίες συλλέγονται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα για στατιστικούς σκοπούς και σκοπούς δημόσιας υγείας, τα δεδομένα αυτά πρέπει να ανωνυμοποιούνται αμέσως μετά την ολοκλήρωση της συλλογής δεδομένων και των ενεργειών ελέγχου ή αντιστοίχισης, εκτός αν εξακολουθούν να απαιτούνται δεδομένα ταυτοποίησης για στατιστικούς σκοπούς^[1] και σκοπούς δημόσιας υγείας, όπως στην περίπτωση της επιδημιολογικής, της μεταγραφικής και της κλινικής έρευνας.

¹ ***Παράγραφος 8 του Παραρτήματος της Σύστασης R (97) του Συμβουλίου της Ευρώπης σχετικά με την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που συλλέγονται και υποβάλλονται σε επεξεργασία για στατιστικούς σκοπούς – Εγκρίθηκε από την Επιτροπή Υπουργών στις 30 Σεπτεμβρίου 1997 κατά την 602η***

**συνεδρίαση των αντιπροσώπων των
υπουργών.**

Αιτιολόγηση

Η επιδημιολογική έρευνα βασίζεται σε σημαντικό βαθμό στη χρήση «συνδεδεμένων δεδομένων» και δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί με πλήρως ανωνυμοποιημένα ή ψευδωνυμοποιημένα δεδομένα. Η συνδεδεμένη έρευνα αποτελεί πολυτέλεια για ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και με τα μέτρα που προτείνονται στον παρόντα δεσμευτικό κανονισμό ενδέχεται να σταματήσει τελείως αυτό το είδος σημαντικής έρευνας.

Τροπολογία 411

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 83 – παράγραφος 2 β (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2β. Ένας υπεύθυνος επεξεργασίας ή εκτελών την επεξεργασία μπορεί να διαβιβάσει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σε τρίτη χώρα ή διεθνή οργανισμό για ιστορικούς, στατιστικούς ή επιστημονικούς σκοπούς, αν:

(α) οι σκοποί αυτοί δεν μπορούν να εκπληρωθούν με άλλο τρόπο μέσω της επεξεργασίας δεδομένων που δεν επιτρέπουν ή δεν επιτρέπουν πλέον την ταυτοποίηση του προσώπου στα οποία αναφέρονται·

(β) ο αποδέκτης δεν έχει πρόσβαση με εύλογο τρόπο σε δεδομένα που επιτρέπουν την παροχή πληροφοριών σε αναγνωρισμένο ή αναγνωρίσιμο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα· και

(γ) συμβατικές ρήτρες μεταξύ του υπευθύνου επεξεργασίας ή του εκτελούντος την επεξεργασία και του αποδέκτη των δεδομένων απαγορεύουν την επαναταυτοποίηση του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα και περιορίζουν την επεξεργασία σύμφωνα με τις προϋποθέσεις και τις εγγυήσεις που

θεσπίζονται στο παρόν άρθρο.

Αιτιολόγηση

Ένας αποδέκτης κωδικοποιημένων δεδομένων τα οποία έχουν διαβιβαστεί για σκοπούς επιστημονικής έρευνας δεν έχει τα μέσα να επαναταυτοποιεί πρόσωπα, και, δυνάμει αυτής της τροπολογίας, δεν έχει πρόσβαση στον κώδικα και αποκλείεται με συμβατικό τρόπο από την επαναταυτοποίηση των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα. Αυτή η τροπολογία θα επισημοποιούσε μια διαδικασία ώστε να διασφαλίζεται με εύλογο τρόπο ότι τα κωδικοποιημένα δεδομένα δεν μπορούν και δεν θα επαναταυτοποιηθούν από τους αποδέκτες που βρίσκονται σε τρίτες χώρες, επιτρέποντας τη διαβίβαση τέτοιων δεδομένων χωρίς περαιτέρω επιβαρύνσεις.

Τροπολογία 412

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 83 – παράγραφος 2 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2γ. Στις περιπτώσεις στις οποίες ζητείται από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα να παράσχει τη συγκατάθεσή του για την επεξεργασία ιατρικών δεδομένων που προορίζονται αποκλειστικά για σκοπούς έρευνας στον τομέα της δημόσιας υγείας, μπορεί να παρέχεται στο πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα η επιλογή της ευρείας συγκατάθεσης για σκοπούς επιδημιολογικής, μεταγραφικής και κλινικής έρευνας.

Αιτιολόγηση

In many fields of medicine and science, it is crucial for researchers to be able to follow the data of a certain patient they have been monitoring. This enables the researchers to understand and constantly improve their search for new treatments and cures. Importantly, epidemiological research involves monitoring populations to decipher trends in lifestyle, genetics, diseases among others, and is crucial for furthering public health research, an example of which is patient registries. Thus record linkage should remain possible, when it comes to the case of using medical data solely for the furthering of public health research, specifically epidemiological, translational and clinical research. With respect to the point on broad consent, the current Directive on Data Protection (95/46/EC) allows for exceptions for the processing of data for public health research and the general aim of the proposed Regulation is to apply the principle of explicit consent for the processing of personal data. For public health research purposes, such as epidemiological, clinical and translational research it becomes virtually impossible to acquire the consent of every single data subject required for research. Public health researchers need to have access to the past, current and

future medical records of patients in order to conduct their research. The option of broad consent gives the data subject a measure of control over their data and the option for their data being used for furthering public health research.

Τροπολογία 413
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 83 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τον περαιτέρω προσδιορισμό των κριτηρίων και των απαιτήσεων σχετικά με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για τους σκοπούς που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2, καθώς και τυχόν απαραίτητων περιορισμών στα δικαιώματα ενημέρωσης του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα και πρόσβασης από το πρόσωπο στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, αναφέροντας λεπτομερώς τις προϋποθέσεις και τις εγγυήσεις για τα δικαιώματα του εν λόγω προσώπου υπό τις συνθήκες αυτές.

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 414
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 83 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 83α

Επεξεργασία δεδομένων ποινικών καταδικών για σκοπούς πρόληψης του οικονομικού εγκλήματος

Εντός των ορίων του παρόντος κανονισμού και σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο ι), η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που αφορούν ποινικές καταδίκες ή σχετίζονται με μέτρα ασφάλειας επιτρέπεται, εφόσον περιλαμβάνει επαρκή μέτρα για την προστασία των

Τροπολογία

Άρθρο 83α

θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα και προορίζεται για:

(α) σκοπούς πρόληψης, έρευνας ή διαπίστωσης οικονομικού εγκλήματος, ή

(α) λόγους δημόσιου συμφέροντος, όπως η προστασία έναντι διασυννοριακών απειλών οικονομικού εγκλήματος,

και, σε κάθε περίπτωση, πρέπει να πραγματοποιείται χωρίς να ζητείται η συγκατάθεση του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα, προκειμένου να μην τεθεί σε κίνδυνο η επίτευξη των σκοπών αυτών.

Αιτιολόγηση

The amendment adds a provision in order to allow the processing of criminal convictions data for the purpose of the prevention of financial crime. The EU has demonstrated its commitment to fight against financial crime with recent initiatives such as the review of the Anti-Money laundering Directive, the anti-corruption package, the anti-fraud strategy, and the establishment of the European Parliament special committee on organised crime, corruption and money laundering. This provision is therefore a needed complementary measure that will allow an effective fight against financial crime. Finally, no consent should be asked in this scenario as this would not be forthcoming. Actors of financial crime would not be keen in providing consent and this would therefore defeat the purpose of processing the data.

Τροπολογία 415

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 86 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η εξουσιοδότηση που αναφέρεται **στο άρθρο 6 παράγραφος 5, στο άρθρο 8 παράγραφος 3, στο άρθρο 9 παράγραφος 3, στο άρθρο 12 παράγραφος 5, στο άρθρο 14 παράγραφος 7, στο άρθρο 15 παράγραφος 3, στο άρθρο 17 παράγραφος 9, στο άρθρο 20 παράγραφος 6, στο άρθρο 22 παράγραφος 4, στο άρθρο 23 παράγραφος 3, στο άρθρο 26 παράγραφος 5, στο άρθρο 28 παράγραφος 5, στο άρθρο στο άρθρο 30 παράγραφος 3, στο άρθρο 31 παράγραφος 5, στο άρθρο 32**

Τροπολογία

2. Η εξουσιοδότηση που αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 7, στο άρθρο 26 παράγραφος 5, στο άρθρο 33 παράγραφος 6, στο άρθρο 35 παράγραφος 11, στο άρθρο 37 παράγραφος 2, στο άρθρο 39 παράγραφος 2 **και** στο άρθρο 43 παράγραφος 3 ανατίθεται στην Επιτροπή για αόριστη χρονική περίοδο από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

παράγραφος 5, στο άρθρο 33 παράγραφος 6, στο άρθρο 34 παράγραφος 8, στο άρθρο 35 παράγραφος 11, στο άρθρο 37 παράγραφος 2, στο άρθρο 39 παράγραφος 2, στο άρθρο 43 παράγραφος 3, στο άρθρο 44 παράγραφος 7, στο άρθρο 79 παράγραφος 6, στο άρθρο 81 παράγραφος 3, στο άρθρο 82 παράγραφος 3 και στο άρθρο 83 παράγραφος 3 ανατίθεται στην Επιτροπή για αόριστη χρονική περίοδο από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 416
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 89 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Το άρθρο 1 παράγραφος 2 της οδηγίας 2002/58/EK *διαγράφεται.*

Τροπολογία

2. Το άρθρο 1 παράγραφος 2, *το άρθρο 2 στοιχεία β) και γ), το άρθρο 4 παράγραφοι 3, 4 και 5, καθώς και τα άρθρα 6 και 9 της οδηγίας 2002/58/EK διαγράφονται.*

Τροπολογία 417

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 90 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις και οι εκτελεστικές πράξεις που εγκρίνει η Επιτροπή πρέπει να αξιολογούνται από το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ανά διετία.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

| | | | |
|---|--|---------------|-----------|
| Τίτλος | Προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (γενικός κανονισμός για την προστασία των δεδομένων) | | |
| Έγγραφο αναφοράς | COM(2012)0011 – C7-0025/2012 – 2012/0011(COD) | | |
| Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια | LIBE | 16.2.2012 | |
| Γνωμοδότηση της Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια | ITRE | 16.2.2012 | |
| Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού | Seán Kelly | 14.3.2012 | |
| Εξέταση στην επιτροπή | 31.5.2012 | 28.11.2012 | 23.1.2013 |
| Ημερομηνία έγκρισης | 20.2.2013 | | |
| Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας | +: –: 0: | 33 24 1 | |
| Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία | Amelia Andersdotter, Josefa Andrés Barea, Zigmantas Balčytis, Bendt Bendtsen, Jan Březina, Reinhard Bütikofer, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Pilar del Castillo Vera, Δημήτριος Δρούτσας, Christian Ehler, Vicky Ford, Gaston Franco, Adam Gierek, Norbert Glante, Fiona Hall, Jacky Hélin, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Lena Kolarska-Bobińska, Béla Kovács, Philippe Lamberts, Marisa Matias, Angelika Niebler, Jaroslav Paška, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Michèle Rivasi, Paul Rübig, Amalia Sartori, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Britta Thomsen, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Catherine Trautmann, Marita Ulvskog, Adina-Ioana Vălean, Владимир Уручев | | |
| Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία | Lara Comi, Ioan Enciu, Satu Hassi, Roger Helmer, Jolanta Emilia Hibner, Seán Kelly, Holger Kraemer, Bernd Lange, Werner Langen, Zofija Mazej Kukovič, Pavel Poc, Vladimír Remek, Algirdas Saudargas, Silvia-Adriana Ţicău, Владко Тодоров Панајотов | | |
| Αναπληρωτές (άρθρο 187, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία | Axel Voss | | |